nel mundo lo recibe a fin de mes

PRECIO Eº 1.30

Santiago, Viernes 22 de Enero de 1971

1917 Año LIV Nº 19.403 Senado aprobó en su sesión de ayer el proyecto que establece normas para cancelar en forma anticipada el reajuste de remuneraciones de los sectores laborales

Por unanimidad el senado aprobó, en su sesión de ayer, el proyecto que anticipa el pago de los reajustes tanto al sector público como privado. El mini-proyecto, como se lo denominó, fue acceptado en general y en perticular sin discusión, ya que los comités parlamentarios estaban de acuerdo en la necesidad de otorgar rápidamente los reajustes a los sectores laborades.

articulo primero de la iniciativa, que debe promulgada en las próximas horas, "au-asidente de la República para rea-cara del printero de enero, en el por-la de la Reya experimentado el in-

(Pasa à la pág. 12)

los números no engañan...!:

illones de acciones han do al Banco del Estado

52 por ciento de las acciones del Banco O'Higgins pasaron bajo control estatal

millones de acciones se han formalizado y edido, desde el 11 del presente, dia en que el Banco el Estado abrió el poder de compra de acciones de los manos comerciales, cumpliendo lo expresado el hydrene Allende al anunciar la estatización de la anta privada. Dos sectores de oposición, que en un amento señalaron que la compra era "ilegal" ahora se licado a manifestar que "es un misterio y que no

Tal misterio no existe, ya que el Presidente del hamiserio de la companya de la compa

sudos Agrego ademas, que la venta ha aumentado misierablemente y que están en conversaciones otros yades paquetes de accionés en los próximos días". En estos quince millones están incluidos las de los secos Israelitas y O'Higgins, que ayer se concretó de útima institución vendio el 52% de sus acciones prequivalen a 3 millones 383 mil. por un valor de Eº 1127.000. En consecuencia es el segundo banco que ven poder del Estado. sa poder del Estado.

Otra artimaña ha sido la creación del Comité de tensa de los accionistas, que para el Presidente del lato Central significa "un flaco servicio a los acueños accionistas". El Gobierno les ofrece mucho ores posibilidades, al pagarles con bonos CAR, ustables y que les permite un ahorro seguro.

La campaña en contra de la venta de acciones no u techo mela en la gran mayoría de la venta de acciones no u techo mella en la gran mayoría de los accionistas, la engran número recurren a las oficinas del Banco la tradico licicuso según el gerente del departamento is comisiones de Confianza, Héctor García, ha tenido la sumentar el personal para atender el público, y condicionar otras salas.



ESTATIZACION DE LA BANCA TERMINARA CON FARANDULA DEL CREDITO

Diez personas, en el sexenio pasado, obtuvieron créditos por 24 millones 500 mil escudos.-

Un vendedor viajero' con 65.300 escudos de capital recibió un crédito de 500 mil escudos

DIEZ PERSONAS naturales toda la pequeña industria recibió egistraron, a noviembre del año créditos tumulados por un total de 24 milones 500 mil escudos: 2 milones 450 mil escudos bancarios er capita Sirva de antecedente el ho indesmentible que en 1968

Juan Eastman Manzi, registraba creditos acumulados por 13 millones 500 mil escudos En au kardex bancario (la hoja de vida solvente o insolvente que cada banco le illeva a sus clientes) figura con

créditos equivalentes a 17 mil

escudos. Cada una de las referidas personas recibió en créditos unas 140 veces más de lo que recibian

decenas de miles de pequeños

GIGANTESCOS PRESTAMOS
PERSONALES

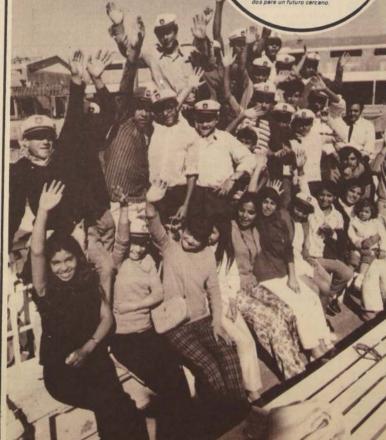
Aqui no están todas las personas que, individualmente, recibieron bajo el régimen pasado
creditos bancarios superiores a
sus capitales. Sirve ne obstante, el boton de muestra:

Al parecer, don Juan Eatsman
era tratado muy bien por la
Administración, pasada, pues el
Administración, pasada, pues el
Concadido casi en un su totaldad por el Banco del Estado
(3.400.000).

2. Juan Fernández Montalve, registraba créditos por más

(Pasa a la pág. 12)







Señaló Vuskovic

"EL ESTILO DEL GOBIERNO NO ES INDIRECTOS "

FRENTE A LAS VERSIONES que atribuyen al Gobierno el propósito de sociali-zar toda la actividad económica por caminos indirectos a través de la poli-tica de remuneraciones y de precios, el Ministro de Economia, Pedro Vuskovio, señaló tres aspectos que las desmien-

ten terminantemente.

Expreso el Secretario de estado textualmente: "El Gobierno actúa estrictamente dentro de los marcos del Programa de la Unidad Popular y, en consecuencia reitera el propósi-to de consolidar un área de propie-dad social dentro de la economia, de estimular el crecimiento de un área mixta y de mantener una importante área de propiedad priva-da, que no sólo tiene un lugar legitimo dentro de la politica económica del Gobierno Popular, sino que con-tará con el estímulo a través de distin-tos canales de la politica del Gobier-

Locomoción colectiva

TARIFA UNICA SE FIJARA EL LUNES

Para el próximo lunes en la tarde fue aplazada la fijación de las nuevas tari-fas de la locomoción colectiva. Así se informó en la mañana de ayer en círcu-los de la Subsecretaría de Transportes. La resolución se debe, según las mis-mas fuentes, a que aún no se encuen-tran terminados los estudios correspondientes, los que tienden a establecer una tarifa única para estos servicios de utilidad pública en todo el Gran Santiago

CHONCHOL VIAJA HOY A VALDIVIA

A VALDIVIA viaja hoy el Ministro de Agricultura Jacques Chonchol El Secretario de Estado permanecerá

en la Intendencia hásta las 19 horas donde sostendrá reuniones con los campesinos. Posteriormente, concu-rrirá a una concentración campesina

que se realizará en Río Bueno. El próximo jueves 28 Chonchol se dirigirá a Los Angeles y al dia siguiente iniciará una gira de dos dias por Llanqui-

s bacterios existen per
dispunso de los cuamostranos arcinorios de
delición de ayer, y haypeces chicos que,
mente por haber tendista en el gobierno obtedes poderosas influencias
de sous poderosas a sus
consultatos Préstamos, en
tasos superiores a sus
somprobados por los
de que la personas que daremos a
de al sus capitales comprobato no podemos poner en duda
no no podemos poner en duda
no no podemos por en el
des préstamos.
GIGANTESCOS PRESTAMOS
PERSONALES

Aqui no están todas las personas que individualmente, recibienas que individualmente, recibieno baio el régimen pasado.

industriales y artesanos.

LA IMPORTANCIA del fomento turistico entre Chile y Argentina fue analizada en Portillo. A la reunión asistieron los Directores de Turismo de

Chile, Mendoza y San Juan, además de nes relacionadas con este rubro



CARLOS LIZAMA, director de Turismo de Chile, junto a sus colegas de Mendo-za y San Juan, buscaron la solución a los diversos problemas que afectar a los turistas chilenos y argentinos en la fron-tera. En el grabado, Carlos Lizama, acompañado del General de Carabineros, Pedro Mayorga, diversos persone ros y periodistas, recorre las dependen

Notable incremento turístico de Argentina hacia Chile

el tráfico de automóviles. Con 60 años de uso y una extensión de 3 mil. 200 metros, tiene innumerables filtraciones y debe soportar un gran movimiento de trenes, los que hacen 16 pasadas diarias. Catorce

CON LA ASISTENCIA de los Directores de Turismo de Chile, Mendoza y San Juan, numerosas autorida-des chilenas y argentinas, se llevo a efecto el miérco-les pasado, en Portillo, la suscripción de una Carta de Intenciones entre ambos países, con el objeto de resolver y agilizar trámites fronterizos, promover el turismo y abocarse al estudio y solución de los problemas derivados de esta constante migración.

Una visita al tunel internacional permitió el análi-

pasadas están destinadas a transportar carga y dos pasajeros. Se ha llegado a contabilizar el paso de 2 mil 700 vehículos en 15 días.

que la presencia de Carlos Lizama (director de Turismo de Chile) en Mendoza, el 11 de diciembre, había sido muy positiva ya que permitió la agilización de las conversaciones y la realización de las conversaciones y la realización de personeros de ambos países en Portillo.

Ramazi dijo que por el lado argentino fatiba la pavimentación de 120 kilómetros y que ya se estabacion construyendo 40 de ellos, mediante un prestamo del Banco Interamericano de Desarrollo.

Por su parte Rálael Murda director de Turismo de San Juan, expresó el anhelo de establecer una mayor vinculación con la provincia de Coquimbo, y lograr un mayor intercam-

aceitunas El Cónsul chileno en Mendoza Carlos Franz, informó que una gran cantidad de argentinos residentes en Buenos Aires se

incremento del flujo funstico ide-argentinos hacia muestro pais la constituye la presencia del Dr. Allende en Valiparaiso. La premiu-mendocina ha comentado que Chile es tan democrático que lios-argentinos pueden entrer al Palacio presidencial en Cerco Castillo y estrechar la nano del Presidente de la Republica

Una de las principales conclusiones de esta reuninn efectuada en Portillo fue la de promover un encuentro entre funcionarios de gobierto de ambos países que tenge directa relación con los problemas fronterzos, con objeto de funquirar los trámites mínimos que se cumplen en la actualidad y continuar incentivando el intercambico cultural y turistico entre Chie y

Expedición de auxilio para Indios Fueguinos

Se les proporcionará un completo programa de auxilio. Ministerio de Educación ha prestado cooperación

UNA EXPEDICION de 15 personas, entre profesores, médicos y estudiantes universitarios, se dirigirá el próximo 28 de enero a Puerto Edén, para realizar un completo programa de auxilio en favor de los indios fueguinos, especialmente a los alacalufes.

La expedición, organizada por el Consejo Cultural de La Calera, cuyo presidente es Rubén González Cerda, permanecerá durante un mes en la zona recorriendo diversos sectores, conviviendo con los alacalufes y entregarles auxilio médico, instrucción y

medidas de higiene en general.

Hernân Morgado y Maruja Hojas explicaron que, al mismo tiempo, se iba a realizar una profunda labor de investigación de este grupo étnico que está en Chile desde hace más de 10 mil años.

gas "Nuestro interés, señala-ron, es poder entregar a los in-dios fueguinos un completo programa de auxilio en todo sentido. Y para ello contamos con el apoyo de las autorida des".

con el apoyo de las autoridades".

"Para nosotros es una gran sarisfacción poder dar a conocer que esta es la primera vez que un Gobierno se preocupa por respaldar a las personas que desean ir en auxilio de los inclos fueguinos que siempre fueron ignorados viviendo en completo abandono.

Para la realización de esta expedición, se cuenta con la ayuda del Ministerio de Educación, que ha proporcionado y solucionado lo relativo a transporte, los textos y útiles escolares que se utilizarán en esta tarea. Junto con ello, también, la Municipalidad. Gobernación y comercio de Guillota se han hecho presente aportando recursos para el buen propósito y objetivo de la expedición.

Personalmente, los 15

el pintor Maino Oriz y la Volume o Céspedes



MARUJA ROJAS y Hernán Morgado, en la expedición que ist en

Obreros Municipales de Las Condes:

"EL ALCALDE, UNICO RESPONSABLE

DE LA INSALUBRIDAD COMUNAL !! (on

dos contraidos como solución al piego de peticiones del año 1970.

Textualmente la declaración expresa.

"Ante declaraciónes públicas hechas a la radio y prensa por parte del alcalde afirmamos, responsablemente, que el alcalde "miente".

miente

Exponemos los hechos. Ante
el no cumplimiento de acuerdos,
contraldos por el Alcade Sr Luco, como solución del piego de
paticiones del jaño 1970, y un
simulmero de problemas que se
arrastran de dos y tres años hasta
la fecha, por la burocracia existente, la directiva de la Asociación de Oberos. Municipales de
Las Condes, solicitó, por propia
a traves del Subsecretario del
linterior, compañero Daniel Vergara y del Tesorero General de la
Rapublica, compañero Enrique
Allende, se cancelara a la Municipalidad un saldo pendiente de
la immobiliaria correspondiente el
1970, que ascendía a la suma de
tres milionas doscientos essenta
y cuatro mil cuatrocientos ochenta y ses escudos (E* 3.264.486),
con la finalidad de cancelar a los
oberos y empleados municipales
de esta comuna, la gratificación
ordinaria del 1970.

El Alcadie sr Luco, que no
había movido un dedo para
cobrar estos dineros vio que le
llegaba del cielo esta cantidad y
a la directivos sindical que no
cancelaría la gratificación a los
empleados y obreros, a pesar de
existr un Acta de Compromiso
firmada el siete de enero ante el
Subsecretano del Intenor, quen
la firmó este documento
La resuelta activid de los obreros y la firma decisión del gobierro, obligó a este nefasto personaje a cumplir el compromiso
adquindo.

Por tanto, afirmamos responsablemente que todos los obreros están trabajando y que el alcalde miente al afirmar lo contrario. Senalamos, además, que este Sr. se ha negado a recipira el a directiva, que principalmente deseaba hacerle presente al Sr. Alcalde que la municipalidad no cuenta con los medios materiales necesanos para poder returar la basura y mante ner limpia la comuna, ya que se de el contrasentido que una de las comunas más milionanas de nuestro país, por desidas de sus suboridades comunales, cuentan con los peores camiones basureros del Gran Santiago, ya que de cincuenta camiones, más o menos, solamente quince son menos, solamente quince son

moderno y los restantes datan de 1956: "Por lo tanto, responsabili-zamos al alcalde del estado de insalubridad en que se debate la comuna de Las Condes, ya que los problemas no se solucionan sentado en un escritorio y ofre-

ciendo suculentos ágapes demo PESO

del municipio.

Esto y muchos otos poblemas, los hemos dado a coocer desde hace mucho hemos y sa
actual corporación (Fós.) la
Directiva.

Ues - Educación - Ues

Mario Orellana Rodriguez, profesor e investigador, fue elegito ientemente: Director del Departamento de Antropologia r

de Chile:

El Departamento fue creado hace algunas semanas por el Cone.

Superior de la Universidad e impattrià docencia en las carrera 4

Arquelogía, que se inició en 1968 y Antropológia. Esta amil comenzará a funcionar en el segundo semestre de 1971 y ofrenti?

Vacantes.

CARRERAS TECNICAS

SEMINARIO PARA EDUCADORAS DE PARVULOS

Ciento treinta educadoras de parvulos que desençain la profesión, desde Arica a Magallanes, concurren a un Semigro de Perfeccionamiento bajo el auspicio del Departamento de Educación Preescolar de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universal de Chile

de Unite El objetivo de este curso es unificar criterios sobre diversos asse-tos de esta enseñanza en el país y facilitar la labor docente a mel de la carrera en las sedes universitarias

ARQUITECTURA IMPLANTA MODALIDADES

docentes de investigación y extensión.

Los Departamentos son Diseño Arquitectónico y Amerila
Tecnología Arquitectónica Estados y Planificación Urbane requiries. Us
acreación de estos fue proyectaua por el Conseo Social
Facultad y posteriormente aprobada por el Conseo Social
Transitorio.

Al implantarse este sistema se suprimieron siete seyes
acutema y acutema de la la Escuela de Aquitata
Departamento de Edificaciones Instituto de Historia de la Aquitata
y los Institutos de Composición Arquitectonica Estados
y los Institutos de Composición Arquitectonica Estados

CENTRO DE DOCUMENTACIÓN EN IQUIQUE

EL SAG PREPARA A SUS RADIOPERADORES

Argentina obsequiará

El Alcalde Luco agradeció ción en Mendoza Argentina

EJECUTIVOS DE VENTAS DESIGNA

COMITES DE TRABAJO

Busto de Las Heras

a Comuna de

Las Condes

Torres del Paine en el extremo austraí.

Los participantes en el curso son los siguientes funcionamos: Aliro Blumemberg, Luis Ramón Carvajal, Ricardo Silva, Jaime Castillo, Luis Meza, Atiliano Rodríguez, Juan Luengo, Hernán López, Luis Vasquez, Antonio Venegas, Leonel Matus, Alberto Llancón, José Monsalve, Francisco Andrade, Juan Araneda, Humberto Chaurá, Hugo Salas, José Carmona y Nicomedes Torres



FUNCIONARIOS RADIOPERADORES. Un el grabado, los funcionarios alumnos escucharios que los capacitará para atender en mejor lorma los sistemas de comunicaciones de su ser trol, en la ceremonia de inauguración del curso

Exodo de dólares influyó en la balanza de pagos

En 1970 se vendieron 47 millones de dólares más que en 1969, por conceptos de viajes

"EL EXCEDENTE de la balanza de pa-"EL EXCEDENTE de la balanza de pagos habria sido mayor si no se hubiera
producido el gran éxodo de dólares, por
concepto de viajes, en los meses de
septiembre y octubre del año pasado"
expresó el Presidente del Banco Central, Alfonso Inostroza En 1970 se
vendieron 47 millones de dólares MAS
que en 1969, por conceptos de viajes.
En septiembre se vendieron 17 millones, y en octubre 13.5 millones, cifras
que bajaron a 3.5, en noviembre, cuando el nuevo Directorio del Banco Cen-

tral. presidido por Inostroza, adopto terminantes medidas para la salida al extranjero, en materia de divisas.

Esta extraordinaria venta de dolares se produjo en el periodo de transición, entre el 4 de septiembre y el 4 de noviembre, cuando ciertos sectores, que no estaban de acuerdo con la efección del Presidente Allende, provocaron un verdadero "caos financiero y de terror". A pesar de ello, la balanza de pagos obtuvo un leve superavit, con respecto a 1969

DEFUNCION.

CARLOS FUENTES CORNEJO

Bajo la presidencia del titular. Nestor Bath, el Directorio de E. V.M.Ejecutivos de Ventas y Marketing, completó en su ultima reunión la nómina de los Presidentes de sus diversos Comités de Trabajo que impulsarán en el presente año la labor profesional de esta institución Raúl Boudet presidirá el Comité de Educación y Aristides Aguilera el de Integración Paramericana. Los otros comités son presididos por los siguientes socios Administración de Sede Social Mario Quevedo, Asistencia a Filiales, Jorge Gepo. Capitación de socios, Renato, González, Publicaciones, ván Muñoz. Relaciones Públicas. Harold Berg, Servicio a Socios, Sergio Julilerat, Seminarios, Henry Northcote y Social, Augusto Reyes.

E. V. M. entrará en receso parcial durante Febrero para reanudar sus actividades normales en el mes de Marzo. El cortejo partirá desde la Pobla-ción República de México, calle Manantiales 3608, hacia el Cementerio General, donde en la Capilla, a las 15 horas se le ofi cuará una Misa en su memoria.

Ricardo Fuentes C. y familia.

Programa multinacional de becas para estudiantes

Tal es el Plan Multinacional que surgió del resultado de largas conversaciones entre personeros de diferentes paises del mundo, que finalmente se concretaron en la Conferencia Europea de Lillenhammer. Noruega, en octubre de 1969 Hasta el momento Chile ha-

bia participado en los progra-mas de American Field Service con intercambio de estudian-tes a Estados Unidos. Ahora, gracias a este sistema, estu-diantes secundarios chilenos podrân viajar a otros países de Europa, Africa y Australia

AUSPICIO A FERIA DE VALDIVIA

EL GOBIERNO acordó conce der su patrocinio oficial a la Fe-ria de, Valdivia (FIVA), que se realizará en esa ciudad entre los días 6 y 21 de febrero próxi-mo.

WISTRO SECRETARIO General de MINISTRO SECRETARIO DE PARA INTERIOR DE LA ASOCIA-jaime Suárez, con la Asocia-de Comerciantes de Viña. Quilpué y a Carreño, con quien analizó los asproblemas del gremio.

tado

EL MINISTRO DE TIERRAS y Colonización, Humberto Martones, en su visi-ta al Departamento de Oceanología de la Universidad de Chile.



Mlparaíso entrega a su Presidente ondecoración Diego de Almagro

VALPARAISO.— (Por Sara Vial, Corresponsal).

VALPARAISO.— (Por Sara Vial, Corresponsal).

Presidente Salvador Allende será honrado hoy en igrasio con la máxima distinción que otorga la isolatoria de la companio de la companio de la ciudad.

Pentro de stos, tiene una importancia muy pentro de éstos, tiene una importancia muy pentro de destos, tiene una importancia muy pentro de destos, tiene una importancia muy pentro desde donde ha sido orientada, en estos días, la andidad del país en una medida que ha influido added del país en una medida que ha influido como de la companio de valorar trascendencia para la provincia de Valparaíso. El hecho de tratarse del primer Presidente porteño cupa el Sillón de O'Higgins, otorga a la decoración señalada un significado aún mayor.

La ceremonia se efectuará a las 19 horas de hoy en salve de decoración señalada un significado aún mayor.

La ceremonia se efectuará a las 19 horas de hoy en salve de denor de la Municipalidad, con asistencia a verpo de regidores, alcaldes de Valparaiso y Viña a Mar, el Intendente de la provincia, parlamentarios, podistas y personalidades invitadas.

to Concepción :

Dia 20NA de veda que va las la desembocadura del río la 50 a la Punta de Lavapie, establecida por el Ministerio algicultura con el fin de prote-la fecte de trabajo de casi de pequeños pescadores maxies de las caletas ubica-lan el dolfo de Arauco.

Jes uma de veda se extenderà ma distancia de tres millas mas, que se mediràn desde libra de la más beja marea.

L' (on veda defenderán a pescadores artesanales

BLE

otros pro-dado a con-cho tiempo a ervicios y a la (Edo.) La

los trasplantes de coratón en Chile. Por último, el año pasado fue condecorado con la Orden "Diego de Almagro" el es Presidente de Chile. Eduardo Frei. En la ceremonia el Presidente será igualmente informado acerca de diversos problemas que afectan al Municipio, que se encuentra empeñado en una dinámica labor en favor de Valparaiso y que, por medio de su Comité de Defensa y Desarrollo. ha logrado incorporar a to-

VISITA DE INSPECCION A

Una sorprésiva visita noctur na a cinco panaderias realizó, entre las 2,30 y las 6 de la madrugada, el Ministro Secreta-rio General de Gobierno, Jaime Suárez.

rio General de Gobierno, Jame Suárez El balance de esta inspección en la que participaron tres funcio narios de DIRINCO, significo sanciones para cuatro este blecimientos que infringen las disposiciones con respecto al peso y calidad del pan unico popular.

El Ministro Suárez decidió conocer por sí mismo el proceso de fabricación del pan, luego que numerosos reclamos llegaron hasta su gabinete instalado en la Intendencia de Valparalso referente a la pésima calidad del pan único.

La visita se inició en la panadería "Superba" de Valparalso, donde se detectaron más de cinco kilógramos de mass añeje que los propietarios del negocio, la firma Galvarino y Rodríguez acostumbran a mazclar con la masa nueva, con lo que trasgreden claras disposiciones existentes en este sentido.

Junto con ellos también, los inspectores

Junto con ellos también, los inspectores de DIRINCO, encontraron otras anormalidades tañas como la existencia de tarros llenos de agua que sirven como "vaporizadores" para

mantener una humedad convenien-te. Ios cuales se encontraban increliblemente sucios con aspecto de aguas estancadas.

Por otra parte, en la panaderia "Argentina" de Pedro Arraztoa Larrondo, se decomiseron
42 kilos de masa añeja dispuesta ya para ser mezclada con la
nueva. Esto responde el porqué el pan, sobre todo en lasprimeras horas de la mañana, sale de mala calidad y con un aito indice de acidez.

Como asesor en la inspección
realizada por el Ministro Suarez, participo Manuel Cardenas,
secretario de actas de la Junta
Regional de Panificadores de
Valparaisso y Aconcagua, un
antiguo obrero del ramo que
indicó en todo momento cuales eran las trampas más usuales de los industriales panaderos para burlar los regismentos
sanitários y de producción

Luego de visitar la panaderia

Luego de visitar la panaderla "Serrano" de Valparalso, que fue el único establecimiento que no recibió sanciones el Minis-tro se trasladó a Viña del Mar donde inspeccionó otros dos establecimientos. En uno de ellos se volvió a observar el uso de massa ánejas y ácidas y en el otro deficiencias en el peso

El fenómeno más frecuente que se observó en las panade-rias visitadas fue que el indus-trial panadero, al decretarse el

lar. El Ministro Jaime Suărez, al finalizar su visita nocturna de tres horas y media dip que el Gobierno de la Unidad Popular "no permitiré que los trabajadores, que consumen diariamente el pen y en considerables volúmanes, avean obligados a comprar un articulo de segunda clase".

El Presidente Salvador Allen-de recibió ayer en la mañana la visita de la directiva del Rotary Club de Valperalso, entidad que felicitó al Jefe del Estado por la decisión de instalar el Gobierno en esta provincia

Misión cubana comienza contactos oficiales

HOY, A LAS 11.30 horas, iniciará sus actividades oficiales en nuestro país, la misión comercial de Cuba, que llegó ayer a las seis de la mañana al aeropuerto de Pudahuel.

La misión, encabezada, por el Viceministró de Comercio Exterior, Raúl León, fue recibido en el aeropuerto por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal, el Embajador de Cuba en Chile, Mario García Inchaustegui, el Gerente del Banco Central, Jaime Barrios, el Encargado de Negocios de Cuba. Luis Fernández Oña y el Subdirector del Protocolo, Ricardo Letelier.

El Subsecretario de la Cancillería, Alcides Leal, al darle la bienvenida, señaló que se encontraba muy

darle la bienvenida, señaló que se encontraba muy contento de recibir en Chile a la misión, a través de la cual se iba poder incrementar el intercambio comercial entre ambos países.

Por su parte, el Viceministro de Comercio Exterior.

Por su parte, el Viceministro de Comercio Exterior, Raúl León, que encabeza la delegación, señaló que se encontraba muy feliz de llegar a Chile y comenzar el intercambio y negociaciones que serán de mucho beneficio para las dos naciones.

beneficio para las dos nacion Hoy, a las 10,30 horas, la misión se entrevistará con el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, iniciando así sus actividades oficiales en Santiago. Posteriormente, a las 11,30 horas la delegación, acompandad del Embajador cubano, Mario Garcia Inchaustegui, se trasladará hasta el monumen to del General Bernardo Ohiggins, en donde depositará una ofrenda flora. Al mediodía, visitará al Ministro de Economia, Padro Vuskovic, para luego dirigirise a un asentamiento en las proximidades de Santiago. Mañana la totalidad de la delegación viajará a Viña del Mar. donde será recibida en audiencia especial por el Presidente de la República doctor Salvador Allende, en el Palacio de Cero Castillo. Las sesiones de trabajo se iniciarán el lunes a las des horas en la sala de conferencias del Ministerio de Relaciones Exteriores.

La delegación chilena, que preside el Subsecretario, Alcides Leal, sostendrá hoy a las 16 horas, una reunión preparatoria para finiquitar los puntos que serán considerados en las conversaciones con la misión cubana.

EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS

EMBAJADOR DE BRASIL

CON EL Ministro de Relacio-nes Exteriores. Clodomiro Almeyda, se entrevistó ayer el Embajador de Brasil en Chile, Antonio Cándido de Cemara

Al respecto el diplomático brasileño informó que el objeto de la reunión fue conversar sobre la posición de Chile y Brasil en el próximo Congreso Latinoamericano de Ciencias Sociales, que organiza FLACSO y UNESCO.

ACUSACION DEL PARTIDO NACIONAL

EL SUBSECRETARIO de

Interior. Daniel Vergara, calificó de absolutamente infundada acusación del Partido Nacional en contra del Ministro de
Justicia Lisandro Cruz Ponce.
Señaló que a su juicio el Ministro de Justicia ha actuado en
terminos racionales y por sobre todas las cosas, dentro de
la legalidad y defendiendo la
constitucionalidad.

—"Desde el punto de vista jurídico legal esta acusación carece totalmente de funda-mento".

MUNICIPALIDAD DE

PRACTICAMENTE normaliza-da se encuentra la situación planteada en la Municipalidad de Linares que durante algu-nos días permaneció en poder de obreros y empliados, como una forma de protesta por una serie de anormalidades surgi-das alli.

El Subsecretario del Interior.
Daniel Vergara, señaló que desde ayer los trabajadores de ese
municipio habian vuelto a sus
tareas habituales, luego de los
cestiones realizadas por los



Agregó Vergara que la Municipalidad se encontraba en sesión para designar a un



UNA VISITA de cortesla al Ministro del Interior, José Tohá, realizó ayer el Embajador de Estados Unidos Edward Korry.

Ministro de Educación viaja a Lima a reunión del CIECC

EL MINISTRO de Educación, Mario Astorga, participará en la Segunda Reunión del Consejo Interamenciano para la Educación, la Ciencia y la Cultura de la OEA, que se realizará en Lima. Perú entre el 8 y el 13 de febrero próximo.

El Ministro Astorga concurrirà a siste evento después de asistir a la reunión de Ministros de saistir a la reunión de Ministros de la reunión de Ministros de la reunión de Ministros de Septicia de Ciencia y la Cultura de la reunión de Ministros de Septicia de Ciencia del presidente y tres probación del temario calendario: elección del presidente y tres preside la Comisión el ex Ministra a la reunión de Ministros de Geducación de Chile Maximo Pacheco Gómez, quien fue eligido, para ese cargo durante la Primera reunión que se realizo de Fortocarriles del Estado, abrió la recepción de oblicitudes para la devolución de los fondos de retiro acumulados durante 1968.

Las solicitudes pueden ser obtenidas por los jubilidados y eximponentes, en la oficina principal de la institución o en agencias de provincias Su pago se figiará por estricto orden de recepción Sin embargo, se acordó dar principal de la institución o en agencion Sin embargo, se acordó dar provincias por razones muy justificadas.

Cartas al Director

Senor Renân Andrade M

Presente

Estimado Sr. Director

En la edición del Jueves 21 "La Nación" insiste nuevamente en la inexactitud de que la Cla Manufacturera de Papeles y Cartones S. A. tiene créditos en los bancos nacionales por 129.00.000,

En esta colo de la colo de la colo de la colo de la colo diación se a los diaños, que ya han dado esta información sin lograr que ellas se hayan publicado.

En esta ocasión, haciendo uso del derecho que la ley nos concede, venimos en solicitar dar cabida a la siguiente rectificación.

"Los créditos mantenidos por esta Compañai son la décima parte de la cifra de E° 129.000.000- indicada por Ud El promedio de los últimos seis meses alcanzo sólo a 12.9 milliones de escudos.

Contrariamente a lo que se le ha informado, ellos son muy bajos en relación a las ventas de la Empresa en el mercado nacional, que deben cubrir todo el territorio desde Aricia a Magallanes.

Basta sólo señalar que su facturación mensual alcanza a sesenta millones de Escudos, o sea, cinco veces el crédito bancario disponible. Debe tenerse presente que la Compaña da financiamiento a sus clientes en cobranzas y plazos que la obligan, ademas, a usar de su propio capital una cantidad aproximadamente liqual a seis veces el exiguo crédito que se le concede.

Como Ud comprenderá , el carno resulta profundamente injusto para esta Sociedad.

Confiamos. Sr. Director, en que se servirá publicar esta carta.

Nota de la Redacción. Tiene razón la Papelera En realidad no son 129 millones de ascudos sino exactamente 128 millones 577 mil 175 escudos los que en calidad de deudas directas o indirectas habila acumulado como créditos en 12 bancos del país a noviembre de 1970. A continuación los vamos a detallar banco por banco.

| Banco | Deuda Directa | Deuda Indirecta | Total |
|------------------|------------------------|-----------------|-------------|
| Chile | 68 527 620 | | 68 527 620 |
| Trabajo | 4.908.916 | | 4.908.916 |
| Español | 180,000 | 30 000 | 210.000 |
| Osomo | 213 336 | | 213 336 |
| Concepción | 560.681 | 45,000 | 605,681 |
| Sudamericano | 47.035.910 | 45.586 | 47.081.496 |
| Crédito e Invers | | 100 000 | 100,000 |
| Edwards | | | 3.782.148 |
| Francés | 3 782 148 1 250 140 | | 1,250 140 |
| Londres | 1.616.729 | | 1.616.729 |
| Estado | 34 200 | 55.000 | 89.200 |
| National City | 191 909 | | 191.909 |
| TOTALES | 128 301 589 | 275/586 | 128.577.175 |

Si la: ventas de la Papeiera son muy cuantiosas, como lo da a en-tender claramente su Gerente General don Ernesto Ayala. Io id-gico es que abuse del crédito bancario. Pedimos excusas al monopolio papelero por haber dicho que a noviembre del año pasado había acumulado créditos bancarios por 129 millones de escudos y no Eº 128.577.175.



ticuela Ecuador de El Monte:

^{liegul}aridades en entrega de ^{leche} por falta de matrículas

que le dio la directora del esta-blecimiento fue que había un excedente de 250 alumnos que quedarian sin matriculas y que, por el momento, el pupilo esta-ba inscrito para ver en mazo el destino que seguiría. Numerosos reclamos se han originado en este sentido, ya que son muchos los niños que quedarán, sin matricula Al respecto la Directora manifes-to que era necesario que se construyeran dos salas de cla-ses para poder atender esta demanda de alumnos.



Una casona que integrará el saber social universitario

EL ANTIGUO Y TRADICIONAL edificio del Colegio de las Monjas Francesas, fue recibido oficialmente por la Universidad Católica de Chile en una ceremonia

efectuada el miércoles en la tarde.

Presidió el acto el Cardenal Raúl Silva Henriquez, a quien le cupo especial participación en lograr el acuerdo entre las partes. La Provincial de la orden de los Sagrados Corazones. Reverenda Agnes Annette, suscribió el documento junto con el Vicerrector de Asuntos Económicos de la UC, Hermann Schwemberg. El Rector Fernando Castillo, quien no pudo concurrir por encontrarse enfermo, envió un mensaje "para expresar sus palabras de gratitud".

La Directora del Colegio. Madre Maria del Carmen Pérez, expresó en un emotivo discurso el adiós de la efectuada el miércoles en la tarde

La Directora del Colegio, madre maria del Carmen Perez, expresó en un emotivo discurso el adiós de la congregación a los claustros del amplio edificio, donde ahora comenzará a funcionar toda el Area de Ciencias Sociales de la Universidad Católica, con más de 4 000

"YA ES DE USTEDES"

"A esta casa agreguen uste-des universitarios —dijo la Directora— eso que les es propio el ansie de la verdad, la búsqueda de la justicia, el esfuerzo pot todo lo que nos

permita construir un mundo mejor, más humano y más abierto a Dios Tejan también, con ilusión y esfuerzo, la trama de la vida de esta casa tan bella en su serenidad. De esta casa que ya es de ustades". Por su parte, el mensaje del



PICARDO JORDAN y el Cardenal Raúl Silva Henriquez presidieron el acto de entrega del lo cal de las Monjas Francesas que ahora forman parte del Campus de la Universidad Católica

Rector señalo que no era posible obtener una auténtica Universidad —una comunidad plena de relaciones entre alumnos, profesores y trabaja dores—"si los lugares de actividad universitaria están dispersos a lo largo y ancho de la ciudad". En relación con esto, adquirió especial importancia el acto realizado. Y específico los propósitos. "Hemos adquirión estes edificaciones, donde se reunirán a partir de 1971 todas las Unidades. Académicas que trabajan en el campo de las Ciencias Sociales, más las Escuelas de Educación y Trabajo Social el Instituto de Letras la Escuelas de Derecho y los Institutos an Filosofía y Teología Se lograré así una primera integración diestas actividades, con eviden tes beneficios académicos y económicos para toda la Universidad".

El actual colegio de las Monjas Francesas fue construido entre 1925 y 1930, pero la congrega-ción de las Religiosas de los Sagrados Corazones llegó al país en 1838, estableciendo su

sagrados Corazones llegó al país en 1838, estableciendo su primera institución en Valiparal so.

El establecimiento cuenta con una superficie total de 18.390 metros cuadrados, y desde hace un tiempo, se encuenta trabajando un equipo de arquitectos y técnicos, en todo lo que a remodelación del edificio se refiere. El nuevo Campus, según han expresado los profesionales, estará listo para ocuparse en su primera etapa el 30 de marzo de este año, teniendo una gran importancia dentro de el, la presencia del hombre-para lo cual se han creado grandes áreas de recreación y de descanso, como asimismo Bibliotecas y salas de distintas dimensiones para permitir un mejor rendimiento de los estudiantes.

Y es falso que el Gobierno, que Allende o que cualquier partido o movimiento de la UP pretendan acallar a prensa ninguna.

Esos diarios extranjeros tienen por cierto, el derecho a enjuiciar todo lo que en nuestro pais ocurra. Pero dada su influencia en la opinión pública continental, es deseable que sus juicios se ajusten en todo lo posible a la verdad más riguro-Queremos, esta vez, suponei que sus opiniones emanan de una cierta desinformación sobre lo que ha ocurrido en Chile en torno a Mercurio" y a "Zig Zag". Ojalà lo reconozcan así cuando dispongan de mejores elementos de juicio. concluyan en que la libertad de prensa està plenamente respetada en nuestro país.

Olvidan esos periódicos extranjeros que una empresa periodistica un medio de información

En tanto que en medios de informani "El Mercurio" ni "Zig Zag" podrian ofrecer una sola muestra de haber sido objeto de atentados contra su libertad de informar lo que quieran y como quieran.

Pero en tanto que empresas que tienen un rodaje administrativo. financiero y contable, ellas deben cumplir con las leyes que les obligaciones tanto frente al Fisco como frente a sus propios trabajadores. Çualquiera empresa y cualquier que sea su rubro de operaciones tienen las mismas obligaciones legales que cum-El hecho de que las empresas aludidas comercien con el rubro 'prensa', no les otorga ningún fuero que les permita eludir sus obligaciones legales.

Pues bien, en el caso de "El Mercurio" se esta ejerciendo una investigación contable de rutina,

como se ha hecho miles de veces con otras empresas, derivada de sus relaciones con el Banco Ed wards. Si "El Mercurio" puede probar que ha cumplido sus obligaciones legales, podrá, naturalmente, continuar realizando a plenitud todas sus actividades, sin la menor interferencia Por otra parte la investigación contable de que se trata, en ningún momento ha entorpecido el normal funciona-miento periodistico de "El Mercurio", que ha utilizado sus propias columnas para atacar al Gobierno por esta investigación, sin que nadie pretenda impedirselo.

En el caso de "Zig Zag", la acción de las autoridades del Ministerio del Trabajo, ajustada perfectamente a las leyes vigentes, tiene por objeto que la empresa cumpla debidamente sus obligaciones para con el personal de trabajadores, que ya ha debido acudir a la huelga en más de una oportunidad

La argumentación de esos diarios extranjeros en orden a que estas medidas son "pretexto" para conculcar la libertad de prensa es demasiado débil. La consecuencia de dicho argumento es que una empresa periodistica puede violar impunemente sus obligaciones legales para con el fisco y para con los trabajadores, a condición de hacer oposición al Gobierno; así, te no podria actuar contra dichas empresas en resguardo de la ley. porque estaria sometido a la acusación de usar "pretextos" para acallar al opositor. Lo que es absurdo. De ese modo se estaria defendiendo una especie de fuero para la oposición que impediria investigar y sancionar sus dolos e incumplimientos. No se estaria defendiendo la libertad de prensa

No pretendemos antiniparnos a señalar si hay o no culpa, en las materias que se investigan en "El Mercurio" Pero debe quedar muy en claro que ni "Zig Zag" ni "El verán entrabados sus derechos mientras se atengan al cumplimiento pleno de las leyes vigentes en Chile. Y de eso pueden estar también muy seguros, los columnistas de la prensa extranjera, cuyos articulos francamente hostiles al Gobierno Popular tuvieron libre acogida en gran cantidad de periódicos y radiodifusoras chileos, sin que a nadie se le haya ocurrido impedirlo.

Avance de las Fuerzas Progresistas

na en el inicio de la presente década, se destacan con nitidez el avance de las fuerzas progresistas y la profundización del proceso revolucionario. En efecto, en la reciente conferencia del

Pacto Andino los países miembros —Perú, Bolivia, Colombia, Ecuador y nuestro país— alcanzaron un acuerdo de la mayor importancia: la elaboración de un régimen importancia la elaboración de un régimen común para las inversiones extranjeras, que significa poner el capital forâneo al servicio del desarrollo independiente de la subregión, evitando que acentúe la dependencia exterior y el carácter monoproductor de nuestras economias. Es la primera vez en el mundo que un grupo de gobiernos es capaz de llegar a tal consenso, superando sus dificultades y complejidades, lo que demuestra la señera voluntad de estas parcines de alcanzar las metad de estas naciones de alcanzar las me-tas señaladas por el Convenio de Cartage-na. Poco despues, nueve países latinericanos — Argentina, Brasil, Colom-Ecuador, El Salvador, Nicaragua Panamà. Perù y nuestro pais— reunidos en Lima, concertaron una acción conjunta para la defensa de sus derechos del mar forma en que fueron definidos por la Declaración que esta mismas naciones agrupados en "el Club de los Nueve", ha probado en anteriores conferencias

Estos hechos unidos a otros produci-dos en época reciente, como el llamado Consenso de Viña del Mar, demuestran que América Latina ha emprendido el camino de su coordinación e integración sobre lineas claramente liberadoras. abandonando la via de una aproximació regional bajo la tutela de Estados Unidos.

No sólo a nivel regional prodúcese este

fuerzas y posiciones antimperialistas, si-no también en el interior de varios países. Así, la victoria de la Unidad Popular en Chile ha hecho posible la adopción de una poli tica exterior independiente que ha condu cido a actitudes tan significativas la reapertura de relaciones con (anudar lazos diplomáticos y comerciales con países de la importancia y sentido de China y otras naciones socialistas que has-ta ahora estaban al margen del universo diplomático de Chile En Perú, el gobierno de signo nacionalista y revolucionario ha profundizado procesos de tanto relie-ve y proyecciones como la reforma agraria. Las fuerzas progresistas bolivianas se han afianzado y derrotado una reciente intentona de derecha para derribar el Gobierno de Torres. En Uruguay se ha producido un agrupamiento de los elemen tos progresistas, mientras la "linea dura" que animaba el régimen del Presidente Pacheco Areco se ha debilitado con la renuncia de su máximo representante, el Ministro del Interior, Antonio Francese Frente a este cuadro tan pleno de senti-

resulta penoso observar que el Gobier-de Estados Unidos no lo comprende y adopta actitudes expresivas de un regre so a fórmulas ya inaplicables, como sus recientes represalias contra el Ecuador y el apoyo a la represión como forma de ahogar los anhelos de liberación de nues-

tros pueblos. América Latina inicia esta década, pues, bajo signos muy diversos a aquellos que en el pasado reciente le imprimió el imperialismo. No comprenderlo así y pretender imitar los gestos de una época ya fenecida, es extraviarse en el mapa de Candidatura de Zaldívar Triunfo de la Derecha DC

La designación del ex Ministro de Hacien-da de la Administración Frei. Andrés Zaldi-var, como candidato a senador por la Déci-ma Agrupación fue rodeado del habitual ma Agrupacion de l'obeado dei nabituar cinturón de seguridad que la DC está imponiendo en torno a sus debates internos para evitar que salga a luz el conflicto entre izquierda y derecha. Por eso, se trató de disimular el hecho de que Zaldívar obtuvo seis votos en contra y apenas siete a fa-vor en el Consejo DC, con vagas declaracio-nes de unanimidad.

Pero es imposible que se llegue a enmas-Pero es imposible que se llegue a enmas-carar que su elección como candidato es un triunfo de la derecha DC y el primer pi-lar del puente que se quiere tender entre la democracia cristiana y el Partido Nacio-nal. Los dirigentes del PN apenas pudieron reprimir su alegría al conocer la designa-ción. El senador Garcia declaró que se tra-taba de "una estupenda posibilidad para pur a las fuerzas democráticas y derrota!" unir a las fuerzas democráticas y derrotar al candidato marxista Adonis Sepúlveda en la elección por la Décima Agrupación" "Las Ultimas Noticias", organo de la ca-dena de "El Mercurio" saludó con entusiasmo al candidato DC. consagrândole una gran fotografia de primera pâgina y una entrevista.

Naturalmente el flamante candidato no se pronunció sobre este apoyo casi incon-dicional de la derecha, a pesar de que es un hecho público, que la Comisión Polí-tica del PN está estudiando el retiro de su candidata, Silvia Alessandri, candidata, Silvia Alessandri. Es verosimi, tambien que aún cuando el PN decida apoyar a Zaldivar, la DC formule fervientes declaraciones en el sentido de que "no ha
pedido" ese respaldo y que "no transará
su programa por una alianza con el PN",
etc. Este tipo de reacción es bastante
conocido en la evolución de la Democracia
Cristiana, y existe una abundante pro-Cristiana y existe una abundante pro sión de frases hechas para aceptar los vo tos derechistas y hacerlos aparecer como un regalo sin consecuencias. Desde lue-go, el apoyo de liberales y conservadores a Frei en 1964 fue recibido con la misma actitud: recientemente, en la elección de la FECH también se forjó en la misma forma clandestina una alianza DC-PN.

De manera que el candidato Zaldivar no deberá forzar mucho su imaginación para replicar a los que protesten dentro de su partido por este acercamiento al PN: le bastarà recurrrir a la retórica del disimulo.

que forma parte de la historia de la DC Lo que no se sabe aún es la forma que adoptará la izquierda DC para hacer sentir oposición. Aparentemente, su táctica onsiste, hasta el momento en evitar roces inecesarios hasta el próximo Congreso del Partido, pero sin dejar, sin embargo, de formular sus objeciones en articulos de prensa. Ya hay todo un debate entablado en tomo al problema sobre si la DC es o no alternativa frente a la Unidad Popular

Zaldivar puede beneficiarse, pues, de esta tregua dentro de su partido para adoptar una actitud ambigua frente a la derecha y ofrecer una apariencia de respaldo unánime a su postulación en la DC Pero ya el entusiasmo del PN con la idea del Frente Cívico" amenaza con ser público y abierto, dejando al descubierto el carácter netamente derechista que tiene la candidatura de Zaldivar en la Décima Agrupación.

Cartade un Atún

"Don Máximo: Me permito escribirle para aportar mi granito de arena a la discusión sobre lo que llaman "guerra del atún", pues soy un atún, es decir, un pez acantopterigio, de unos tres metros de largo, negro azulado por encima y gris plateado por debajo

Mi nacionalidad puede ser ecuatoriana, peruana o chilena, pero los que más apate cen mi came son los norteamericanos, que materia de pesca no hacen cuestión de ses y se comportan como ciudadanos de una patria universal

La explotación que hacen de mi y de mis ongéneres es sumamente cómoda para mbas partes. No nos hacen enfermarnos trabajando en las minas, como suele suce der a muchos seres humanos, ni sudar la gota gorda recogiendo frutos tropicales, sino que liza y llanamente nos pescan con grandes redes, nos trozan, nos meten en tarros, nos hacen viajar a los Estados Uni-dos y luego nos venden con el nombre de "tuna fish". En seguida nos comen.

Estos, desgraciadamente para el desarrollo de la industria, no son comestibles, si lo fueran—teniendo en cuenta mi experiencia de escómbrido—, ya estarian fabrican-do conservas con ellos

También somos muy econômicos de explo tar, por cuanto no necesitamos que se nos proporcione previamente como anzuelo, una ideologia capitalista o neocapitalista o que se nos adoctrine en la defensa de los valores de la civilización occidental. No usan esos anzuelos con nosotros les bas-

Dicen que nuestra carne es muy sobro-sa, y con el fin de que seamos consumidos en gran cantidad, preparan bellos folletos que hablan de nuestras proteinas. En buenas cuentas, se trata de un procesamiento que nos convierte en dólares. Sacados de los mares de los países del Pacífico, vamos a engrosar, en forma de billetes, los causales de las empresas

Pero como dicen que por la boca muere el nez no escribo. Lo saluda Atte. Su S.S.

Atun Peruz

Máximo Severo

Maffia Bancaria Engaña a Pequeños Accionistas

(yII)

VALOR COMPRA AL CIERRE PRIMER SEMESTRE DE 1970

| Estratos | Nº de accionistas |
|----------|-------------------|
| strato 1 | 10.602 |
| strato 2 | 1.729 |
| strato 3 | 609 |
| OTALES | 12.940 |

Que el 81.9% de los accionistas es dueño del 10 1% del valor de las acciones. 2 - que el 13 4% de los accionistas es dueño del

21 3% del valor de las acciones, y

68 6% del valor de las acciones.

Menos de la vigésima parte un puñado de 609 accionistas posee casi el 70% del valor de las acciones del Banco de Chile, mientras, en el otro extreno, el 82 % del número de accionistas posee apenas el 10% del valor de las acciones. Con razón alguen observó en una oportunidad que la concentración del capital en le banca privada chierna es mayor que la concentración de la propiedad de linterra. Esto es sencillamente abismante y, debido a lo mismo, es que un escasismo, grupo de magnates de capital han monopolizado y concentrado en sus manos un fabuloso poder económico del que por cierto. capital han monopolizado y concentrado en sus mai nos un fabuloso poder económico del que por cierto, se resisten a desprenderse así como así. Se hace más necesario que nunca comprender la antipatriótica actitud opositora de los grandes banqueros para que el pueblo los ponga en su lugar y pueda llevarse a cabo una medida tan justa e indispensable como la estatización de la banca privada. Ahora veamos qué conclusiones se desprenden de los cuadros que publicamos en nuestro artículo de aver

Abria veamos que conclusiones se desperante. La cocuerto que publicacemos en nuestro articulo de ayer.

1. Que el 91% de los accionistas de bancos es dueño del 12% del valor total de las acciones (son 42.641 accionistas en un total de 46.852).

2. que el 6.7 de los accionistas de bancos es dueño del 18.8% del valor total de las acciones (son 3.153 accionistas en un total de 46.852).

3. que el 2.3% de los accionistas de bancos es dueño del 18.9% del valor total de las acciones (son 1.058 accionistas en un total de 46.852).

Mil 58 accionistas en un total de 46.852).

Mil 58 accionistas en la 2.3% del total de los accionistas de bancos es dueño del 18.9% del valor total de las acciones Son 1.058 accionistas en la 2.3% del total de los acciones solo en acciones bancarias. Es dueño de 262 millones 894 mil 355 excudos: unos 250 millones de pesos solo en acciones bancarias. Es dueño de 262 millones que se observa en el Boc de Chile, es, con leves diferencias, repetida al tomar la propiedad consolidada de las acciones de sus tenederes.

Como lo estableció un estudio que practicó un banco de la capital, aqui también se compara desfavorablemente el valor de compra de las acciones con el "valor de libros" (capital total más reservas totales de los bancos nacionales, con excepción del Edwards). En efecto, el "valor de libros" al 30 de junio de 1970 era de carca de 945 millones de escudos mientras que su valor de compra solo acarara a unos 380 millones de escudos, o sea un tercio de aquel valor.

En caso de ceder por las banqueros el que el gobierno les pague.

Vamos a explicar, muy sumariamente, por que el gobierno les pague.

es pague.
Vamos a explicar, muy sumariamente, por qué el gojuerno popular no debe ni puede, por ningún concepo, pagar a los accionistas, ni ahora ni manos, con lade
y de estatización de la banca el "valor de libros" sa mil y una maravilla que se les antojan a los grandesa
lanes que han chupado la sangre de este país y de su

| N° de Acciones | |
|----------------|--------------|
| TEMPS WAS | Velne |
| 5 951 939 | 10 mg |
| 12.500.065 | 18 689 088 4 |
| 40.349.946 | |
| 58.801.950 | 126 689 830 |

99 9% de cio y comprar acciones (al precio que se están tra a hacer la operación Si ejemplo, 10,000 acciones te stender al "valor del lib iustamente para eso se t go especulativo de erente

a:

FOI

Los Peligros del Paraíso Japonés

Enero es el mes de las predicciones, y esta vez Japón ha sido una de las estrellas más aplaudidas por los "futurólogos"

La idea política que se esconde detrás de estos predicciones exaltadas es muy simple Japón seria un típico país asiático, con el agravante de que su población debe con-formarse con un territorio bastante mo-desto y pobre en materias primas. Los japoneses, en vez de perder tiempo con ilu siones antimperialistas, habrian com-prendido las delicias del capitalismo moderno y del "american way of life"

Por último, se destaca el carácter idilico que tendría la sociedad japonesa por haber logrado combinar la producción en gran escala con la estructura social tradicional.

Ligado a este supuesto carácter idilico, se Ligado a este supuesto caracter funco, se cita el gasto mínimo que se destina a la defensa. La estrecha alianza con los EE UU le permitiria a Japón dedicar sus energias a la producción pacifica de bienes. la producción pacifica de bienes.
permitina a Japon dedicar sus energias a
la producción pacifica de bienes.
permitiendo así una alta tasa de
capitalización y, en consecuencia un
crecimiento muy acelerado de la economia.
Contra esta mitología deben recordarse

algunos hechos

Japón no pertenece al vasto grupo de países atrasados que ha sufrido la secular opresión por parte del imperialismo opresión por parte del imperialismo. Por el contrario, a partir de la revolución Meiji, de hace poco más de cien años, logró transformarse en una potencia imperialista. Ya en 1894. 95 logró agredir exitosamente a China, sumándose a la lista de agresores que durante el siglo diecinueve sufrió el pueblo china. En 1904-05 Japón derrotaba nada menos

que a la Rusia zarista. La modernización de

pón, como respuesta a la expansi ropea, había logrado ponerlo en pequeño grupo de naciones imperialistas. La económica. Japón necesariamente agresiva en lo militar. Y no sólo al final del proceso, como en otros países, sino desde el comienzo mismo, por la falta de materias primas para alimentar su expansión asiática que llevo a los japo La derrota de 1945 debió conducir a anulación económica de Japón. Los orteamericanos decidieron minar la base olítica del poder estatal, eliminando a la aristrocracia japonesa pero esta medida sólo ayudó a desarrollarse al capitalismo nipón, cuando Washington decidió reflotar

economía. Esta decisión fue tomada por la necesidad de contar con un aliado en Asia La guerra de Corea hizo más por la prosperidad japonesa que todas las virtudes laborales de su que todas las virtudes laborales de su pueblo. La lluvia de dólares que significo esa guerra hace algo turbio el bienestar de los laponeses cuyo país sirvió de base para las operaciones norteamericanas

En cuanto al Japón de hoy, debe tre en cuenta que combina su gran crecin económico con un palpable subdes nterno en muchas áreas. La manten ciertas formas feudales de organi original y maravillosa, signific mantención de la mayoría de trabajadores bajo un sistema casi feidi explotación. De haber idilio, es para empresarios, que pueden asi dispone mano de obra disciplinada y barata P transformación económica está termicon este estado de cosas. Ya son pod pue creen que Japón crecerá a un fin 12% anual en la actual década pesimismo que empieza a insinuara conectado — presisamente— con imposibilidad de mantener a los trabasas que creen que Japón crecerá a u

imposibilidad de mantener a los trabajajaponeses al márgen de la prospendas
ellos mismos están creando.
En cuanto al carácter pacifico de
desarrollo, Japón comienza a sufiri her
excesos de su grupo empresarial en po
Japón depende del Golfo Persoo,
satisfacer el 90% de sus necesapetroleras. Una dependencia del en
apenas un poco inferior existe e
siderurgia, desarrollada muchismo náside las modestas disponibilidades jaora
de mantenerse firmemente aliados i
EE UU pudo parecer sabia a los japone
en un momento dado, a pesar del acuai butterens en un momento dado, a pesar del rei inconfortable de Hiroshima y Nagasia la premisa fundamental de esta alasti siendo minada siendo minada por los norteamericanos en un grado minada por los norteamericanos en un grado minado mayor que por los pacifistas la rimperialistas o los nacionalistas de edificial derecha

derecha

Ha bastado que los norteameros
insinúen un retirio gradual para que monito
gobiernos asiáticos sienta un verdir
pánico, ante la agitación de sus poblar
y la imposibilidad de oprimidas se re
norteamericana Washington usa esta
co para obtener más cooperato
cambio de su ayuda En el caso japon
terror no proviene tanto de la pobla
terror gro de "subversión", en los par veen a Japón de petróleo y mas. De ahi que, junto a crecimiento que tiende a di recimiento en gastos militares le sus intereses y la de sabiamente ligadas en la Japón no se preocupaba de militares, sigue firme en esta en que comienza a armarse pl día en que los japoneses se ve en una nueva aventura impenia. modamente instalados al offi Pacifico

odific

MARTES PASADO, se reunió el Senado en se EMARTES FASADO, se reunio el Senado en sesecial, para considerar lo que la derecha llasecial, para considerar lo que la deseión, sin
sa ataques a la Corte Suprema". La sesión, sin
sa faques en una verdadera acusatoria
se convirtió en una verdadera acusatoria
se considera de la Corte. Su
secuente "caluado", por la Corte. Su enador Raul Worders Autorial quien fue namente "salvado" por la Corte Suprema nador comunista Jorge Montes leyó allí las razones que tuvieron en sus manos los de la Corte Suprema para decretar el desade la corte de la corte suprema para decretar el desade la corte suprema para decre as de Corte Suprema para decretar en desa-de Raúl Morales, lo cual no ocurrió así, por lo la Raúl Morales, lo cual no ocurrió así, por lo patidos de la Unidad Popular han considera-patidos de la casta razones provocó en Morales tal

amo creciente, que Montes tuvo que inte-varias veces su lectura para hacerlo callar o de la Democracia Radical ente fallo pontos tura de estas razones provocó en Morales tal tura de estas razones provocó en Morales tal creciente, que Montes tuvo que inte-

os a continuación, algunos de los

raba el 45.6% del créd

budian

la Lev

Indios

erminar KACAUTIN

en la Intendencia 5 horas Posterior-cumra a una con-ampesina que ha si-da en Río Bueno

ndificación

as mentiras de Jorge

tar dependiese toda la marcha económica, sino politica y social del país, otro gallo cantaría.

Por ahora no le vamos a hincar el diente a todos los planteamientos de Jórge Fontativa de la situación económica a dos meses y medio de Goberno a uddro que no consiguió atempeson mucho. tratando de ser objetivo a agunas de las medidas que se agunas de las medidas que

gugurar la Asamblea Nacional de lar dependiese toda la marcha económica de las asociaciones que agrucas fimas monopolistas del país, el sa fimas monopolistas del país, el cantaria de la Confederación de la Por ahora no le vamos a hincar el diente

iontaine al desnudo

Dijo en sesión del Congreso el Senador Jarge Montes.

EL SENADOR MORALES EN ESCENA

"Debemos señalar que, según Julio Bouchon, esa era tambem la posición, del M. señor Morales Adriasola. En la declaración de Julio Bouchon se dice "Finalmente — añadio el detenido, puede recordar con respecto al senador señor Morales Adriasola que éste planteo la posibilidad de traer granadas paralizantes, bombas paralizantes con el objeto de llevar a cabo varios secuestros sin dar mombres y sin que tales secuestros produjesem derramamien se es singue acordando que todo ello trataria de consegurido con Dialquiaga."

LA CORTE SUPREMA

"Hemos dicho y lo repetimos, que es necesario no apartarse del centro de la cuestión si se dejara en la impunidad a la sedición y el crimen. Deben analitarse los aspectos concomitantes pero sin desviarse por ello del problema esencial. No queremos convertir el debate sobre el fallo de la Corte Suprema en un proceso a la justicia, así en general".



PSD proclamó candidatos por Lampa

TIL-TIL proclama candidatos UP.

El martes proclaman mujeres de la UP. a candidatas a Regidoras

Homenaje al PC Italiano n su 50 aniversario

El Partido Comunista italiano fue fundado el 21 de enero de 1921, en el Congreso de Livorno, participando Gramsoi en ese evento.

Gramsci, connotado filosofo, cuyas ideas marxistas tuvieron enorme preponderancia en las discusiones ideológicas de los tevolucionarios europeos a principio de siglo, murfo victima de la represión fascista el 27 de abril de 1937, cuando contabe 46 años.



CESAR GODOY URRUTIA, combativo dirigente del parti-de Comunista, rendirá hoy un homenaje el Partido Comu-nista Italiano en el cincuen-tenario de su fundación.

La Reforma Agraria sigue su marcha: 32 fundos expropiados

LAS PRIMERAS 32 expropiaciones de predios agricolas de scuerdo con el plan de Reforma Agrana del Gobierno de la Unidad Popular, acordo ayer en Temuco el Consejo de la CORA.

La mayor parte de los predios afectados, estan ubicados en el departamento de Lautaro, en la provincia de Cautin. El resto, en diferentes puntos de la región sur del país.

En total, las expropiaciones realizadas en Cautin suman 18.994 hectáreas.

La nomina de los fundos expropiados en el departamento de Lautaro es la similarte.

La nómina de los rundos esponentes de propiedad de Ema Cross Robin. Fue expropiado por estar mal explotado.

2. — Miraflores, con 813 hectáreas, de propiedad de Nora, Sara, Isabel y Carmen García González.

3. — San Luis, con 657 hectáreas, de propiedad de Raquel Saenz.

de Valdés
4.— Santa Leonor, con 863 hectareas, de propiedad de Hernan
Gilberto Diaz Teladriz,
5.— Cunco, con 520 hectareas, de propiedad de Ennque Cross Ro-

COMUNA DE PERQUENCO

Arranques

problema

Peñalolén

para

clandestinos

1.- Collanco, con 673 hectáreas, de propiedad de Moises Velas

co Cruz y Compañía 2.— Santa Inés, con 629 hectáreas, de propiedad de Inés Castellon

3.— Santa Maria, con 623 hectăreas, de propiedad de Maria

4.— San Miguel, con 561 hectareas, de propiedad de Waldemar Pasiak Fue expropiado por estar mal explotado.
6.— La Rinconada, con 860 hectareas de propiedad de Andán Barrios Fue expropiado por mai exploitado.
7.— Los Quiques, con 923 hectareas, de propiedad de Gratienne y Charles Cominomido. Fue expropiado por mala exploitación.
8.— Santa Alicia, con 860 hectáreas, de propiedad de Marcelo

propiedad de Carmen Castellón de Murillo. 10.— Santa Isabel, con 797 hectàreas, de propiedad de Isabel Margarita Castellón de García. 11.— Las Encinas y al Peñasco, con 1.109 hectàreas, de propiedad

de Alejandro Pino Zapata 12.— San Bernabé, con 617 hectáreas de propiedad, de Olga Sanz

COMUNA DE GALVARINO

1.- El Porvenir, con 1.041 hectàreas, de propiedad de Alberto

ontannaz 2.— San Patricio, con 1009 hectáreas, de propiedad de Sucesión

antonio Galilea 3. — **Niekol**, con 2.442 de propiedad de Carlos Fontannaz. 4. — **Nilpes**, con 1.240 hectàreas, de propiedad de Sucesión

Hiirre de Valdivia: Currehue, de Osorno: Hacienda Chapuco, de Osorno: Palo Santo, de Llanquihue, la Lergarda, de Ñuble, Estancia Rio Verde, de Magallanes, Las Coles de Magallanes El Venado de



EMBAJADOR EN NU. Viajó a Estados Unidos el nuevo Embajador de nuestro país ante la Organización de Naciones Unidas, Humber-to Díaz Casanueva, ecompañado de su esposa. El diplomático antes de asumir su nuevo cargo, hará entrega de la Embajada de Chile en la República Arabe Unidas, donde representó a nuestro anterior

Aprobado monumento al General R. Schneider

UN MONUMENTO er un luga

Ultimos Regionales del PS antes del Congreso General

en los Trabajos de Varano, organizados por la durante un mes cumpliendo trabajos de alfabeti-tuniversidad Técnica del Estado, tareas de tación, construcción etc. En el grabado, apara la construcción del Chile Nuevo, en el Gobierno de una visita que hicieron a "La NACION".

Leche y control para los niños

EL SENVICIO NACIO-NAL de Salud, dentro del Programa de Control del Niño, contempla junto con la inscripción para el programa nacional de distribución del medio litro de leche, examen médico, colocación de vacunas control de peso.

proporcionada por la doctora Lucia López, miembro del equipo médico del Subdepartamento de Fomento de la Salud de la Dirección General

Destacó que mediante este control se podrà comprobar el estado nutricional del niño, evilas enfermedades provocadas por una

Asimismo, si el niño enferma, gracias al hecho de estar inscrito para la repartición de leche, tiene derecho a recibir atención médica, hospitalización y remedios en forma gratuita.

A pesar de la preocupación de la Empresa de Agua Potable por solucionar el problema del abastecimiento del wital, elemento, colocando pilones en las poblaciones algunos pobladores, en forma irresponsable, están causando un grave perjuicio al sacár arranques domiciliarios clandestinos.

EL MINISTRO DE EDUCACION, Mario STRO DE EDUCACION, Mario miento para informarles de la politica asistió a la Escuela Normal educacional del Gobierno de la Uni-

"Los profesores deben ser los gestores de los cambiosen educación"

Ministro deEducación Mario Astorga se reunió con maestro y alumnos de la Escuela

José Abelardo Nuñez

le ese establecimiento.

El Ministro asistió acompa-iado de distinguidas autorida-les aducacionales y fue recib-do por el Director del Estableci-niento. Hugo Inostroza Saez

"El objetivo de mi visita dijo el Ministro Astorga —es expo-merles las ideas generales que en materia de educación viene realizando el actual Gobierno-recoger ucestras inquietudes planteamientos y críticas.

años sin sueldo por la lentitud de sus procesos de nombramien-

realizando, el actual Gobierno recoger usertas inquientudes planteamientos y criticas.

Para nosotros es fundamental el contacto directo con uste des. Liberarnos al máximo de nuestro gabierte, nuestra oficina.

Deseamos si es preciso recorrer el pais entero para poder lograr una integración total entre maestros y alumnos i Asi nos parece que debe desarrollarse la educación en nuestro Gobierno.

El Secretario de Estado manifestió que uno de los problemas más serios era producir en el Ministerio una raccionalización de carácter administrativo. Tenemos actualmente 15.000 maestros nombrados interinamente y eso no puede ser excesivo desorde en las traminaciones, burocracia exaspos misque que maestros pasen dos suntentados de profesorado, ayudando a orientatios desirios que uno derios pasen dos suntentados de profesorado, ayudando a orientatios dosfinación no debe ser centralizada, sino que crearemos oficinas sino que

CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA

ACLARACION

La Declaración Jurada solicitada por esta Corporación, en virtud de las atribuciones que le confiere el art. 162 de la Ley Nº 16.640, sólo es obligatoria para los propietarios de más de un predio rústico, uno de los cuales debe encontrarse ubicado en la

En consecuencia, la mencionada declaración solicitada por avi-s de esta Corporación, no obliga a aquellos propietarios que no men predios en la Provincia de Cautín.

CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Provincia de Cautin.

regionales. Lo importante es conocer las características de cada una de las provincias.

VECINOS

3a. COMUNA

Crean mejores condiciones de salud para pobladores

CUATRO AMPLIOS locales de construcción sólida, fueron entregados por la Corporación de Servicios Habitacionales al Area Oriente del SNS, para la instala-ción definirsa.

A la inauguración de estos locales asistieron altos personeros de Corhabit. Servicio Nacional de Salud. Area Oriente, el Subdelegado, Alfredo Unda, y regidores de la Municipalidad de Nuñoa

Actualmente la policinica "Gabriela Mistral funciona en una destruida construcción ubicada en Cruz Almeyda 798, la que no permite una adecuada atención

EL FUTURO INMEDIATO

—Una vez concretado el trámi-te de compra- dijo el doctor Videla- podremos ampliar los servicios para el control de niños, suministro de teche, servicio de adultos y dental, vacunatório y educación sanitaria. También habilitariamos una posta de aten-ción en el dia y servicio noctumo de ambulancias.

Por su parte. Mario Sactana. Delegado Regional Santiago de Corhabit. expresó que el asunto será tratado a la brevedad possible en la Junta Directiva de la institución, para resolver de inmediato en beneficio de ese importante sector habitacional.

La Corporación de Servicios Habitacionales —agregó- está empeñada no tan solo en solu-cionar los problemas habita-cionales de miles de chileros, sino que, además, en habilitar urgentemente todo lo que signifique equipamiento y servicios que inciden en más bienestar y una mejor vida para los pobladores.

En concurso nacional:

BUSCAN UN TRAGO Y UNA TONADA PARA LAN-CHILE

UN CONCURSO típico y real-mente novedoso, además de otro tradicional, realiza Linea Aérea Nacional, a través del Departa-mento de Relaciones Publicas de la Presidencia de la empresa. La noticia la dio a conocer ayer el jefe de esta sección, Duberli Moyano Avalos, quien señaló que se está efectuando un llama-do a concurso para 'Una tonada se LAN CHILE", son musica y le-tra y en el cual pueden intervenir todos los autores y aficionados "del país, as Itual."

El Jurado estará compuesto por el Vicepresidente de LAN. Rodolfo Ortega: la Sub-Jefa de Relaciones Públicas, Yolanda Utreras: y el profesor de Investi-gación Musical, Manuel

El concurso se cerrará el 15 de febrero, impostergablemente.

UN TRAGO TIPICO

UN TRAGO TÍPICO

El otro original concurso trate de la invención de un trago fípico chileno, preparado con licores chilenos, para servir en vuelos internacionales de la Empresa.

En el torneo pueden participar todos los barman y aficionados del país. Los interesados deberán enviar sus cartas y recetas, acompañadas de un pseudónimo y dirección completas, e Relacionas Públicas de la Presidencia de LAN. El concurso será cerrado el 15 de febrero.

El Jurado lo integrarán el Presidente de la empresa, Ignacio Aliaga, el Jefe de RR. Pp. Duberly Moyano, y el Jefe de Propaganda, Roberto Ferrez.

Estos dos concursos serán presentados los sebados en la tarde por el Canal 9 de TV, en la programa de Errique Meluenda.

Localidad de Agua Buena:

Estudiantes de Osorno descubrieron Santiago

UN GRUPO ce 19 i studiantes de la localidar de Agua Buena de Osomo. llegaron hasta la capi-tal en un vise de estudios para conocer todas las maravilla: que para los niños de alejadas piovincias encierra toda la gran ciudad.

Aparte de ser esto una novedad

Aparta de ser esto una novedad para ellos, se transformo en todo un descubrimento al darse cuenta del funcionamiento cere de los rotalivos más modernos del país.

Los niños, todos estudiantes del octavo, año básico de la Escuela Coeducacional Nº 69 de Agua Buena, vajan i comprándos por el director del establecimiento educacional Sergio Munoz Andrade y la profesora jete, Fiesia González Pérez.

La mayoria de los niños han sido becados, para continuar sus estucios, medios, debido a su excelente rendimiento escolar.

Seguros del Estado reparte excedentes cio financiero del Instituto, al 30 de junio de 1970. La entrega de estos fondos entre 11 institucionea, se efectuará el proximo miércoles en un acto que se realizará en la Vicepresidencia del Instituto y al cual concurrirán las autoridades de las entidades beneficiadas

Alcohólicos rehabilitados se reunirán en la capital

Para lograr una numerosa concurrencia al acto publico que se efectuará en la capital los dirigentes de la URACH han viajado en los ultimos fines de

Junto a estas organizaciones de alcohdicos recuperados hari sido invitadas numerosa-organizaciones comunitarias Centros de Madres Juntas de Vecinos Sindicatos, etc. que pio drán exponer sus ideas frente al problema del alcoholismo



LAS FINALIDADES de la Corporación de Integra-ción Cultural Latinoamericana (CICLAM), son esti-mular e incrementar el intercambio cultural, científi-co, educativo, técnico, artístico y de todo orden en-tre los países de América

El ahondamiento e incremento de estos lazos El ahondamiento e incremento de estos lazos se realiza mediante la otorgación de becas de estu-dio, de intercambio, observación, conferencias, fo-ros, cursos especializados, exposiciones e investi-gaciones en todos los campos, centros de estudios.

La dación de las becas está orientada hacia los elementos más capacitados de la juventud, pero de menos recursos, que se encuentren en las universidades Considerará también, en las mismas condicio-nes, a artistas, profesores, jóvenes profesionales, intelectuales, técnicos, obreros de todas las ramas,

artesanos, funcionarios, etc. En los parrafos anteriores pue-de estar la definición, objeti-vos y fundamentos del CI-CLAM una corporación cuyo presidente actual es el profe-sor José Suárez Donoso Co-mo asseor jurídico se desempe-na el abogado Jorge Germán Pica

Pica.

La importancia y trascendencia de esta Corporación, con
filiales a lo largo de casi toda
América es explicada a "LA NACION" por el profesor Suarez y
el profesional jurídico.

CION" por el profesor subrez y el profesoral jurídico
—"Le Corporación — nos dijo Subrez Donsso — propentes del continente conciencia en los medios cutturales
de la necesidad de la integración latinoamericana, meta
perseguida en los órdenes
económicos, políticos y sociales, pero que necesita en
forma imperativa de instrumentos que faciliten el mejor conocimiento de los pueblos entre si, para poder proyectar, fundamentalmente,
una imagen veridica e integradora, desde el punto de vista Latinoamericano".

Para conseguir este objetivo ciusarse da hor este objetivo ciusarse da hor este objeti-

agrega el profesor — como una imagen que permita, en la actualidad, una unidad cultural. Esta unidad cultural traeré, como consecuencia, la unidad económica, política y social. Estas metas darán personalidad al Continente y consolidarán, al mismo tiempo, la afirmación de cada una de nuestres patrias como integrantes de la Gran Patrial Americana."

Une de las tareas principales de la Corporación es propender al acreamiento cultural de los países latinoamericanos con todas las naciones del orbe.

—"Para cumplir con este objetivo — explica Suárez Donoso — propicialmos chariles, seminarios, exposiciones, viajes culturales, becas de estudio y, en general, todas las actividades que facilitar el mutuo conocimiento y apreciación de los valores universales que se encuentran en todos los pueblos del mundo".

La Corporación propenderá.

los individuos y naciones.

—"Por otra perte — agrega



EL PROFESOR JOSE SUAREZ DONOSO (derecha) y el abogado Jorge Germán Pica, presidente y uridico, respectivamente, de la Corporaci Latinoamericana conversan con "La Nacion

mos la incorporación e a similar massa a la actividad mas tual y artistica, para cos a la sigurar una nuave cubra cesa de la considerar el reta adres A humano como el mis di valor, a e-preser la vidar adres A fumano como el mis de valor, a e-preser la vidar de effrancion a si triden de effrancion a vidan contra como el mis de contra nua visión critica de a la ciedad de effrancion nacional y a confermar una visión critica de a la ciedad de effrancion de contra contra

a tr

de "

de C

estimulando la creación ana ca y literaria y multiplicad los canales de relación en artistas o escritores con la ra sas populares.

RELIGIOSO

"Pueden ser socios de institución quienes a la seen. La Corporación avande de todo crede fissión político o religioso. No ha discriminación de cata a plates o grupos racides, fique su única finalidad es cultivo y perfeccionaries del hombre a travet as ciencia, el activa de la cultura", enfetua el sus sos Suòres.

Not



frabajadores del Agro protestan por fallo de la Corte Suprema

nes y sediciosos, el pueblo entero, debe po

Que este fallo sigue la linea trazada por e que dejó libre al sedicioso e inmoral sujeto qui pretendió cerrar el camino del pueblo al poder.

4.— Que así como hoy día se deja en libertad a los patrones, nada se ha hecho por castigar al asesino del dirigente campesino. José Sepúlve-da de Chilán y el patrón responsable de la muer-te de nuestro compañero Hernán Mery se apres-ta a saborear fa libertad para seguir con sus trope-lias.

ción, el Consejo del Laboratorio Chile coordinará esta labor con otros laboratorios. Una de las medidas que anunció el Gobierno de la Unidad Popular, luego que asumó el mando, fue dar una efectiva participación a los trabajadores en los institutos previsionales, como condición previa para interparación de los imponentes toda una nueva política al servicio de los imponentes y de la mayoría de los chilenos. Esa política empezo a ponerse en movimiento recientemente, de común acuerdo entre el Ministerio de la Salud y la Dirección General del S.S. Esta medida se relaciona con la constitución del nuevo Direction del Laboratorio Chile, el que quedo formado de la siquiente manera presidente, el Ministro de Salud, Dr. Oscar Jiménez. Pinochet. Vicerresidente, Galvarino Meio, Direction General del S.S., Gérente General Dr. Victor Cereceda. Además está la participación de los representantes de los obreros, por intermedio de Gasar Ortiz. Rojas y de los empleados. Ulises Septiveda. De immediato se esbozó una nueva política social que tiende a formar al Laboratorio Chile en un gran complejo industrial, el que además recibirá aportes económicos de varias instituciones de previsión que proporcionan medicamentos a sus imponentes.

Problema de

subsidios tratarán

SNS y SSS

UNA REUNION a alto nivel a fin de evitar reclamos y coordinar el oportuno pago de los subsidios a los asegurados realizarán las más altas autoridades del SSS y del SNS.

Ante reclamos de los asegu-

El aporte del mes de enero ya une entregado en su totalidad y asciende a la suma de E° 20,751,000. Además de esa cantidad, fue entregado al SNS E° 5,750,000 correspondiente al ley 12,462 para alimentación infantil (leche) y E° 3,037,500. correspondiente a la ley 16,744 de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales.

conflicto en la

TOTALMENTE; resuelto quedó el conflicto que habían
entablado los trabajadores de
la Empresa Constructora Devés
del Río. y que desembocó en
una huelga de 14 días.
La solución se lográ mediante la intervención directa del
Ministro del Trabajo. José Oyar
Ce

constructora

Resuelto

laboratorio Chile será un gran complejo industrial

"Cowboys" del Far West formaron su sindicato

con un SINDICATO. Profesional de Empleados y Obreros, arte afora los "cowboys" que trabajan en el Far West Town. Elle quedo constituido recientemente, ante la presencia del actor del Tebajo Miguel Cancino Williams, qui

seter de Trabero Melitro de Percetorio. Melitro de Fede la elección. La directiva de este nuevo organismo sindical, quedó constituido la siguiente manera: presidente. José Matus Fuenzalida: secreta-eugo Yáñez Mondaca: Tesorero, Juan Pérez González y Directores, des Araya Contreras y Edmundo Roa González.

Indemnizaciones fijaron trabajadores del hierro

UNA INDEMNIZACION equiva

In huelga 00. de "Ingosa" de Concepción

DEBIDO A LA LARGA tramita-DEBIDO A LA LARGA tramitaone de que han sido objeto por
one de que han sido objeto por
one de que han sido objeto por
one de la empresa, para dar
an solución al pliego de petitcoses que presentaron hace
sones paralizaron
na solución al principo de petito
ones ou presentaron hace
sones paralizaron
na solución de la fama INGOSA, de
forma INGOSA, de
forma necesamento de la ferma
indicata de la forma
original de la forma
original de la forma
solución de la forma de la forma
original de la forma ubicados
na cala Cruz, de la ciudad
becusta

rales de hierro, en caso de paralización de faenas o reducción de personal originada por la adopción de estenas mecanizados.

La medida quedó establecida en la ley Nº 17400, publicada ayer en el Diano Oficial, la cual establece además que esta indeminazación será pagada sin perjucio de aquélla que correspondo cancelar en los casos de infracción al artículo 86 del Código del Trabajo.

Sin embargo, será incompatible con las indeminizaciones establecidas en los convenios colectivos, actas de avenimiento o fallos arbitrales. No obstante —dice la ley—cuando estas últimas indeminizaciones fueran más beneficiosas para los trabajadores, éstos podrán optarentre ambas.

Por otro parte, las empresas de la mineria del hierro afectadas por las disposiciones de esta ley, están facultradas para formar un fondo de reserva, a fin de hacer frente al pago de las indeminizaciones.

Enfoque gremial

REANUDACION DE FAENAS

fue cursado el Decreto que ordena la inmediata reanudación de ma en la industria de confecciones de Oscar Beytia, ubicada en la solomayor 808 de Santiago. Como interventor se nombró al la confección de CORFO, Exequiel Hoces Salas.

ce El conflicto mantenia paralizados los trabajos en el túnel Lo Prado el Metropolitano y en el canal Choapa. Los trabajadores, mediante este movimiento lograron un requiste de salarios que vária entre el 41 y el 47 por ciento Asmismo el vistema de indemni-Nombrado Director del Trabajo

Arredondo reemplaza en el car-go e Patricio Larrain del Canto, quien presentò su renuncia voluntaria. El nuevo tituliar asumió el car-go el mismo dia de su nombra-miento en noviembre de 1970



EL ARQUITECTO Rodalfo Bravo, que aparece en el extremo izquierdo del grabado, muestra a unos colegas el proyecto que resultó vencedor en el Concurso onal para la reconstrucción de la ciudad de Casma,

Fue aprobado programa de emergencia habitacional

SU APROBACION al programa de emergencia SU APPOBACION al programa de emergencia habitacional, que para el año en curso contempla la construcción de 100.000 casas, expresó el Consejo de la Vivienda, al celebrar su reunión constitutiva. El acto estuvo presidido por el Subsecretario de Vivienda, Marcos Alvarez Garcia, en representación del titular de

Marcos Alvarez Garcia, en representación del titular de 'Ila cartera, Carlos Cortés Diaz Sergio López Blanco, Director General del Minis-terio, hizo una exposición del Plan de Emergencia Habitacional, tendiente a resolver los problemas de vivienda de los sectores más necesitados de la población, estimular las actividades productivas y, al mismo tiempo, crear nuevas fuentes de trabajo. Conocidos los diversos antecedentes del progra-ma los miembros del Consejo aprobaron por por la conseguia de la consejo aprobaron por conseguia por la conseguia proparan por la conseguia proparan por la conseguia proparan por la conseguia por la conseguia proparan por la conseguia proparan los miembros del Consejo aprobaron por la conseguia proparan los conseguias por la conseguia por la

ma, los miembros del Consejo aprobaron unanimidad su aceptación y aplicación

GIRA DEL MINISTRO

Con el objeto de poner en mar cha el Plan de Emergencia Habitacional y adoptar medi-das para absorber la cesanta, el Ministro Carlos Cortés iniciará mañana sábado una intensa-gira por la provincia de Ulanqui-hue El Sacetario de Estado viajará por vía aérea a Puerro Montti donde celebrará una reunión en la Intendencia en la que participarán autoridades provinciales y locales, jefés de servicios y otros personeros.

Invitado por organizaciones cooperativas y dirigentes de pobladores el Subsecretario de Vivianda, Marcos Alvarez, viaja da, hoy a la provincia de Antolagasta donde permanece rá por espacio de tres días Alvarez, García celebrará una serie de reuniones para conocer y resolver en el terreno los

RECONSTRUCCION DE CASMA

El arquitecto Rodolfo Bravo Valdés y su equipo formado por el arquitecto Pablo Hegeldus y el colaborador Jorge Bravo obtuvieron el primer premio en el concurso nacional de proyectos para la reconstrucción de la ciudad per

CONSTRUCCION MASIVA EN SANTIAGO

En los primeros días de la



Encuentro de dirigentes de cooperativas de Ahorro

depósitos en las cooperativas de aborro será uno de los temas principales que fratará el encuentro de dinigentes de Cooperativas de Ahorro y Crédito y que se inicia hoy en Talca. En el Encuentro participaran más de 200 delegados que representan a cooperativas de todo el país, el Jefe de la División de Cooperativas de Movimiento de Economía. Gastón Ramos dirigentes del Movimiento cooperativo chileno y delegados de Argentina y Perú Las sestiones se realizarán en la sede de la Universidad Católica de Talca, luego de una ceremonia inaugural en la que haran uso de la palabra el Presidente de la Federación de Cooperativas, Luis Arce, el Jefe de la División del Ministerio de Economía. Gastón Ramos: un delegado extranjero y el Presidente de Cooperativas, Luis Arce, el Jefe de la División del Ministerio de Economía. Gastón Ramos: un delegado extranjero y el Presidente de la Confederación General de Cooperativas, Hector Rubio.

RED TELEFONICA

TRABAJADORES DELACCU

Hamilton se enreda en sus propias trampas

varios medios de difusión."
Después de expresar que algunos canales de televisión no están acatando la disposición sobre uso de la disposición sobre uso de la televisión por parte de los personeros de la oposición, el señor Hamilton diplo sobre la radiotelefonía.
"Resulta que todas las radios
importantes han sido, en alguna forma, sometidas al Gobierno mediante presiones o el arbitrio de negaries u ofrecerles propaganda de organismos fiscales".

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S.A.

Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el dia 4 de Febrero de 1971, a las 11 horas, la que se llevará a efecto en la Sala de Seatones del Honorable Consejo. Directivo, calle Aquestinas 1269, 3er, pso, Santiago.

La Junta tiene por objeto someter a la ratificación de los Sres. Accionistas, conforme a lo prescrito en el inciso 2º del arr. 22 de los Estatutos Sociales, el acuerdo tomado por el Honorable Consejo de la Empresa en su sesión de 12 de Enero de 1971, en virtud del cual se acordo contratar un préstamo en el Banco del Estado de Chile por una suma superior a un tercio del Capital Social. Tendrá, además, por objeto, obtener la misma ratificación de pare de los Sres. Accionistas, respecto de los préstamos ya otorgados por el Banco de Chile, superiores también a un tercio del Capital Social.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre el 27 de Enero y el 4 de Febrero de 1971, ambas fechas inclusive.

SOLICITADA

BANCO DE CHILE

Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas celebradas el 18 de enero de 1971

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se abrió la sesión a las 11.30 horas bajo la presidencia de don Manuel Vinagre D., con asistencia de directores y ejecutivos del Banco, y de accionistas que representaban 38.018.450 acciones. Actuo como Secretario el Gerente de la Oficina de Santiago, don Fernando Concha R.

Habiéndose cumplido con las formalidades de la convocatoria, encontrándose representado un mimero de acciones superior al requerido por los estatutos y no mereciendo objeciones los poderes presentados, el presidente declaró instalada la Junta General Ordinaria.

Fueron designados los accionistas señores Luis Felipe Letelier, Victor Risopatrón, Wenceslao Cousiño y Enrique Rencoret, a fin de que tres de ellos firmen el acta de la sesión, en unión del Presidente y del secretario.

Fue aprobada el acta de la Junta General Ordinaria celebrada el 23 de julio de 1970.

Antes de someter a la consideración de la Junta la Memoria y el Balance correspondientes al semestre lerminado el 31 de diciembre de 1970, el presidente do una breve explicación sobre el ejercició financiero aludido y se refirió a las declaracones formuladas por el Presidente de la República, relacionadas con la estatización de la banca privada y con las medidas de reducir drásticamente el interés bancario y de adquirir en compra directa las acciones de los bancos, conjuntamente con el aunicio de un proyecto de expropiación de las acciones que no fueren vendidas voluntariamente. El seño Vinagre informó de las peticiones formuladas por los representantes de los bancos en el Banco Central en lo que respecta a la rebaja de intereses y expresó que la decisión sobre la venta de acciones al Estado corresponde a los propios accionistas, tenimo de la banca privada y tambien, las dudas que se han formulados sobre la legitimidad de la operación, la oposición anunciada por fueraxe politicas a la estatización de la banca privada y tambien, las dudas que se han formulado sobre la legitimidad de la operación, la oposición anunciado por fuerase politicas a la estatización de las bancos privados, a

veniencia de que se acuerde la liquidación del Banco.

A indicación del presidente, el abogado del Banco explicó que ni esta Junta Ordinaria ni la Extraordinaria que se celebrará a continuación podrian acordar la disolución y liquidación del Banco, pues esta es materia que debe ser resuelta por una viuta Extraordinaria convocada especialmente al efecto y que, en conformidad a los estatutos, la Junta Extraordinaria sólo puede ser convocada por el presidente o el Directorio del Banco, o cuando lo soliciten por escrito accionistas que representen a lo menos un veinticinco por ciento del capital pagado. Agregó que, en todo caso, el acuerdo de disolución debería ser aprobado por la Superintendencia de Bancos.

El presidente expresó que ni el, personalmente, ni el Directorio, creian posible ni conveniente proceder a la disolución y liquidación del Banco y, en todo caso, no estaban dispuestos a tomar la responsabilidad de convocar a una Junta de Accionistas, para dicho objeto, de manera que dicha convocación sólo podría hacerse a petición escrita de accionistas que representaran el veinticinco por ciento del capital del Banco y asumiendo las responsabilidades de dicha actuación.

Terminado el debate, fueron sometidos a la Junta la aprobación de la memoria y balance del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1970, como
también los traspasos de fondos e incrementos de
cuentas propuestos e indicados en la Memoria, y
la distribución de utilidades, todos los cuales fueron
aprobados. Fueron aprobados, igualmente, el reparto
de un dividendo en dinero de Eº 0,14 por acción,
con opción de recibir en cambio acciones liberadas,
además un dividendo en dinero de Eº 0,18 por acción y, finalmente, un dividendo extraordinarlo pagadero mediante la entrega de acciones de sociedades
anónimas de propiedad del Banco, de las que este dede desprenderse para dar cumplimiento al art. 118
de la Ley General de Bancos.

A indicación del presidente y por acuerdo unánime de la sala se resolvió dejar testimonio en el
acta de los agradecimientos del Banco al Gerente
General, don Arturo Quiroz F., por los leales y eficientes servicios prestados a la institución durante
30 años. Se aprobó, también, la indicación formulada por un accionista de enviar cartas de agradecimiento a los subgerentes, senores Arturo Ramírez
y Alfredo Schoenherr, que acaban de retirarse de la
empresa después de prestarle largos y eficientes
servicios.

El Presidente dio cuenta que durante el ejercicio

mpresa después de prestarie largos y eficientes servicios.

El Presidente dio cuenta que durante el ejercicio el Directorio había designado al accionista señor Luis Correa Prieto para llenar la vacante producida por la renuncia del Director don Fernando Larrain Peña y que correspondia a la Junta pronunciarse sobre esta designación. Efectuada la votación resultó elegido don Luis Correa Prieto hasía el término del periodo del Director reemplazado.

Fueron elegidos Inspectores de Cuentas por el semestre en curso los señores Javier Hurtado Salas y René Roa Bull, como propietarios, y los señores Luis Pelipe Terrazas y Enrique Valdes Hurtado, como suplentes.

No habiendo otras materias de que tratar, se levantó la sesión, anunciandose que el pago de los dividendos se empezaria a hacer desde esta misma fecha en las Oficinas del Banco.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

A continuación se celebró la Junta General Extraordinaria convocada para esta oportunidad, conigual asistencia y número de acciones representadas que las de la Junta General Ordinaria y con la concurrencia, además, del Notario Público don Sergio Rodriguez Garcés, en calidad de ministro de fé.

Se dejó testimonio de haberse cumpildo con las formalidades prescrilas en los Estatulos para la convocatoria y que con los poderes presentados y que se dieron por aprobados, se había reunido un número de acciones superior al requerido para esta clase de reuniones, por lo que se declaraba instaladas la Junta General Extraordinaria.

Fueron designados para firmar el acta de la sesión, en unión del Presidente y del Secretario, los mismos accionistas nombrados para figual actuación por la Junta General Ordinaria.

Se dio lectura a la proposición del Directorio.

por la Junta General Ordinaria.

Se dio lectura a la proposición del Directorio de reformar los artículos 5.0, 6.0, 7.0, 20.0, 22.0, 24.0, 27.0 y 37.0 de los Estatutos del Banco con el objeto, principalmente, de ajustarlos a la legislación vigente, dándose las explicaciones correspondientes.

La reforma propuesta fue aprobada por acuerdo unánime, facultándose al Gerente de la Oficina de Santiago, don Fernando Concha R., o a quien lo subrogue, para reducir a escritura pública el acta de la Junta, para recabar la aprobación legál de la reforma de los estatutos acordaba y para aceptar sin nueva consulta a los accionistas, las modificaciones y ampliaciones que las autoridades correspondientes consideren conveniente infroducir.

Se resolvió dar curso a todos los acuerdos que anteceden sin esperar la aprobación del acta, y no habiendo otros asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

Patria se abre la sessión.

El acta de la sesión 13a.

extraordinaria se declara aprobada por no haber sido objeto ce
obseryaciones.

de los señores Diputados. Se va a der lectura a la cuenta,

El señor IBAÑEZ (Presidente) El senor IBANEZ (Presidente).
Señores Diputados, solicito el asentimiento unámime de la Sala para conceder dos mínutos al Diputado señor Recabarren, con el fin de rendir un horr enaje.
Si le parece e la Sala, se concederá el tiempo solicitado.

Tiene la palabra el señor

Recabarre.
El señor RECABARREN—
El señor Presidente. a semana
recien pasada, los antolagastinos
fuimos commovidos por la noticia
del sensible fallecimiento de don
Osvaldo Mendoza Contreras, ex
alcalde de Antolagasta e hijo
iliustre de esa riudad Y no podía
ser de otro modo, porque don
Osvaldo como comúnmente lo
llamábamos, contaba con la estimación, el canño y el respeto de
todos.

carcomidas en las Costas de Antofagasta. Admirábamos no don Osveldo su sencillez, su extraordinario espíritu ciuda dano, su incomparable tondad, su espíritu comprer sivo, abierto a los más dificiles problemas, su entrega total a la tierra que lo vio nacer. Era farmacéutico por profesión y por vocación. Siempre lo vimos tras el mostrador de su establecimiento de la calle Matta, atendiendo, explicando, aconsejando y extendiendo siempre la mano a los más modestos. En 1956 dejo su farmacia para ocupar la Alcaidía, la que manejó con espíritu progresista, con indiscutida honradez y con una dedicación que no sollo le restó horas de descaneo, sino que

noras de descarso, sino que también le provocó una aguda crisis económica, de la cual no pudo recobrarse hasta su muerte. Don osvaldo era así. Nunca le importó su vida; siempre se entregó a su comunidad Nunca pensó para sil siempie pensó en

entre tanta gente.

¿Solicita el envío de un oficio, señor Diputado?
El señor RECABARREN.— Si, señor Presidente
El señor IBAREZ (Presidente).—
Solicito el asentimiento undorno

2- LIBERACION TRIBUTA-RIA PARA ESPECTACULOS DE FUTBQL- OFICIO

El señor IBAÑEZ (Presiden te)— Solicitó el asentimiento unánime de la Sala para conceder dos minutos al Dipurado señor Monares, con el objeto de formular una petición.

Si le parece e a Sala se concederá el tiempo solicitado.

Tiene la palabra el señor Mona-res, hasta por dos minutos. El señor MONARES— Gracias, señor Presidente. Con fecha de

na este porcentaje pare la Asociación Central (e Futbol, con el objeto de linanciar la previsión de los futbolistas profe-sionales. Como es de conocimiento de los coleças, con fechade julio del año pasado se dictó un decreto con fuerza de ley que establece el "Estatuto del Futbolista Profesio-nal", y organiza un istema para otorgar esa previsión a los futbo-listas profesionales. Pero no ha sido posible contar

ero no ha sido posible contar

emes 22 de Enero de 1971

con el financiamiento adecuado para ello. El Ejecutivo anterior estimo que al liberar a los espectácios de futbol de ese 10%, podian destinarse esas entradas al financiamiento de esta previsión de los futbolistas.

Como esto ha provocado una gian inquietto en los cientos de futbolistas profesionales que existen en nuestro país, y ha creado también un problema bastante serio para la Asociación Central, por no pode cumplificate compromiso, es que se hace compromiso, es que se hace compromiso, es que se hace materia.

Por este motivo, señor Presidente, yo quisiera solicitar fa benevolencia de los Comitás de la Camara de Diputados, para enviar oficio al Ejecutivo, al señor Presidente de la Republicz, en nombre de la Camara, a fin de use suiva si lo tiene a bien, incluir an la convocatoria del actual periodo extraordinario de essiones, este proyecto, destinado a liberar a los espectáculos de fitibol del impuesto del 10% y que se suiva en trámite en la Comisión de Hacienda, para poder totatafo.

Nada más, señor Presidente

retarlo.

Nada más, señor Presidente.
El señor IBAÑEZ (Preside te)— Solicito el asentimer unánime de la Cámara para en

3- CALIFICACION DE URGEN-

El señor IBAÑEZ (Presiden-te)— Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presen-te la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley.

de los siguientes proyectos de ley.

1"— El que deroga los artículos 1.1 y 61 de la ley N° 17.382, que se refieren a importaciones electuadas por las provincies de Chide. Aisén y Magellanes, y 2"— El que establece un nuevo plazo para que los profesionales y técnicos chilenos que regresen al país pruedan acogerse a los beneficios de la ley N° 17.238. Si le parece a la Camara y se pide otra calificación declarare calificación de dismipels las urgencias hechas presentes.

El señor GUASTAVINO— ¿Me permite, señor Presidente?

El senor GUASTAVINO.... (Me permite, señor Presidinte?
El señor IBAÑEZ (Presidente)... Solicito el asentimiento unánime de la Sala para conceder un minuto al señor Guastavino...

Tiene la palabra el reñor uastavino.

Tiene la palabra el tenor Guastavino.
El señor GUASTAVINO—
Cuiero referirme al regundo de los proyectos que ha hecho mención el señor Presidente al que concede un nuevo plazo a los profesionales y tecnicos pería acogerifa a la ley liberatoria que expiró el 22 d 23 de noviembre pasablo.

La vertado de las cosas es que en Valparaiso hay una cantidad de bultos de los profesionales y técnicos que volvieron con posterioridad a la fecha en que caducó el ejercicio de la ley y, en

técnicos que volvieron con posterioridad a la fecha en que caduce el ejercicio de la ley y, en este momento, saberro aque mu-chas otras personas que han trabajado en el extranjero se encuentian abocados a este problema. Por ello creo que debiéramos despachar este proyecto con la mayor urgencia porible, y me atrevo a solicitar que se califique de "suma" la urgencia hecha présente, a fin de que esta simple profroga pudiera ser conocida por la Cámara y considerad lue-go por el Serado para que se promulgue como nue a ley. El señor IBANEZ (Presiden-le)—Si le parece a la Cámara se declarará de "simple" la urgencia solicitada para el primero de los proyectos a que hemos hecho presences se califique de los proyectos a que hemos hecho presences se calificardo de "ser-perator de los proyectos a que hemos hecho prosectos a que hemos hecho presences se calificardo de "ser-perator por la servicia de "ser-perator por la servicia de servicia por la servicia de servicia por la servicia de la servicia por la serv

4"- ACUERDOS DE LOS

El señor IBAÑEZ (Presidente El señor Secretario dará lectura a los acuerdos cue los Comités parlamentarios adoptaron en la reunión celebrada al mediodía de

reunion celebrida al mediodia de hoy.

El señor LEA—PLAZA (Secretario)— Reunidos (os Comités parlamentarios bajo la presidencia del señor Ibáñez y con la
saistencia de la totalic ad de ellos,
adoptaron, por unenimidad, los
siguientes acuerdos.

1°. Someter al siguiente procedimento la discussión y
despacho del proyecto, de origen
en un Mensaje, que faculta al
Ejecutivo para anticipar el pago
del reajuste al personal de los
sectores público y privado.

a) Calificar de "extrema" la
uigencia hechi presente para su
despacho.

dente de la Corporación en ausencia de su titular, y se la autoriza, finalmente, para emitir

autoriza, finalmente, para emitir informe verbal:

c) La Sale conocerá y despachará este proyecto no antes de las 17.30 horas, y
d) Se faculta al señor Presidender la presente sesión, por todo el tiampo que sea necesario, si antes de las 17.30 horas se hubiere despachado totalmente la Tabla del Orden del Dia:

despachado totalmente la Teble del Orden del Día:

2º Prorrogar hasta les 14 horas del día ce mañana, mércoles 20 del actual, el piazo de que dispone la Comisión de Gobierno Interior para informar el proyecto, eon urgencia calificada de "sumá, que p. consulta normas tobre 'inamovilidad de los funcionarios

Cámara de Diputados

Sesión 15a., Extraordinaria, en Martes 19 de Enero de 1971

DE 16 A 19.28 HORAS

Presidencia de los señores Ibáñez, Acevedo y Olave Secretario, el Señor Lea-Plaza

(VERSION OFICIAL)

Prosecretario, el Señor Guerrero, Don Raúl

en el espiritu de los autores del proyecto y en el de la Comissión de la Vivienda y Urbanismo, al aprobar que se trata de dividen-

de los Servicios, Instituciones y Organismos del Estado, facultándose al señor Presicente de la Cámara para citar a la Comisión, y tratarlo y despacha-lo en la sesión ordinaria del mis-

to en la sesión ordinaria del mismo día:

3º. Tramitar a la Comisión de

3º. Tramitar a la Comisión de

lo dispuesto en el artículo 200 del

Reglamento. Jas observaciones

formuladas por Su Excelencia el

Presidente de la República al

Presidente de la República al

proyecto que aprueba el Cálculo

de Entradas y la Estimación de

Gastos del Presupuesto Comiente

y de Capital de la Nación para el

año 1971, otorgandole pizzo

hasta el día 28 del presente para

emitra su informer.

4º. Alogazor, hasta el día 26. del

4º. Alogazor, hasta el día 26. del

hasta el día 28 del presente para emitir su informer

4º. Aplazar hasta el día 26 del actual, la discussión y despacho del permiso constitucional que ha solicitado el señor Ministro de Educación Pública, don Mario Astorga, para ausentarse del territorio nacional por un lapso supenor a disc días e invitar al señor Ministro a la reunida de los Comités parlamentarios que se celebrará ese día:

5º. Conceder un tiempo de hasta seis minu tos a cada e reñor pigutado que integre la delegación que viajo a la República Federal Alemana para que, en la sesión ordinaria de mañana miercoles, mediatamente después de la Cuenta, informe a la Cámara aborbe el particular.

El señor IBAÑEZ (Presidente)—En vitud de lo dispuesto en el artículo 43 del Reglamento, se declaran aprobados estos acuerte.

El señor IBAÑEZ (Presidente) de los señores Comités.

El señor IBAÑEZ (Presiden-te)— Señores Diputados, la Comisión de Economía Forrento y Reconstrucción había solicita-do la protroga del plazo dara informa: un proyecto Esta peti-ción ha perdido, su oportunidad, porque el proyecto ya fuel despachado.

ORDEN DEL TA

5.— PRORROGA DEL PAGO.
DE DIVIDENDOS ADEUDADOS A LA CORPORACION DE
LA VIVIENDA CORPORACION
DE SERVICIOS HABITACIONALES, JUNTA DE ADELANTO DE
ARICA E INSTITUTOS DE
PREVISION, TERCER TRAMITE
CONSTITUCIONAL.

Senado, impresas en el bole-tin N° 226-89-S, son las siguientes

"ARTICULO 1"

artisados y la preposición
a" lo siguiente y los
anticipos de dividendos" y los
anticipos de dividendos y los
suprimido la coma (.) que figura
después del adjetivo "anterior"
En su inciso tercero ha
intercalado entre el sustantivo
dividendos" y el adjetivo
artrasados" los vocablos "y
anticipos" ha sustituido la palabra "pagaderas" y la coma (.)
que la precede, por la frase "y
se efectuará" ha colocado una
coma (.) a continuación del adjetivo "mensuales" y ha agregado
después del término "iguales" lo
siniatorie.

ARTICULO 3º

Ha suprimido la coma (.) que figura entre el adjetivo "antenior" y la forma verbaj
"suspenderán", y la frase que di"suspenderán", y la frase que dice "iniciada ante la justicia
ordinaria. " y ha sustituido la
forma verbal "expresa" por
"dispone" y el adjetivo "anterior", la segunda vez que figura
por "precedenta".

ARTICULO 3".

tan", ha intercalado entre el sustantivo "propietarios" y la preposición "con" la frase " de los precios y y ha reemplizado los vocablos "para reparar" por los siguientes. "origir adas por la reparación de".

ARTICULO 4º

ARTICULO 5"

Ha sido rechazado por estimar-se que este artículo es inconstitucional en conformi-dad a lo establecido por el artícu-lo 45 de la Constitución Política del Estado.

ARTICULO 6º

Ha sido desechado.

El señor IBANEZ (Presidente)— En discusión la primera de las modificacknes, a la cual le dará lectura el señor Ecerteiro.

El señor LEA-PLAZA (Secretario)— En el articulo rimero, en su incise primero, ha sustituido el término "atrasados" por la fiase hipotecanos trasados, incluyéndose en ellos los que correspondan a sitios y viviencas, upor anticipos de dividendos a que se teñere la ley, N° 14.140, que

se hicieron exicibles : El señor MILLAS— Pido la palabra. El señor MONARES— Pido la

palabra.
El señor IBAÑEZ (Presiden-te)— Tiene la palabra el señor Millas: y, a continuación, el señor Monares.

El señor MILLAS- Señor

El senor MILLAS:— Senor Presidente, se rocuentra en tercer trámite constitucional el
presente proyecto, cel crul fui
Diputado informante en su primer trámite constitucional. El tuvo su origen en una proposición
del colega Arturo Frel y de otros
Diputados democratacistanos.
La dilatada tramitación que este proyecto tuno en el Senado, a
pesar de la rapidez con que había
sido despachado por le Camara,
cuya Comisión de Vivienda y
Urbanismo la acogió casi
inmediatamente de presertada
por sus autores, hace que er verdad, en el morrento actual, resulteatrasadala referencia del 30 de
junio de 1970; pero sobre ella no
cabe pronunciarie, porque el
Senado no la alteró, no obstante
la prolóngada tramitación del
proyecto, en esa rama legisaltiva.
Por eso, los paramentarios
con unistas estaremos por el más
rapido despacho del proyecto
nos parece que lo fundamental
de las modificaciones del Senado, no es, en verdad, sino corrección de forma. Me referire luego
a otros aspectos de algunos
atticulos. Sin embargo, cualquierra que sea el criterio que se tença
atticulos. Sin embargo, cualquierra que sea el cirierio que se tença
atticulos. Sin embargo, cualquierra que sea el consenso más
proxima el
de les propieros
de segundad el Ejecutivo
ipropondrá en un verto estableceto a lo sustancial de el Creemos
que, con seguridad, el Ejecutivo
ipropondrá en un verto establecedio, es recessiro regularzar la situacidad de deudores al da de
sus obligaciones, del seguno de
incendio, un otros beneficios. Para
su calidad de deudores al da de
sus obligaciones, del seguno de
incendio, un otros beneficios. Para
elio, es recessiro regularzar la situación de una immense masa de
asignatarios de viviendas de la
Corporación de Servicios Habita-

introduc do solamente modificaciones de forma, a fin de darle mejor redacción, mediante la terminología adecuada a los usos de la actual leg slación.

Sobre esa base, queremos anticipar también nuestros votos favorables a todas las modificaciones introducidas por el Senado. Por ix tanto, a nuestro juicio, sia la Cámara le pareca, lo que podría hacerse es someter a una sola votación todas las modificaciones del Sinado y de esa manera, pocrían aprobarse, porque estamentes también con la idea de que, a través del veto-es el Ejecutivo así lo considera conveniente—se podrían reactualizar algunas dispose iones que tienen fecha determinada.

En consecuencia, nosotros queremos acelerar al máximo el despacho de esta iniciativa que establece un beneficio que citán esperando cientos de miles de pobladores en Chile.

Nada más.

El señor IBAREZ (Presidente)—Tiene la palabra.

palabra.

El señor IBAÑEZ (Presidente)...

Tiene la palabra Su Señoria.

El señor TAGLE... Señor Presidente, como las modifidaciones del Senado al proyecto de ley que proroga el pago de dividendos adeudados a la CORVI, practicamente, nos son más que correcciones giamaticales. los Dipurados nacionales coincidimos con el colega en el sentido de que se haga una sola votación.

El señor FUENTEALBA I don El señor FUENTEALBA I don Ciemente... Pido la palabra. El señor IBAÑEZ (Presidente)...

El señor FUENTEALBA I don Ciemente... El señor FUENTEALBA I don Ciemente... Señor. Presidente, del análisia del comparado que tenemos a ruestre vista, se desprende que el proyecto ha sido mejorado con las indicaciones del Senado. Por eso, anuncio para ellas los votos favorables de los Diputados radicales. Nos parece sobre todo acertada a que se refere a los anticipos de dividendos, perque los asigna-arios de las poblaciones que una no han sido entregadas por no haberse terminado las obras. El señor IBAÑEZ (Presidente)electuar tales pagos. Por eso, los Diputados comunistas creemos procedente aceptar todas las modificaciones, que el Senado ha introducido al proyecto. En el caso concreto de esta primera diferencia de apreciaciones, el 5 rando, en verdad, mejora la redacción del proyecto. Era indiscutible que se trataba de una condonación de intereses penales, sanciones y multas; en relación a dividendos habitacionales, por lo cual sólo cabe considerer el

no han sido entregadas por no haberse terminado las obras, sobre todo, en la segunda etapa, están pagando solo un arriendo, y éste ha sido considerado como

anticipo de dividendo Y como algunos se encuentran atrasados en este pago, es lógico que tam-bién sean beneficiados con este

de la ciudadania.
Nosotos trambien sugerimos
que se haga en una sola votación
para todas las modificaciones.
El sero r AGUILERA—Prido la
palabra.
El señor IBAÑEZ (Presidente)— Tiene la palabra el señor
Aquilera.

Aguilera
El señor AGUILERA—Señor
Presidente, los Diputados
socialistas una vez más vamos a en el primer trámite, ya que, no solo condona los intereses penales, sanciones y multas: que se hubieren originado por dividendos atrasados, sino que, además como que que astablecido en un inciso de extraordinaria importancia, que es el segundo del artículo 11, "Tos dividendos atrasadosa que se refiere el inciso anterior se entenderán prorroarrasadosa que se reflere el inciso anterior se entenderán prorrogados, sin intereses: hasta el
vencimiento de las respectivas
deudas". Esto permitirá a los
asignatarios que están debiendo
dos o tres años de dividendos, o
sea sumas extraord nariamente
altas, traspasar su deuda al final
de la cuenta total. Así quedarán prácticamente al dia para reini-ciar los pagos de aqui para

aprobar cue se trata que un dendos hipotecarios, con inclusión
en ellos, de los que correspondo n
a sitios y viviendas. Nos parece
comveniente esta modificación y
también el hecho de que se haya
hecho extensivo este beneficio a
los anticipos de dividendos. En
electio, otras leyes anteriores
similares, que se consideró
conveniente dictar en otras
oportunidades dos de dichos
cuerpos legales me correspondió
ser autor de la proposición de ley
no tenian esta referencia a los
anticipos de dividendos, porque
se trata de un sistema
virtualmente nuevo, en una ley
que tuvo su origen en un proyecto del Sa nador Musalem. En el se
consignó la calificación precisa
de "anticipo de dividendos" en
relación con el dividendo que se
paga a las cajas de previsión entre el momento de la asignación
y aquel en que se inscribe la propiedad en el Consiervi dor de Bienes Raíces, estableciéndose que
se considera al asignatario como
dueño o propietar o desde el
momento de la asignación
Esta nueva disposición legal ha
perfeccionado también la re dección: es más completa y
corresponde al espíritu con que la
Cámara despachó este proyecto.
Es otro aspecto de la modificación que se encuentre en debate.
En el precepto incide, si, precisamente, la fecha 30 de junio,
que, en estos instantes, no
permitirla obtener el propósito de
entre de despíritur con y que en
indicado, creemos que esta situación se podrá corregir a tavés
del veto del Ejecutivo ya que, en

modificaciones
El señor IBANEZ (Pres den-te)— Ofrezco la palabra
Ofrezco la pa abra
Cerrado el debate
Si le parece a la Sala, se vo-tarán conjuntamente todas las modificaciones introcucidas por el Senado.

cha.

Por eso, anticipo los votos favorables de los Diputados comunistas a todas les modificaciones introducidas por el Senado en este proyecto y, desde luego, a la que está en debate.

He dicho.

He dicho.

El señor IBANEZ (Presidente)—
Tiene la palabra el señor Monares.

El señor MONARES—Señor Presidente, en verdad, la intervención del cole ga Millas actara bastante la firma cómo se puede aprobar este proyecto, en la presente sesión. Nuestro criterio, en este tecrer trámite constitucional, es que este proyecto, cue tuvo origen en la moción presertada por algunos parlamentarios de la Democrario de la Cristiane no ha sido modificado subtancialmente por el Senado. En efecto, esa Corporación le ha introduc do solamente modificaciones de forma, a fin de darle mejor redacción, mediante la

Se suspende la sesión hasta las 17.30 horas. —Se suspendió la sesión a las 16 horas 34 minutos.

—Se reanudó la ses ón a las 17 noras 30 minutos.
El señor IBAÑEZ (Presidente).-Continua la sesión.
Se suspende la sesión por 15 minutos.

7 — SITUACION QUE AFECTARIA A UN PREDIO AGRICOLA UBICADO EN LA COMUNA DE MARIA PINTO (SANTIAGO).— RECTIFICACION A UNA INFORMACION DEL DIARIO "EL SIGLO".

El señor IBAÑEZ (Presidente).

El señor IBANEZ (Presidente). Se reanuda la sesión. Solicito el asentimiento unánime de la Sala para conceder dos minutos al Diputado señor Bulnes, cor el objeto de que haga una aclaración. Si le parece a la Sala, se conce

nes.
El señor BULNES (don Jaime).
Señor Presidente, en el diario "El
Siglo" de hoy, aparece una infor-mación en virtud de la cual re di ce que catorce campesinos se to marán un fundo que me perene-ce, ubicado en la comuna de Ma-ria Pinto. Agrega el artículo que la gente que trabaja en el solicitó a CORA su expropiación el año pasado y que como ésta no se lo hoclera el que la tabla había proce-

Quiero aclarar, en primer lugar, que el fundo en referencia no me res: que la parte que pertence al que nabla corresponda, aproxima 'damente al 6% de las acciones que jamás en la histona de este fundo se ha despedido a nadie y que, muy por el contratio, se ha contratado a una o dos familias, de acuerdo con las informaciones que me dierro los en argados de su administración: que no conozco a las persor as que simbelicamente lo tomarian u ouperfamente lo tomarian u ouperfamos se quiénes son ni cómo se flaman. Es decir, todo lo que dice el ar-tículo mencionado es absoluta-mente carente de veracidad y no tiene relación ce ninguna espe-cie con el que habla. Este fundo, repito, pertenece a una sociedad egricola. Nunca ha side mílo y no tendo.

8-ANTICIPO DEL PAGO DEL REAJUSTE DE REMUNERACIO-NES DE LOS SECTORES PUBLI-CO Y PRIVADO.

A continuación corresponde ocu-parse del proyecto de ley, de ori-gen en un Mersaje, que anticipa el pago del reajuste de las remu-neraciones de los sectores públi-

—El proyecto de ley, impreso in el boletin Nº 608-71-1, as el ligulente

IITULO I.— ANTICIPO REAJUSTE DEL SECTOR PUBLICO

REAJUST DEL SECTOR PUBLICO

ARTICULO 1°.— Autorizase al Presidente de la República para otorgar en calidad de
anticipo. el reajuste a que se refieren los incisos siguientes,
con las normas y modelidades
en ellos establecidos:

1) Registanse, a contar del
1º de enero de 1971, en el
1º de enero y el 31 de diciembre de 1970, determinado poel Instituto Nacional de Estadisticas, las remuneraciones
permanentes al 31 de diciembre de 1970 de los trabajadores
permanentes al 31 de diciembre de 1970 publico, incluidas las de las Municipalidades y excluidas las horas extraordinarias y
las asignaciones familiares, de
alimentación, las que se fijan
en función de sueldos vitales y
las que constituyen porcentajes
de los sueldos.

Los trabajadores a que se refiere el iniciso anterior, cuyas
remuneraciones
permanentes totales al 31 de diciembre
de 1970, sin excluir las que se fijan en función de sueldos vitales y las que constituyen
porcentajes de los sueldos alvo la gratificación de zona, fueren iguales o inferiores a un
sueldo vital mensual, recibiran un 5% de reajuste adiciónal
sobre dichas remuneraciones.

Los trabajadores a que se re-

Los trabajadores a que se refiere el inciso primero, cuyas
remuneraciones permanentes totales al 31 de diciembre
de 1970, computadas en la forme establecida en el incisto anterior fueren superiores a un
sueldo virta le iguales o inferiores a dos sueldos vitales
mensuales, recibirán un 3% de
reajuetes adicional sobre dichas remuneraciones. La remuneración de estos laevidores
no podrá ser inferior a la que
corresponda a los que percibian un sueldo vital.
Los trabajadores, cuyas

Los trabajadores, cuyas

compute das en la forma establecida en los inrisos precedentes,
fueren superiores a dos sueldos
vitales mensuales, no podrán
quedar con una remuneración
inferior a la que corresponda a los
que percibian dos sueldos vitales.
Para determinar el derecho a
los reajustes adicionales, en los
casos de los trabajadores que
desempeñen dos o más cargos
compatibles, se considerará la
suma total de las remuneraciones que percibian en todos los
cargos.

cargos.

Los reajustes adicionales ¿ que se refiere este artículo no incrementarán las escalas, se ¿ agardan anexo al tueldo base, terán imponibles en el porcentaje en que lo sea el sueldo y se considerarán sueldo base para todos los efectos legales En el caso de los oprades, solo se hará esta distinción cuando se trate de personal sujeto a escalas.

2) A los empleados de la

cion cuando se trate de personal sujeto a escalas.

2) A los empleados de la Empresa Portuaria de Chile, se les aplicará el resjuste del artículo 1º de esta fey, incluidas las asignaciones establecidas en los Decretos del Ministerio de Cbras Publicas y Transportes N° 280, de 1969, 98 y 306, de 1970.

A los obretos de a Empresa refenda, se aplicará el reajuste del N° 1 de este artículo sobre las remuneraciones imponibles. En el mismo porcentaje se reajustarán, asimismo, los valores considerados en los incisos duodécimo y décimo tercero del artículo 2° de la ley N° 16, 250, declarados permanentes por estriculo 2° de la ley N° 16, 464.

3) La gratificación de zona, los viáticos, las horas extraordinarias y las remuneraciones de cual-

viáticos, las horas extraordinarias y las remuneraciones de cualquiera naturaleza que sean porcentajes del sueldo, se aplicarán sobre el sueldo reajustado desde el 1º de enero de 1971 - 4). Se mantienen vigentes todos los sistemas de remuneraciones mínimas. Los aumentos que procedan en virtud de ellos no podrán sumarse a los de este Título.

de un salario inferior al fijado co-mo minimo para los obrero del sector pivado.

5) Las remuneraciones que resulten afectadas por los aumentos de la presente ley y las cantidades imponibles y no

al entero más cercano divisible por doce.

Esta disposición no se aplicará al valor de la hera de clase.

6) No tendrá detecho a reajuste de remuneraciones el personal cuyos estipendios esten fijados en oro o en moneda extranjera, mientras subesta para el esta forma de remuneración?

7) Cor lo dispuesto en el Nº 1) de este Titulo, se entiende cumpido lo ordenado en el artículo 33º, inciao segundo, de la ley Nº 15.840

8) Para los efectos da 11 vicación del reajute de 3 vicación del reajute de 3 vicación del reajute de 3 vicación del reajute des 3 vicación del reajute des 3 vicación del 3 vicación del

ce 20% restante de disremuneraciones, martendacalidad jurídica establecia e sea entrucio.

La primera ciferancia mesadeterminada por la splicación
este artículo, quedará a bacedeterminada por la superiorida
por la companio de se companio
de prastada en las clais o
Previsión correspondiente
111 La Disignación de sportus
primera diferencia a se clais o
Previsión en los casos en va
proceda, se cumplifá en é ne
de feberar o la registra
121 Las registras de prenora
a que hubbere lugar, de acuescon las normas que se
biezcan en la ley de resportu121 Las registras de penión
a que hubbere lugar, de acuescon la legislación vicente los
la materia, deberán pegata si
nacesidad de requerimento
parte de los interes ados
parte de los interes ados
parte de los interes dos
you, las instituciones pegatos
vo, las instituciones pegatos
vo, las instituciones pegatos
las cancelarán provisionalmenta
con una aumerto equivalente
las cancelarán provisionalmenta
con una aumerto esquivalente
a la diciembre del mino
porcentaje de alza del indició
precios al consumidor duam
porcentaje de alza del
a la diciembre del
la presente ley la remuende su cuento
la la fina de la micro
primero del Nº 1 del pricupio
como
procentaje (rigido pre incoprimero del Nº 1 del pricupio
contrariores
la portenta
la fida de procupio
primero del Nº 1 del pricupio
contrariores
la portenta
la fida de los
las concentrates
la processa
la contrariore
la procenta
la contrariore
la processa
la contrariore

posteriores.

ARTICULO 2°— El antispe a que se refiere el Artículo 1 si olorigará en el mes de Energyse descontará del reajuste que si conceda en 1971. ARTICULO 3°-- El gasto fixa

ARTICULO 3°— El gasto fiszi que se produzes como consecuencia de la aplicación de la presente ley se financiari so cargo al frem 08/01/03 00; Provisión de fondos para rayores remuneraciones de Presu puesto vigente. El Presidente de la Republica podrá autorizar a los Servi os instituciones del Sector Público para pagar el anticipo establecido en esta ley, con cargo a lus propios presupuestos, in necidad de decreto de fondo: y ordenar cue, posteriormente, se efectuen los traspisas correspondientes.

TITULO II- ANTICIPO REAUSTE DEL SECTOR PRIVADO

empleadores cel sector private deberán otorgar a sus empleador y obreros, en calidad de anticipa el reajuste a que se referen la

de diciembre de 1970 determis de por el instituto Nacora de Stadistica, las remuneracions pagadas en dinero efectivo yenes al 31 de diciembre de 1970, de los empleados y obrens de sector privado no sujeta a convenios, contratos colatina, actas de avenimiento o las abbitrales.

Los empleados cuyos suelas imponibles al 31 de diciembra de 1970 fueren guales o inferenta ou na sueldo vital mensual, sebrato de considerado de la compleados cuyos suelas imponibles al 31 de diciembra de 1970 fueren guales o inferenta ou na sueldo vital mensual, sebrato dichos sueldos.

Los empleados cuyos suelas imponibles al 31 de diciembra un sueldo vital en suelas en 1970 fueren superioras un sueldo vital en qual estado cindo vital en suelas cindos al dociembra de esta rabajadores no podra ser sielen al que corresponda a los cerpercibian un sueldo vital en mensuales no podra ser sielen al que corresponda a los cerpendidos cuyos suelas imponibles al 31 de diciembra di quedar con un suela imponible inferior al general de la contratoria de con un suela vital monibles inferior al general de la contratoria de con un suela vital monibles al 31 de diciembra de la contratoria de la contratoria

de 18 años. y los de ambos sexos, será 1º de enero de 1971 de vital, mensual de sun 5% del su eldo vi-

nores el artículo 2º de a ley al artículo 2º de a ley el moso segundo del del DFL Nº 244, de alquera orra disposi-artita rebajar el sala-o el sueldo vital de

bajador iste de los salarios de nes camareros y se plicará sobre la agada en dinero, con al porcentaje legal ce

and expreentage legal ce of the control of the cont

doc duars accessor de trabajo (100 vigens de

mentación mentación de avenimentos o fallos series anticos a mísico de avenimentos o fallos series de la complexión de la com

Republica Servicios e tor Público o estableci-cargo a sia s, sin nece-ondos y or-rmenta. se ras pasos sale N° 7.295, los que no se-postergados como micionena de las disposi-ues de sate lay.

Il Las referencias a sueldos ses en este Titulo se insistenciales, escala Al, para la ridutria y el comercio del hastamento donde se pres-nos energios. s patrones s tor privade empleados de anticipo refieren los on las nor-en silos

ARTICULO 5°.— El anticipo las se refere el Articulo 4° se topara el mes de Enero y discontará del reajuste que sanced en 1931.

B. safor IBANEZ (Presidentia discusión general el Presto.

sefor JAQUE — Pido la

Como el señor Diputado expreso por este N° 111 los trabajadores de gocen de una remuneración igual o inferior a dos sueldos vitales mensuales del arto 1971. estarán exentos de la obligación de aportar a las cajas de previsión la primera diferencia mensual que se producza. Pues bien durante el primer trámite constitucional del proyecto de reajustes.—como el señor Jaque tambien lo señaló— la Cémara acordó que las remuneraciones exentas de esta obligación no fuer in las de hasta dos sueldos vitales. Simo las de hasta coho sueldos vitales. El señor ACEVEDO— Ahora ha sido modificado. El señor ACEVEDO Modificado. El señor Diputado informante tuvera la bondad de contestar mucho que el señor Diputado informante tuvera la bondad de contestar por que, realmente, aqui aparece como una disminución perjudicial para los trabajadores. La Cámara acordó dejar exentos ocho sueldos vitales. Por eso, pido al señor Diputado informante qui tengel la bondad de contestar mi pregunta. El señor IBANEZ (Pres dente)— Puede continuar el señor señor IBAÑEZ (Presiden-Tiene la palabra el señor

La palabra el señor la palabra el señor JAQUE Señor Instere, por encargo de la companio de la companio de la companio de la companio con la companio de la companio del companio de la companio del comp

personne de la consciente de la conscien del criterio del Ejecutivo, ya que en este ultimo caso tendria que hablar como simple Diputado, no como Diputado informante. En segundo lugar, la observación del colega señor Valenzuela incide en un proyecto, que no se ha materializado de manera concreta, en una ley. De modo que aún está sujeto a los trámites legislativos y puede sufir mu dificaciones en el Senado, de acricido con al criterio que tenigio está definitiva, el Ejecutivo y el Monorale Congreso Nacional. En togo caso, con el objeto de

train a la possibilidad de no per la reajuste el reajuste del socio y para pagar, socio y para pagar,

En cuanto a los descuentos que deben efectuarse con postenori-dad, estos se harán de acuerdo reglamentan el resijuste del sector privado.
El Ejecutivo ha estimado conveniente incluir en este proyecto de ley las reglas fundamentales que regirán los reajustes de remuneraciones con el fin de que el Honorable Congreso, tenga claro conocimiento, de la forma en que se pagarán los anticipos de reajustes.

reajustes.

Este proyecto de lev, en sus lineas esenciales en cuanto al monto de las remuneraciones, es exactamente igual, con una sola excepción, a la que voy abecidad de secución, a la que voy abecidad de secución de la que voy a despeción de la guerra de la despachado la semana pasada por esta Corporación y que se encuentra, en este instante, en segundo trámite constituciónal en el Honorable Senado.

La diferencia incide en el Nº 11) del artículo 1º, en lo que dicerelación con el pago de la primera diferencia que debe ir also institutos previsionales.

El Ejecutivo habla propuesto, en el Nº 111 del artículo 1º lo siguiente. "Los trabajadores que en virtud del regiuste que dispone el presente l'itulo queden en yoce de remuneraciones imponibles iguales o inferiores a 2 suelidad de la composición de la primera diferencia mensual que se produzca. "Los trabajadores y jubilados que obtengas remuneraciones imponibles supenores a las indicadas en el inciso primero, deberán integrar, cuando proceda, como primera diferencia mensual el exceso que sobre ellas se produzca. Esta diferencia mensual el exceso que sobre ellas se produzca Esta diferencia de descontará en seis cuotas mensuales."

Como esta disposición ha sido objeto de disparidad de opiniones entre los diferentes sectores políticos, lo que podría demorar la gramaticación del tenor siguiente ("11) La obligación de aportar la primera diferencia a las Cajas de Previsión en los casos en que proceda, se cumplirá en que proceda, se cumpilirá en que proceda, se cumpilirá en que proceda establezcan en la ley de reajustes."

reajustes".

Es decir, en cuanto al pago de la primera diferencia, se estará a las normas que, en definitiva, se contengan en el proyecto de ley sobre reajustes que despache el Congreso Nacional. Mientras tanto, en el mes de enero no se descontará diferencia alguna por este concepto.

En lo que dice relación al montre del reajuste y otras disposiciones.

En lo que dice relación al monto del reajuste y otras disposiciones que ya conoce la Monorable.
Corporación, no voy a hacer
correntarios, en especial para
que este conjumo ce artículos
sea despañaco por la Cámera
con la mayor brevedad posible.
El señor VALENZUELA
VALDEFRAMA (don Héctori¿Me concede una interrupción.
colega? Quiero hacerle una
pregunta.
El señor IBANEZ (Presidente)...
Señor Jaque, el señor Vallenue-

Señor Jaque, el señor Valenque-la, don Héctor, le solicita una

El señor JAQUE- Con mucho

gusto.

El señor (EAÑEZ (Presidente)— Puede hacer uso de la interrupción el señor Valenzuela.

El señor VALENZUELA.
VALDEFRAMA (don Héctor)—

VALDEFRAMA (DE PROPERTIES DE PRESENTA DE P

Jaque Elseñor JAQUE — Señor Presi-dente, hasta este instanto he estado informando, muy bleve-mente, respecto del criterio de la Comisión de Gobierno Interior sobre este proyecto, y no aerca del criterio del Ejecutivo, ya que en este ultimo caso tendrá que

En toco caso con el objeto de despachar rápidamente este proyecto de ley, la indicación del Ejecutivo, a la cual acabo de dar

El serior JAQUE - Se la conce-

do.

"señor IEAKEZ (Presidente) Puede hacer uso de la
interrupción el señor Samijel
Fuentes.
El señor FUENTES (don Saniuel)—Señor Presidente quiero
referrme a la indica sun que se
ajminhi en la Comisión opara
descontar en el mes de febrero la
primera diferencia de avuerto
primera diferencia de avuerto.

Creo que el mes de febrero es un plazo muy corto. A mi se me ocurre que habría que fijar los meses de marzo o chil, por lo menos, marzo. No creo que el proyecte de recijustes salga antes de febrero. Las planillas de pago se hacen los primeres diez días de cada mes, en todas las reparticiones publicas. En consecuencia, como febrero es un plazo corto y la indicación as buena, habría que ampliarlo, por lo menos, hasts marzo.

ss buena, habria que ampliarlo, por lo menos; hasta marco de la señor IBANEZ (Presidente)— Puede continuar el zeñor Jaque.
El señor JAQUE— Señor Presidente, esa misma obcervación fue formulada pcr un colega en el seno de a Comisson, en el sentido de que este anticipo solo terre vigencia por el mes de exercita por el mes de exercita. sentido de que este anticipo solo tiene vigencia por el mes de enero. En ella, el señor Subsecritario de Hacienda manifetto que era
conveniente establecer el pago de este anticipo solo por el mes
de enerc. ya que existi a segundad, por lo menos, así se había
manifestado en los sectores
políticos, de que el proyecto seria
despachado a la brevedad posible. para no incufriri. despachado a la brevedad posi-ble para no incurrir posteriormente en un desfinanciamiento, ye que mien-tras más se demore sus tramita-ción, más se retardarán la recaudación de los fondos públi-cos con los cuales deben pagarse los resiustes. El señor IBAÑEZ (Presiden-te)— Señor Jique, el señor Valenzuela le solicita una interrupción.

Valenzuela le solicita una interrupción. El señor JAQUE— Muy bien. El señor JAQUE— Muy bien. El señor IBANEZ (Presidente)— Puede hacer uso ce la interrupción el señor Valenzuela. El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Hector)—Señor Presiderte, yo comprendo la dificultad que tiene el señor Diputado informante para dar las razones que tuvo el Ejecutivo con relación a la pregunta que le formule antes, dada la premura con que el Gobierno envió este proyecto. Pero quiero aclarar muy bien, que en la respuesta a mi pregunta, el señor Jaque incurriró giun estro.

El senor JAQUE — A su juicio El señor VALENZUELA idon Héctori. A juicio mio, evidente-mente Pero está afirmado en el

mente. Pero está a firmado en el texto.

Lo aprobado en el primer trámite constitucional fue que los trabajadores que en virtud del reajuste gocen de uns remuneración imponible igual o inferior a ocho sueldos vitales, quedarán exentos de la obligación de aportar la primera diferencia mensual que se produzca a las cajas de previsión. La indicación enviada por el Ejecutivo al proyecto que estamos discutiendo solo hace referencia a que el aporte a las cajas de previsión se hará en febrero y no en enero pero naca dice en relación con el aporte cue deben hacer los trabajadores que están en la escala de dos a ocho sueldos vitales.

El señor ACEVECO— ¿Que más quiere?

El señor ACEVECO— ¿Que más quiere?

El señor ACEVECO— ¿Que más quiere?

El señor ACEVECO— No. señor.

El señor ACEVECO— No. señor.

dilate el pago hasta febrero.

El señor ACEVEDO— No, sefor el señor VALENZUELA
VALDERRAMA (don Hector)—
Pero Isalo, señor Aceved: Es
muy secucilo. Dice: La obligación de aportar la primera
diferencia a las Cajas de Frevisión, enlos casos en que proceda,
se cumpirá en el mes de febrero
de 1971 de acuerdo con las normas que se establezcan en la ley
de reajustes.

El señor ACEVEDO— Exacto
El señor ACEVEDO— Exacto
El señor ACEVEDO— Exacto
El señor el señor do con la
ley de reajuste y no con este
piovecto que estamos viendo.
El señor ACEVEDO— Evidente.
El señor VALENZUELA
VALDERRAMA (don Hector)—
En definitiva, lamento que el senor diputado informante no haya
estado en condiciones de
explicarlo, espero que otro señor
Diputado pueda hacer (ho, perque
no conozco ni se ven claras las
razones por las cuales el Ejecutivo, en este provecto, que no tendial otro objetivo que el de apurar
el pago del reajuste, incluye otra
idea rebajar este beneficio para
darío só o a los traba adores que
perciben dos sueldos vitales o
menos, en perjuicio de la que habia acordado esta Cámara, en el
sentido de aumentar ese mergen
hasta ocho sue dos vitales.
Nada más.
El señor IBANEZ (Presiden-

de dos a ocho sueldos vitales el margan de exención para apor-tar la primera diferencia men-sual, y como a su vez el artículo 25 de la ley Nº 15.386 dice que la imposición màxima es sobre ocho sueldos vitales en la prácti-ca, nadie haria imposiciones respecto de la primera diferen cia.

ca. nadie nama imposiciones respecto de la primera diferencia.

Ahora bien, en cuanto a este proyecto, que ordena el pago del reajuste en forma anticipada durante el mes de enero, a nadie se le exige que entrer la primera diferencia en las cajas de previsión, así gane 1, 2, 20, 30 ó 40 sueldos vitales Sobre es materia ev ua legislar en el proyecto que se encuentra en el proyecto que se encuentra en el proyecto, que se encuentra en el proyecto, que se encuentra en el proyecto, y en las condiciones en que sea despachada por intonyecto. De tal suerte que instante que contradigia el criterio en entre que ren en en en los organismos prevision ales.

Eso es todo.

El señor IBAREZ (Presidente) — Puede continuar el señor Jaque.

El señor JAQUE— He

tel — Puede continuar el valuda que El señor JAQUE — He terminado señor Presidente El señor LAVANDERO — Pido la palabra El señor IBANEZ (Presidente) — Tiene la palabra Su Seño

ria.

El señor LAVANDERO—
Concedo una interrupción al colega César Fuentes.

El señor IBAREZ (Presidente)— Puede hacer uso de la interrupción el señor Fuentes, don César Raúl.

El señor FUENTES (don César Raúl)— Señor Presidente denantes yon había pedido una interrupción el señor Jaque, ya que se hizo un comentario acerca de la fecha, o, más bien, del mes en que va a ser aplicable esta ley, es decir, se pagará el anticipo del reajuste durante el mes de enero.

Quisiera hacer présente que el Senador Alfrado Lorca concurrió a la Comisión de Gobierno Interior del a Camira, en su calidad de Presidente de la Comisión de Gobierno Interior del a Camira, en su calidad de Presidente de la Comisión, el señor Subsecretario de Hacienda nos indico que el pensaba que el despacho de esta proyecto de ley tenía por objeto anticipar el resijuste solamente por el mes de enero, y que no habría dificultades en el mes de febrero.

He conversado, con posterioridad, con el Senador Lorca, quien me ha reiterado el critèro de que como las Comisiones del Senado van a aprobar en general el proyecto de reajustes el jueves de esta semana, entiende que va a ser muy dificil que nel mes de febrero pudiers aplicarse el resijuste solamentes administrativos que la ley tiene.

suis bartés, por todos los trâmices administrativos que la ley tiene.

He vuelto a conversar con el Subsecretario de Hacienda, pero me ha dado rezones en contrario: de manera tal que queremos salvar nuestro citro en esta materia, decir que nuestra responsabilidad ya no podría existir y que no vamos a hacer indicacrones, en atención a que, a juicio del Ejecutivo, podrá pagarse oportunamente el reajuste en el mes de febrero. El Senador Lorca me señaló que por el trabajo que tiene el Senado ante el despacho de varios proyectos en que el Ejecutivo tiene interés, cree que, realmente, no podría obtenerse oportunamente el pajo del reajuste en aquella época. Esperamos que no haya mayor dificultad.

En todo caso, como se hito referencia a esta materia en la exposición que, a través de una respuesta, hacia el Diputado informante, nosotros hemos querido salvar el criterio que oportunamente hemos hecho presente en la Comisión de Gobierno Interior.

Nada más.

Nada más. Muchas gracias, señor Presi

El señor ACEVEDO— No. ser For en la leviderencia a las Cajas de Frevisión, enlos casos en que proceda, se cumpiría en el mes de febrero de 1971, de acuerdo con las normas que se establectan en la levide reajustes.

El señor ACEVEDO— Exacto El señor ACEVEDO— Exacto El señor ACEVEDO— Exidente. El señor VALENZUELA VALDEFRAMA (don Hector)— Vale decir, es en relacidon con la leyide reajuste y no con este proyecto, que estamos viendo. El señor VALENZUELA VALDEFRAMA (don Hector)— Pude de continuar el señor diputado informante no haya estado en condiciones de explicatio, espero que otro señor Diputado pueda hacerío, porque no conozco on ise ven claras las razones por las cuales el Ejecutivo, en este proyecto, que el de apuradiario só o a los traba adores que perciben dos sueldos vitales o menos, en perjucio de lo que habia acordado esta Cámara, en el sentido de aumentar ese margan hasta ocho sue dos vitales o menos, en perjucio de lo que habia acordado esta Cámara, en el sentido de aumentar ese margan hasta ocho sue dos vitales o menos, en perjucio de lo que habia acordado esta Cámara, en el sentido de aumentar ese margan hasta ocho sue dos vitales o menos, en perjucio de lo que habia acordado esta Cámara, en el sentido de aumentar ese margan hasta ocho sue dos vitales o menos, en perjucio de lo que habia acordado esta Cámara, en el sentido de aumentar ese margan dario só o a los traba adores que perciben dos sueldos vitales o menos, en perjucio de lo que habia acordado esta Cámara, en el sentido de aumentar ese margan dario só o a los traba adores que perciben dos sueldos vitales o menos, en perjucio de lo que habia acordado esta Cámara, en el sentido de aumentar ese margan dario só o a los traba adores que forma dario só o a los traba adores que forma dario só o a los traba adores que forma dario só o a los traba adores que forma dario só o a los traba adores que forma dario só o a los traba adores que forma dario só o a los traba adores que forma dario só o a los traba adores que forma diferencia de sueldo que ingre

dentro de términos razonables, el proyecto de reajustes; y, por útimo, ponerse a resguardo, ya que como este proyecto contiene, una serie de materias que precisan de un estudio bastante acucieso, su discusión podría prolongarse, a lo mejor, más allá de lo necesario y perjudicarse a los obreros y emplea dos

carse a los obreros y emplea-dos.

Finalmente, nosotros varros a proponer que respecto de este proyecte de ley nos pronuncie-mos en una sola votación, ya que es substancialmente jugulal que aprobamos en la Camara de Diputados como proyecte de reajuste a fin de despachario rapidamente. Cuenta con nuestra anuencia y nuestra votación favo-rable. Nade más. El señor IB AÑEZ (Presidente)— Tiene la pelabra el señor Schnake, quien estaba inscrito. El senor MILLAS—Pido la pialotra.

palabra El señor IBAÑEZ

(F.esidente) — Tiene la palabra ul señor Salvo, a continuación el señor Fuentes; luego el señor Millas El señor SALVO — Señor Piesidente, muy treve para expresar nuestra complacencia por este proyecto que viene, por primera vez, a demostrar una preocupación sena por parte de un Gobierno, el de la Unidad Popular ...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor Salvo— Señor Tudela, son cosas que usted no entiende.

—Hablan varios señores Diputados a la vez

El señor IBAÑEZ (Presidente)— Ruego a los señores Dipurados guardar silencio. El señor SALVO— Yo no he empezado a Fablar y usted se asusta ¡Cómo yo no me asusto cuando lo veo!

—Hablan varios señores Dipirtados a la vez.

El señor IBAÑEZ (Presidente)— Ruego a los señores Diputados evitar los diálogos. El señor SALVO— Entonces que el señor Tudela me deji hacer uso de mi derecho. El señor IBAÑEZ (Presidente)— Puede contiguar el señor Salvo

El señor SALVO— Para expre-sar claramente nuestra complacencia, digo, de coder participar en un debate de esta

importancia — que permite dar solución al problema de los trabajadores.

Respecto de esto, queria aclarar la respecto de esto, queria aclarar la riamistación por el colega Hector valenzuela Valderrama El distinguido abojado y ex profesor de la Universidad de Concepción, nuestro colega Jaque. Le muy claro al explicar cual era el alcance de la disposación contenida en en inmero 11 del artículo 1º que se reemplaza. Ello re ha querido tergenérias "pháctimes aparces como si nosotros", veladaments, ques ramos cambiar sil contenido y su fondo.

La disposición es muy clara y basta leería para darse cuenta que lo que se está planterado es dire il el pronunciamiento sobre esa materia hasta la fecha en que el Congreso se pronuncie sobre el particular en el proyecto de reajustes que actualmente conocen.

De fin-nanera que no es otra la intención, no se persique otra cosa, y aqui ha sido «plicado con mucha claridad. Yo quería reafirmar estos conceptos para que los padamentanos, de la Unidad Popular no apareccamos ante la comor publica, ante la prensa interesada, como que estuvirso con mucha claridad.

Yo quería reafirmar estos conceptos para que los padamentanos, de la Unidad Popular no apareccamos ante la comor publica, ante la prensa interesada, como que estuvirso muna de sus disposiciones la posibilidad de engañar a los trabajadores de nuestro país. Esa materia quedara resuelta, en definitiva, en la Ley de Reajustes. Por el momento, fijamos un plazo en cuanto al apor e nie deire lacura al sociaças democratacriscurios al decir que en la tramitación del proyecto de ley de Pesupuestos y en el proyecto de ley de problema que el elios pretenden prever en este momento. Eso es todo

mo, hay un criteixo uniforme unantere semanda que, en relación de lación con el sueldo tope, que solamente re se fijará
para el P esidente de la Republicasegún lo dijo el Ministroc los
subsecretarios y el señor Contralos Ministros de Estado, los
Subsecretarios y el señor Contralos Ministros de Poder Judicial,
los parlamentanos in otros secticres que iban a tener esos sueldos topes

Esto fue anunciado por el reñor
Ministro de Hacienda oficialmentetre la las Comisiones y lo dijo la
piensa. De manera que pensar
que este proyecto va a quedar
despachado en el mei de fet rero,
me par ce una cosa imposible,
pese a la buena voluntad que
existe

Por eso, creo, que incluso, este
artículo 2" debe ser redactado en
mo. hay un criteixo uniforme
unanter, semado que, en relación
al financiamiento del reapuste
hay ya una base con lo despach
do por la Camira, creo que no es
justo supponer que no se pueda
por ambas ramas del Congreso,
en un plazo que se bas ante
supeior al que en relación
a superación muy sentida de las
parque este proyecto va la que da
la camara a completar i la
sempleado en su tramitación
total alcanzar a completar y la
set proyecto corresponde,
exactamente, a una sugerenca
que oste proyecto va y a quedar
de posible; i bservaciones del
Ejecutivo.

Por eso, creo, que incluso, este
artículo 2" debe ser redactado en
mo. hay un criteixo uniforme
unanter, sendo que, en telación
de financiamento der reaguste
hay ya una base con lo despach
do por la Camira. Creo que no es
justos suponer que no se puedar
por que existo es
ha parque es en estos
calciantera la gual esta de Congreso,
en un plazo que se bas ante
supeior al que en relación
a subjectados de estos
bancos vamos a apoyar, sin
redacto do por la Camira. En
daporte de respute
la financiamento der reaguste
la propacto correso que esta face
la
asparación muy sentidad
el
Ejecutivo. Iundamentalmente
porque cremos que estaface la
asparación muy sentidad
el
Ejecutivo corresponda
exactamente, a una s

condiciones tales, que permita asegurar el pago de los reajustes al personal hasta que sea dicitada la ley. El Presidente de la Republica hasta que sea dicitada la ley. El Presidente de la Republica hará uso de vetros en caso de que sea necesario, y todo eso es de larga tramitación. En cor secuencia, ettirmo que el artículo 2º debería contener la elasticidad necesaria para que pueda funciorar este anticipo hasta que sea dicitada la ley definitivamente. Haria indicación, dados, los antecedentes que estoy poniendo en conocimiento de la Sala y cue, repito, fueron entregados por el ser or Ministro de Hacienda a las Comisiones Unidas del Senado, tanto de Gobierno, comó de Hacienda, para que dejemos las puertas abiertas con el objeto de que este proyecto no tinga que volver a un nuevo trámite. Ahora me ha axitañado algo que creo que el Gotierno pudo también dejardo en vigencia de inmediato. Si fueron fijadas las asignaciones familiares en forma definitiva en el proyecto de reajustes y hay socierdo unánime para que sean pegadas de conformidad con a nueva modalidad propuesta por el Gobierno. Lanto a los empleados y obreros, como a los jubilados y montepitadas, no vo razón alguna para que en los hubiera no considerado en este proyecto de anticipo de remuneraciones el pago de dicha asigna cion familiar en la cuantia que el Gobierno ha fijado ya que ello fue aprobado en las Comisiones y el Se nado tampoco va a tener reparo alguno que formular en la cuantia que el Gobierno ha fijado ya que ello fue aprobado en las Comisiones y el Se nado tampoco va a tener reparo alguno que formular en la cuantia que el Gobierno debiro de montre de manda de como como de decena asigna con de manda en la countia que el Gobierno debiro de multar en la cuantia que el Gotierno debiro de multar en la countia que el Gotierno debiro de multar en la cuantia que el Gotierno debiro de multar en la cuantia que el Gotierno debiro de multar en la cuantia que el Gotierno debiro de multar en la cuantia que el Gotierno debiro de multar en la cuantia que el

Yo creo que el Gotierno debro comprer der que la as gnación familiar, de acuerdo con la cuantia y el criterio con que ha sido planteaco su aumento, es indispensable, para hacer frente al costo de la vida.

El señor Ministro pensanco que el proyecto de rejuste va a ser tramitado totalmente en el mes de lebrero no hacreldo conveniente consultar este aspecto, pero lo justo habria sido que se proyecto la sutorización y la facultad para que el sector de empleados publicos y los jubilados y montreplados reciban su asignación lamiliar te cual la van a recibir los empleados particula-res.

asignación tamiliar ta cual la van a recibir los en pleados particulares. No estando presente el senur Ministro de Hacienda, no-podríamos hacer otra cosa que pedir a los personeros del Gobierno que hagan llegar esta misinuación al Ejecutivo, para ver si es posible norporarla en el proyecto, no sé en cue trámite dada la uigencia que el tiene Nada más. El señor IBANEZ (Presidente)— Tiene la palabra el señor Millas. El señor Millas Asendo de que en el sentido de sabra responsabilidades para el caso de que en el mes de febrer aun no se disponça de una ley de reajuste y lo que hemos escundado en sete momento expresa do por el colega tamt ien de apellido Fuentes obtiga a hacer alguna aclaración. En prime trémnino, ¿por que este proyecto 5 et e proyecto 6 el y tuo su ongen en una iniciativa del señor Ministro de Hacer nada interpretando el pensamiento del presidente de la Republica al interpretando el pensamiento del presidente de la Republica al

menser ministro di macini dal menserio dei Presidente de la Republica, al conversar con el Presidente de las Comisiones Unidas del Sina di que está tratando el proyecto de reajustes, in cuanto a i vital cualquier juego que hubiera, o suspicacia, en idación a los sectores parimentarios de coposición, por el retraso en el despacho de la ley de reajustes. Desde el momento que se llego a un acuerdo sobre aspectos importantes del financiamiento, en la Cirmara, y que el proyecto se está discutiendo con un espiritudo de la ley de la comisión de la ley de la comisión de la ley de la comisión de la comisión de la ley de la comisión de la ley de la comisión de la ley de la comisión de la comisión

1º de enero. Era fue la situación, por ejemplo, en el año pasado y en muchas oportunidades anternores. En estas condiciones, estando au na 19 del mes de enero: habiendo ya un consenso en la aprobación en general, y piácticamente estando casi completo el debaración al regiones Unidas del Senado, en la discusión general del proyecto. Iramitado totalmente por la Cámara de Diputados, siendo que, en relación al reajuste mismo, hay un criterio uniforme unanima, siendo que, en relación:

iniciativa de carácter positivo y constructivo, si acaso se produe ra una demora que en verdad, a los parlamentanos comunistas nos parace que vencria e abcerincomprensible, una demora tari giande como para que en el mes de febrero, tampoco se dispusier ra de una lev de requisites. Y sucede, ser or Presidente, que el Ejecutivo, al cinviar este proyecto de les sobre anticipo de reajuste, está renunciando a la tributación. Ocurre que por uni parte, se está entregando el reajuste, pero no se dispont aun de los recursos tributar nos. Y esto puede hacerse despusé de un estudio que hizo el señor Ministro de Nacienda en relación al mes de enero. El Ejecutivo puede perfectamente solventar esta situación en relación al enero perc. no lo puede hacer indefinidamente.

La Constitución establece la problesido de que sobre esta materia es lormules indicación de iniciativa parlamentaria que exiced il propuesto por el Ejecutivo. Por lo tanto, usalguera indicación soure esta materia es absolutamente incor situcional; sería nulla el improcedente. En cui nto a la responsabilidad. Creo que los parlamentarios cada cual. El Ejecutivo, al cerrar toda una situación de inquietud, de preocupación y de justificada alarma de los trabajadores, y al evitar que haya alguna interpretación política en relación a ello, de carácter Imitado, pequeña con la presentación de este pioyecto que permite solventar ben esta situación. Creo que los parlamentarios de ambas ramas del Corgreso debemos contribuir, en lo cue a cada cual con la presentación de este pioyecto que permite solventar la pagarie el reajuste dentro del placo es el seño del con el consensor del con el respusta del porto de la palabra para hacer uso de la palabra para hacer uso de la palabra para hacer de residente del presidente. El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Méctor)—Nol a palabra para hacer de residente que la cindicia del pago, es evidente que la cindicia del pago, es evidente que la cindicia del pago, es evidente que la la como la cindicia del pago, es evidente que la cindicia

El señor FRIAS— Pido la pa-labra.
El señor IBAÑEZ (Presidente)—
Tiene la palabra Su Señoria.
El señor FRIAS— Señor Presi-dente, los Diputados de estos bancos vamos a apoyar, sini

al Dipurado senor Cademarrori que precedieran al desglose del proyecto. decla antose exclusivamente, en ur a primera espa, a pagar este reaguiste, para estudar su financiamiento después. Esta iniciativi. del Ejecutivo corresponce a esa aspiración, y por ceso la vamos a apoyar. Creo también que las dudas que se han planteado aqui en la Corporación fueron ampliamente aclaradas por el señor Subsecretano de Hacienda y estimamos que en la forma en que está el proyecto, no habra nesgo algun o de que unos sectores puedan quedar postergados o se pueca presentar la dificultad de que en el mes de fobrero no haya sido aprobado el pri yecto definitivo. Durero anunciar, que para el caso de que en el mes de fobrero na estudiente el proyecto cen en el mes de fobrero na estudiente el proyecto de reajustes en el Congisio. Nacional, los Diputados nacionales también portaremos nuestros votos para la adopción de cualquier medida que pueda zinjar la difecultad que en esa ocasión se orisente. En consecuencia, vamos a votar favorablemente el proyecto del Ejecutivo en la forma que ha sido despachado por la Comisión. Nada más El señor IBAREZ (Presidente)—Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
Solicito el asentimiento unánime de la Sala para nmitir la votación secreta.

Acordado

Si le parece a la Sala, se aprobará en general el Proyec

Como no ha sido objeto de indicaciones, también se declara aprobado en perincular. Despachado e proyecto. El señor FUENTES (don Samuel), 47 la indicación nuestra? El señor IBANEZ (Presidente).—La Mesa califico la indicación como improcecente.

—Hablan varios señores Dipu tados a la vez.

El señor IBANEZ I Presidente)— Se habla presentad una indi-cación, señores Diputados, pero Is Mesa estimó que era impro-cedente, por sei inconstitucional, en conformidad con el artículo 45. Varios señores DIPUTADOS—

Varios señores DIPUTADOS-VI la indicación del Ejecutivo? El señor IBANEZ (Presidente)— El señor Fuentes, don Samuel, estaba haciendo una consulta sobre una indicación que el formuló. La indicación del Ejecutivo, señores Diputados, está incorpo-rada en el texto aprobado. El señor VALENZUELA VAL-DERRAMA (don Héctor)— Por la Comisión.

Comisión. El señor IBAÑEZ (Presidente). Exactamente INCIDENTES

9%— REMUNERACION DEL GERENTE GENERAL DEL SER-VICIO DE COOPERACION TEC-NICA OFICIO. El señor IBAÑEZ (Presidente)-

Corresponde, a continuación, entrar a la Hora de Incidentes. El primer tumo corresponde al Comité Demócrata Cristiano. El señor iMONARES.— Pido la palabra. El señor IRANEZ (Pres dente)— Tiene la palabra Su Seroria. El señor MONARES.— Concedidad de la señor IRANEZ (Pres dente)— Con la vinia de Su Señoria puede usar de la palabra el señor Tubela. El señor IRANEZ (Pres dente)— Con la vinia de Su Señoria puede usar de la palabra el señor Tubela. El señor Tubela de la competación de consecuencia de la competación de competación de competación de la competación de la señor Cademárior asseveró que el gerente general del Servicio de Cooperación Tecinica, don Eugenico Ortega, verno del ex Presidente Frei tendría una centa superior a los 25 mil escudo. Como la información carece de veracidad, y creemos, siluedramente el como de son informado solicito cua se envie oficio, en nombre del Comite Democrata Cristiano, al señor Ministro de Economa para que los informados solicito cua se envie oficio, en competición fecinica y el que tene al actual gerente general el Servicio de Cooperación fecinica y el que tenes el actual gerente general ente de señor Cademárion fecinica y el que tenes el actual gerente general ente de Señoria minormado.

10°— CUMPLIMIENTO DE LAS DISPOSICIONES DE LA LEY N° 16.591 POR LA MUNI-C PALIDAD DE RENGO (O'HI-GGINS). OFICIO.

GINS) OFICIO.

El señor ACEVEDO (Vicepesidente)— Puede continuar el se hor Monares

El señor MONARES— Gracias, Señor Fresidente, hace algunos meses, aproximadamente 18 intervine en esta Monorable Cama ra con el propistro de solicitar que se oficiara al Contralor General fe la Republica, para giun nos informara de la forra como la flustre Municipalidad de Rengo, de la provincia de O Hisgins, estaba dando cumplimiento a las disposiciones de la ley Nº 16.591, que estableció un impuesto en beneficio de las comunas donde están instaladas las fabricas de rolsfor. Posteriorimente, en entrevisti sostenida con el Contralor, reiteré dicha petic on y obto le que se agilitará la investigación que estaban realizando algunos inspeciores de la Contraloria, y que hablasido solicitada por algunos rispeciores de la Contraloria, y que hablasido solicitada por algunos rispeciores de la Contraloria, y que hablasido solicitada por digunos rispeciores de la forma cómo se estaba manejando los Tondos de la Corporación. En esta e portunidad solicité que se desglosara de la investiga ión

El señor TUDELA - Y en el mio.

El señor OLAVE (Vicepresiden-te)— Se agregará el de Su Seño-

El señor RODRIGUEZ— ¿Me permite una breve interrupción? El señor MONARES— ¡Cómo

El señor OLAVE (Vicepresiden-te) — Puede hacer uso de la inte-rupción el señor Rodriguez El señor RODRIGUEZ— El sólo

El señor RODRIGUEZ— Es sólo para solicitar que el oficio se am-plie con una petición mía que di-ce relación cor la investión ce la-ley del tósforo en la comuna de Talca que está en la misma situa-ción que la de Rengo. El señor OLAVE (Vicepresiden-te)— Se enviará en su nombre, señor Diputado.

11 — APORTE EXTRACRDINARIO DE DOLA-RES PARA LA MUNICIPALIDAD DE RANCAGUA (O'HIGGINS)—

El señor OLAVE (Vicepresiden-Duede continuar el reñor

El señor OLAVE (Vicepresidente)— Puede continuar el reñor Monares.
El señor MONARES— Señor Presidente, paso a plantear una situación que en este momento afecta en forma grave y agu de a la lustre Municipalidad de Rancaqua Araita de la aprobación, en la Ley de Presulpuesto del año pasado, de una disposición por la cual se permita la internación de diferentes maquinenas para tocas las municipalidades del país, hasta un monto total de 10 millones de escudos, en pioporo din al número de habitantes de cada una de las comunas del país, se le asignó a la Municialidad de Rancagua una cantidad corcana a los 80 mil

miento.

Con el actuel Ejcotivo y especialmente con el Ministro de Hacienda, don Américo Zorrilla, se han (endo diversas entres tas. Ha dió a visitario el Alcalde de la Municipalidad de Rancagua, don Nicolás Díaz, acompañado de algunos regidores, y ha dió tambén a glariade el mismo problema, nuestro colega Ricardo Tudella, Diputado por la provincia de O' Higgins. El sega Ricardo Tudela, Diputado por la provincia de O Higgins. El senor Américo Zornila ha reconocido la justicia de esta petición y la necesided de dar una asignación extraordinaria de 120 mil dolares a la Municipalidad para que haga frente a los compromisos de atención de las nuevas poblaciones. Sin embargo, no fue posible que estr deseo del señor Ministro se concretara en la actual LEY de Presupuesto. A pesar de las piomesas reiteradas, no se envió la correspondiente indicación. Hace algunos dias tuvimos nuevas reuniones y reteramos nuevas reuniones y retramos nuevas reuniones y netramos nuevas reuniones y netramos nuevas reuniones y netramos visto concientes dos este buen ánimo que

dad de Rancagua dar cumpli-miento a compromisos ya contraldos por un monto total de

gal, una subvención extraordina-na de 120 mil dólares para dar

ue 120 mil dolares para dar cumplimiento a i omr romisos ya contraidos y en marcha de la Municipalidad de Rancagus. El señor OLAVE (Vicepresidente)— Se ciciará al señor Ministro de Hacienda en el sentido señalado por Su Señoria. El señor TUDELA— Pido la nalabra. ior TUDELA- Pido le

El señor TUDELA
palabra.
El señor OLAVE (Vicepresidente)— Tiene la palabra Su Ser oria
El señor TUDELA— Señor
Presidente, tal como lo ha expresado el colega Monares hemos
estado preocupados de esta
subvención especial ; ara ; coder
solventar los gastos originados

por las nuevas, instalaciones de poblaciones en Rancagua. La verdad de las coras, como lo informara el señor Monares, es que se han tenido entrevistas con el señor Ministro. Y yo por miparte, he tenido conversaciones, hoy en la tarde y en dias ameriores, con el subsecretario de Hacienda, señor Patricio Morales, quier ha mostrado my buena disposición para acoger la petición de la Municipalidad de Rancagua, que la ha entendido perfectamente bien, y la que, como me lo ha dicho, cuenta también con la buena disposición del señor Ministro de Hacienda para introducir una asignación es pecial y a sea en los vetos a la ley de reajustes o bien en una ley especial que favorezca a la Municipalidad de Rancagua. De tal forma que el oficio que ahora se solicita vendría a reforzar esta buena disposición que, lo declaro hidalgamente, he visto en el Subsecretario de Hacienda y en el propio señor Ministro del ramo para solucionar el problema planteado por el coleça Monares, y que tiene realmente preocupados al Alcalde y a los regidores de la Municipalidad de Rancagua, tanto ce sarl que han invitado, para el sábado próximo, a los parlamentarios de godas las agrupaciones políticas de la provincia, para solucitarles esta ayuda, con el objeto de que todos juntos porte colega Monares, es perfectamente justificado. Nada más, señor Presidente.

Nada más. señor Presidente.

12— ESCRITURAS DE DOMI
NIO PARA LOS POBLADORES
DE LOS SECTORES SEGUNDO Y
CUARTO "CORVI" DE QUEBRA
DA VERDE DE PLAYA ANCHA (VALPARAISO) OFICIO

El señor QLAVE (Vicepresiden te)— En el tiempo del Comite
Democrata Cristiano, ofrezco la
palabra.
El señor SANTIBANEZ Pido
la palabra.
El señor OLAVE (Vicepresidente)— Tiene la palabra Su Señoria

El señor OLAVE (Vicepresidente)— Tiene la palabra Su Señoria.

El señor SANTIBAÑEZ— Señor Presidente, en Quebrada Verde de Playa Ancha. Valiparaiso, en los com enzos de la administración del señor Jorge Alessandis se edificaron las poblaciones senoministada Segunc o y Cuarto. Sector CORVI, de emergencia, con una duración calculada en no más de dez años, porque se trata de casas de madera, ce construcción muy ligera.

Los terrenos fueron regalados por la Universidad Técnica Federico Santa Mariz. El avaltúa de las casas, al momento de su entrega, se calculó en unos El 2.800. Fosteriormente, quecaron sujetas al sistema de la reajustabilidad, que ha hecho aumentar considerab emente su valor.

aumentar considerato emente su valor.

Como en este momento las casas de encuentran en un estado realmente casi inhabitable, quisiera solicitar que se le plantara al señor Ministro de la Vivienda la postibilidad de entregar las escrituras a cada uro de los habitantes de esas casas, que han vivido en ellas hace más de diez afics, y dar por cancelados los saldos de precio, a fin de que esta gerte, ya con sus escrituras en la mano y no viendose obligada a pegar por una vivienda que realmente no está prestando el realmente no

justicia.
El señor O LAVE (Vicepresiden-te)— Se oficiará al señor Ministro de la Vivienda como Su Señoria lo solicita.

El señor SCARELLA- Y en mu El señor OLAVE (Vicepresiden-te)— Y en nombre del reñor Scarella.

13.— DEPARTAMENTOS
PARA LOS OBREROS DE LA
EMPRESA NACIONAL DE
MINERIA DE VENTANAS
(VALPARAISO).— OFICIO.

El señor SANTIBANEZ - Señor Presidente, hace trempo-mas de un mes y medio- se le pidió al V cepresidente de la (ORVI que

momento no lo ha hecho.
Yo le solicité que en la ampliación de la pobleción "Gómez
Carreño" o en alguna de las
poblaciones que se están cons.
truyendo o se proyecte ed ficar
en Valparaiso, se destinaran 60
departamentos. del pan de ano
rio, popular, a los obreros de la
Empresa Nacional de Minera de
Ventranas, que tuvieran 530 cuotas y que cumplieran con todos
los requisitos cue establecen los
reglamentos y leyes vigentes,
con el óbjeto de alender las
peticiones que este personal esta
solicitando cede hace bastante
tiempo.

Le hice notar al Vicepresidente que existía un compremiso con la delegación zonal para efectuar estas asignaciones desde el gobierne anterior

gobiern, anterior.

Des graciadamente, por cambios habidos en la delegación, este compromiso no ha aparecido. Por eso le plantes al señor Vicepresidente, a fin de que él pudiera hacerlo efectivo. Me contestó que estudarla el asunto, que me caria una respuesta.

Como hasta este momenio no tengo iniqua respuesta, quisiera pedir que se oficiara en este sentido, al señor Min itó, requiriendole que, el Vicepresidente de CORVI me de una respuesta definitriva sobre la materia; si va a hacer la asignación o no la va a hacer.

El señor OLAVE (Vicepresiden-te). Se oficiará al señor Minis-

tro de la Vivienda en el sentido en que usted lo ha solicitado.

14*— CONSTRUCCION DEL LICEO DE CASABLANCA EN 1971_OFICIO.

El señor SANTIBAÑEZ— Qui-siera, además, señor Presidente, que se enviara un oficio al teñor Ministro de Educación, a fin de que nos informe sobre si el Ministero está dispuesto a mantener o a modificar los pla-nes de construcciones educa-cionales que había fijado el ante-nior Gobierno para este año 1971. Particularmente, dentro de esos planes, me interesa saber sestá contemplada la construc-ción del liceo fiscal de Casablan-ca. En los del interior Gobierno ción del liceo fiscal de Casablan-ca. En los del rinterior Gobierno estaba contemplada, pero hasta este momento no se tienen noti-cias de si se va a mantener o no la construcción del liceo. El señor OLAVE (Vicepresi-dente)— Se oficiará, como lo ha solicitado, al señor Ministro de Fituración.

Educación.
El señor SCARELLA. Y en mi

nombre
El señor OLAVE (Vicepresiden-te)--- Y en nombre del reñor

MODIFICACION DEL REGLAMENTO SOBRE PRON-TUARIOS PENALES Y CERTIFI-CADOS DE ANTECEDENTES OFICIO.

El senor SANTIBANEZ—

Quisiera además, pianteir lo siguiente Hace ya bartante lempo, requeri de la Liniversidad Catolica de Valparaiso, de su Instituto de Ciencias Fenales, un estudio sobre la modificación del decreto-ley 409, de 10 de agosto de 1932, sobre regineración e integración del penado a la sociedad, y del decreto de Justicia N° 64, de 1960, que reglamenta lo relacionado con los prontuarios penales y certificados de antecedentes.

Le entregué al Ministro del ramo, hace ya varios años, el estu-

Le entregué al Ministro del ra-mo, hace ya varios años, el estu-dio que hizo el instituto de Cien-cias. Penales, que contemplaba distintas modifi aciones, a fin de que este reglirmento de ante-cedentes penales pudiera ser puesto al día. Todo el mundo sa-be que es un reglamento excesi-vamente anticuado, que no res-ponde a las condiciones de la época, que hace que anotaciones penales muy simples permanezépoca, que hace que anotaciones penales muy simples permanez-can, a vices, hasta por toda la vi-da de la persona afectada, imposibilitadole, en mucho portunidades, el acceso al tra-bajo, en otras ocasiones o tra-bajo, en otras ocasiones de a que las penas a que hace refe-ficical están sobradamente cumplidas. Pero no hay ficma, por la reglamentación vigente, de por la reglamentación vigente, de

rencia están sobradamente cumpidas. Pero no hay firma, por la reglamentación vigente, de poder birdrata. El señor Ministro ile Justicia contestó a este requerimento mio—posteriorimente lo hice de nuevo en la Cámara—con un oficio de fecha 9 de febrero de 1970, en que lettera su decisión de hacer estas modificaciones, y anuncia que atenderá la petición y tendid presentes las observaciones cel Diputado Santibiñez. Desgraciadamente hasta este momento no se ha hecho nada al respecto. Quisiera plantearle al nuevo Ministro de Justicia que, en base a estas observaciones que están en el Ministerio, o en base a los estudios que estime pertinentes, pudiera lograr la modificación del reglamento en el sentido de facilitar una forma expedita de borra antecedentes penales en casos justificados, y; obre todo, de terminar con una serie de procedimientos realmente arcaicos o que no se justifican. Existe, por ejemplo, la institución que llaman el Patronato de Reos, que la verda des que realmente no existencia. man el Patronato de Roos, que la verdadias, que realmente no existe, no tiene ninguna existencia, salvo en el decreto supremo que lo credi, pero que entoprece todos los trafimites sobre estas materias. Sobre todas estas materias hay, como digo, en el Ministerio de Qualdia pudiera el Ministro acoger esta petición que le hacemos y dictar dentro de la facultad cue el tiene, un ni evo jedidar centro de la facultad cue el tiene, un ni evo jedidar centro.

él tiene, un nuevo reglamento con estas modificaciones, para poner al dia la reglamentación

actual.

El señor OLAVE (Vicepres dente)— Se oficiará al señor Ministro
de Justicia, tal como lo solicita el
señor Diputado.

16"-- ESCASEZ DE AGUA POTABLE EN DIVERSAS PO-BLACIONES DE VIÑA DEL MAR-OFICIO.

El señor SANTIBANEZ- Por ultimo, señor Presider te, quisiera hacerne parte de una petición que, con fecha 7 de neiro, formulara la illustre Municipalidad dad de Viña del Mar, particularmente el Regidor don Carlos Salinas, a Su Excelencia el Presidente de la Reublica, reservo de de la Reublica. de la República, respecto de

nas, a Sul Excelencia el Presidennas, a Sul Excelencia el Presidente de la Republica, respecto de
algunos problemas que afectan a
la comuna de Viña las Mar. y, en
especial, la petición de que se
incluya, con primera priondad para esa comuna, la obra de conexión de la copa de agua de Miraflores con la matiriz que lleva el
agua de la copa de gúden Carreno a los sectores de Achupallas.

De acuerdo con lo informado
por los técnicos, dicha conexión puede realizars mediante el empleo de aproximadamente 800 metros de
"rocalir" de ocho pulgades,
aprovechándose de sata manera el excelente de agua que
tiene actualmente la Copa de
Mirafleres, ya que ella fue calculada para el consumo de una
población muy superior a la hasta ahora esistente. Esto permitiría dar normal abastecimiento
de agua sistente, esto permitiría dar normal abastecimiento
de agua permanentemente.

Carreño que actualmente, pese
sez de agua permanentemente.

Permituria, a su vez, la mejor
coupación del estanque de
alinacenamiento de agua de
alinacenamiento de las poblaciones
los Almendros. Anita Lizana,
los servicios de las poblaciones
la situación de las poblaciones

Santa Fe, Coya, Shell, Textil, Pueblo Hundido, Caupolicán, Sedimar, y aprovechando el agua
sobrante de la Copa de Mirafiores, mejorar considerablemente
el abastecimiento de las poblaciones Marinas Mercante.
Rosedal, Nueva Esperanza, Villa Brasal¹ John Kennedy, Villa
Aurelia, Villa Tex, Villa Irene,
Carlos Dilgbornitodas ellas ubicadas en Santa Julia Norte:
Rolando Rivas, Manuel Rodriguez, Nueva Hamburgo, Lautaro, Javiera Carresz, ubicadas
en Santa Julia Central, y dotar
de agua a la población Expresos
Viña del Mar y a las del sector
sur de Santa Julia
Como podrá verse de lo que
e señalado, esta obra, que en
si es sencilla, permitria solucionar el problema del agus potable de unas 60 a 70 mil personas. La Municipalidad, y particularmente al Regidor Salinas, se
lo ha hecho presente al
Presidente de la República y le
ha solicitado que se interses en
este problema, sobre todo ahora que el esta trabajando en
Valparaíso. Quisiera sumarme
e estir petición de la Municipalidad de Viña del Mar y pedir también que se oficiara al Excelentisimo señor Presidente de la
República, a fin de que el ordene ejecutar de innediato estos
ribajos y solucionar asíeste gravisimo problema.
El señor O LAVE (Vicepresidente) — Se oficiará al señor
Presidente de la República en
los términos solicitados por el
señor SCARELLA — Y en mi

El señor SCARELLA — y en mi nombre. El señor OLAVE (Vicepre-sidente) — y en nombre del se-nor Scarella. En el tiempo de la Democracia Cristiana ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra

17.— DENUNCIAS SOBRE SEDICION. POSICION DEL PARTIDO NACIONAL. OFICIO

El señor OLAVE (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Nacional.

Ofrezco la palabra.

El señor SCARELLA.— Pido la

el señor OLAVE (Vicepresi-dente).— Tiene la palabra el se-ñor Scarella.

nor Scarella.

El señor SCARELLA.— Señor Presidente, en nombre del Comité Nacional, voy a expresar la profunda precoupación del Partido Nacional por el clima de sedición que se está propalando en el país.

Vemos, en múltiples declaraciones y publicaciones de prensa, en comentanos de toda indole abonados por algunos hechos, que en el país se está hablando, por sectores interesados.

dos. El señor NUÑEZ— La Dere

El señor NUREZ — La Dere cha El señor SCARELLA — de El señor SCARELLA — de que existirá una especie de colusión sediciosa, con el objeto de hacer imposible el Gobierno o tratar de derribarlo por métodos no democráticos Esto es sumamente grave, señor Presidente. Es grave siempres pero sobre todo es grave cuando el país va a iniciar un proceso delectoral de inmensa trascendencia. El Partido Nacional quiere ha-

pais va a iniciar un proceso electorial de inmensa trascendencia.

El Partido Nacional quiere hacer, una vez más, una declaración formal y perentoria de su adhesion sin limites al régimen democrático, al régimen institucional, y de su profundo respeto a todas las tradiciones de nuestra. Patria Nosotros, estemos en el Gobierno o estemos en el Gobierno o estemos en el Gobierno o estemos en el Gobierno in espetamos en el Gobierno a estemos en el Gobierno a general destruir nuestra convivencia democrática de significa de sinteriores, el Partido Nacional contribuyó, en forma, yo diria, decisiva, a que el régimen democrático subsistera en el país, a que se cimentara este Gobierno, a que este Gobierno, a que este Gobierno, a que este Gobierno inclima de tranquilidad sus altas funciones. Fue así como mantuvimos un silencio prudente, para facilitar la pacificación nacional y no contribuir, de manera alguna, a romper la convivencia pacifica de todos los chilenos. De esto es testigo el país entero.

Creemos que el señor Presidente de la República es el Presidente de la República es el Presidente de la República es el Presidente de la República.

pues.

El señor SCARELLA,

está por encima de las discrepancias de partido y debe espar por encima de las discrepar cias entre los ciudadanos.
Represente a la nación entera
y, como tal merece nuestro
respeto, y estamos firmemente
en la posición de defender su
Gobierno, desde el punto de
vista democrático.

Pero creemos, señor Presidente, que existen sectores
extremistas que están

Pero creemos, señor Presidente, que existen sectores
extremistas que está
pretendiendo crear este clima
de inestabilidad, precisamente
para apartar al Presidente de la
República del diálogo democrático, para ir creando un clima propicio a una situación de
hecho que podría ser muy grave para la continuidad institucional de la República.

cional de la República.

El diálogo democrático se ha demostrado muy favorable para que el país pueda marchar adelante.

para que el país pueda marchar adelante.
El señor GONZALEZ — El caso Schneider.
El señor SCARELLA — Se ha visto en la Ley de Presupuesto,
que hemos aprobado recientemente en este Congreso. Este dislogo debe seguir. Por eso.
el Partido Nacional hace una
petición muy concreta para que
se investiguen exhaustivamente todos estos pretendidos actos de sedición, para que se aclaren, para que los culpables salgua a la laz y sean llevados a la
Justicia.
El señor NUÑEZ — ¡Muy bien,
hombre!

El señor SCARELLA — de manera que no exista la menor duda sobre de dónde viene la

Bedición.
El señor GONZALEZ.
La Deserrollo.
Pero 'como todos los cam nos de las diversas comunas de la

El señor SCARELLA—
Estamos en desacuerdo, señor o Presidente con lo que ha sucedido con el señor Director General de Ferrocarriles. Creemos que lo que sucedió en Viña del Mar, en que a las puertas del Palacio Presidente de superior de Palacio Presidencial fue encontrado un artefacto explosivo, trambién forma parte de este clima que está destando a ir creando la inquietud que hemos mencionado. Deben aclararse estos hechos, para que no exista duda sobre dónde está la mano que los está impulsando.
Como decla, señor Presidente, creemos que hay sectores interesados en crear este clima en el país. Muchas veces, en los comentarios de cierta presa, se trata de involucrar en este clima de sedición al Partido Nacional, a la Democracia Radical, y también se menciona en forma muy artera a "eligunos sectores" de la Democracia Cristiana, porque aquéllos que están interesados en destruir la estabilidad democratica del país temben quierem romper al Partido Democrata Cristiano. Peto na hay nada de eso en los partidos democráticos, Presidente, Nosotros comprendemos claramente, con mendiana clandad, que hay una diferencia muy grande entre ser opositores a un Gobierno, porque no comulgamos con sus ideas económicas, e interrumpir de continuidad democratica del país. Hay gran diferencia en eso. Respetamos al Presidente de todos los chilenos. Queremos también que setamos el presidente de todos los chilenos como esta flena y estamos electores, por mandato de nuestros electores, por man

no. Por eso pedimos que la paz y la armonia continúen en Chile y ahi estaremos nosotros los nacionales. dedefendiéndolas hasta las últimas consecuer-

hasta las últimas consecuen-cias.

La sedición también involucra otros problemas que son muy graves. Bien sabemos que en un pals como el nuestro no pue-de habet sedición si aquellos que están en esa linea no son apoyados por un sector de las Fuerzas. Armadas. Por lo tanto, hablar de sedición es injuriar a éstas. Las Fuerzas Armadas chilenas han sido respetables en su historia porque se han mantenido insobornablemen-te en la linea democrática, y tenemos fe en que ellas sabrán tenemos fe en que ellas sabrán

mantenido insobornablemen-te en la linea democrática, y tenemos fe en que ellas sabrán cumplir con su deber Sabernos que ningún chileno puede tener la osadia de injurarlas al pensar que están involucradas en un gol-pe de estado o en una intentona, de subversión del orden público. Termino mis observaciones, señor Presidente, solicitándole al señor Ministro del Interior que ponga toda la acuciosidad posible y necesaria de todos los mecanismos del Estado, de to-das las fuerzas de la policia y to-da la capacidad de investiga-ción que tenga el Estado, para esclarecer estos hechos a la brevedad posible. El señor NUNEZ.— Los van a pillar, no se preo cupe.

El señor NUÑEZ — Los van a pillar, no se preocupe El señor SCARELLA — y no permitri que sigan los rumores, que solamente contribuyen a crear el clima propieto para que algunos sectores interesados que en alguna oportunidad denunciaremos en esta Cámara cuando tengamos todos los antecedentes en nuestras manos-puedan perpetrar sus oscuras intenciones ras intenciones
Señor Presidente, pido que
estas observaciones sean
transmitidas al señor Ministro

El señor NUÑEZ.... y a la Corte Suprema. El señor SCARELLA... ¡No ataque a un Poder del Estado, señor!

18—CONSTRUCCION DE NUEVOS CAMINOS EN LA PRO-VINCIA DE LLANQUIHUE-ONCIO.

EL señor OLAVE (Vicepiesidente)—Tiene la palabra el
señor Klein.
El señor KLEIN—Señor
Presidente, el año pasado hicte
piesente, en una intervencici en
esta Cámara, algunos problemas
camineros que afectan a la
provincia de Llanquinhe, donde
miles y miles de paqueños
agricultores, opportuntes, dabido a la falta de buenas visa camineras, no pueden producir al
máximo, porque los caminos
actuales están en pesimas condiciones, para efectuar el traslado
conoes, para efectuar el traslado. iones para efectuar el traslado

interamencano de Desarrollo, o bien de alguna manera obtuviera los londos para construir estos carminos que yo, en esa portunidad, Itamé de "penetracion" hacai las colonias y que beneficiarian a los pique-nos agricultores.

Señor Presidente, se encuentra en vigincia un artículo de iniciativa de un colega de la provincia de Lianquihua, el señor Peaz, por medio del cua se obtienen fondos para construir estos carminos a travér de los sorteos de la "Polla" y "Ciordia" Y tambien se encuentían ya x n plena faena de iniciación los caminos que van a las provincias cel sur a través de fondos otorgados por el BID. Banco Interamericano de Desarrollo.

provincia de Llanquihue no se pueden hacer de un dia para otro, yo quiero pedir al señor Presidente de la Cémara que se envie un oficio al señor Ministro de Que disponga las medidas que permitan la construcción de los caminos que yo voy a dar a concer. y los voy a ir enumerando por comu nas. por supuesto. Comuna Los Muermos I, Chaqueluahar Punta Estaquilla 2) Variante Ubilia-San Carlos-Esperanza.

3) Cumbre Alta a Palihue por río La Máquina.
Comuna de Puerto Montt. 1) Piadra Azul, Quilfaipe, Lenca y Chaica.

Piedra Azul, Quillaipe, Lenca y Chaica.

2) La Vara, Rio Chico.

3) Longitudinal a Colonia El Gato, desde un ligar que se llama Escuela Verde.

Comuna de Maulfin Chayaquén a Cariquilda y Nuevo Quenuir al interior.

interior.

Yo aqui quiero hacer presente, señor Presidente, que esto de Nuevo Quenuir viene del marenoto que hubo el 22 de mayo de 1960 y que afectó a Quenuir Viejo. Una gigentesca ola lo barrió y, a raiz de esto, nació el nuevo pueblo, formado por pequeño propietarios, y todo este sector de pequeños propietarios no cuenta con caminos. Por eso de pequeños propietarios no cuenta con caminos. Por eso hablo del camino de Nuevo Quenuiral interior.

Comuna de Frutillar— 11 Colonia La Huacha de Paraguay a Centinela.

Centinela.

(2) Colonia San Martin

(3) Colonia Pedernal. Alto y

3) Colonia Pedernal onto Asapo Comuna de Puerto Varas— 1) Colonia Río Sui.
2) La Fábrica. Tres Puentes. Colonia La Poza Comuna de Celbuco - 1) San Rafael a San Antonio por Isla Quigua. Quigua '2) San Ramón a Pergüe, en

2) San Ramón a Pergüe, en Isla la Puluqui.
3) Huayin, Daitao, El Dao, Aquantao, Colaco, Comuna de Llanquihue, 10. Colonia India de Loncotiro. Tiene hartas comunas la provincia de Llanquihue, 2ah?
2) Linea Cruxada a Linea Machinar y, finalmente, Comuna de Fresia. -11 Camino de Llico, El Mario, Yerbas Buenas y Huai-Huar.
2) Liboo, San Carlos, Esperanza.

za Señor Presidente, todos es-tos caminos son unos cuantos no más. —Risas

El señor KLEIN-

El señor KLEIN. de los centenares que deben construirse
en la provincia de Llanquitiue
donde, prácticamente, no va a
poder entra la reforma agraria, porque no existen grandes
Los latifundios de la provincia
de Llanquitiune se pueden contar con los diez dedos de las mason de está más subdividida
la terra. Esto viene desde los
tempos de la colonización alemana.
Pero no sólo está el agricuí-

mana no solo está el agriculter pequeño y mediano descendiente de alemanes, sino que
también está el otro, arraigado
a la tietra. Y así ambos, mancomunados, están haciendo producir a la provincia de Llanquihue con grandes sacrificios, y
mucho más podrían producir si
contarán con vias, camineras
que les dieran acceso a los fugares de mercado.

que les dieran acceso a los lu-gares de mercado. El señor OLAVE (Vicepresi-dente). Se oficiará al señor Mi-nistro de Obras Públicas . co-mo usted lo solicita. El señor KLEIN. ¿Cuántos mi-putos nos quedao?

enor KLEIN. ¿Cuantos mi-nutos nos quedan? El señor OLAVE (Vicepresi-dente). Cuatro minutos El señor GONZALEZ. ¿Va a se-guir nombrando caminos? El señor KLEIN. - Le cedo una interrupción al señor Scarella.

19.— SITUACION DE EMPLEADO DE LA INDUS-TRIA "PURINA", SEPARA-DO DE SU CARGO. OFICIO.

El señor OLAVE (Vicepresi-lente) - Tiene la palabra el se-

El señor OLAVE (Vicepresidente). Tiene la palabra el señor Scarella. El señor SCARELLA. Señor Presidente, quiero referirme al problema suscitado en la industria PURINA, recientemente nacionalizada por el Gobierno de la Unidad Popular, se ha oque ha expresaguido en formão política a uno de sus empleados, al cual se les ha separado de su cargo, me refiero al señor Alberto Alfaro Santelices. La carrera de ese funcionario que es moy mentoria ya que habis adquirido una alta jeraquia en la empresa, se ha visto obstaculizada por el Gobierno al ser separado de su cargo. Señor Presidente, solicito que se oficie al señor Ministro de Economia para que inforime sobre la situación de se em pleado y por que después de nacionalizada la empresa, ha sido separado de su cargo. El señor OLAVE (Vicepresidente) - Se oliciará al señor Ministro de Economía, como lo ha solicinado el señor Scarella.

ha solicitado el señor Scarella. MEJORAMIENTO DE DO-TACION DE AGUA POTABLE Y REMODELACION DE SECTOR AFECTADO POR INCENDIOS EN LA CIUDAD DE IQUIQUE (TA-RAPACA). OFICIOS.

El señor OLAVE
(Vicepresidente)... Tiene la
pellabra el señor Guerra.
El señor GUERRA... Señor
Presidente, recientemente en la
ciudad ce Iquique ha habido dos OLAVE Tiene la

ciudad ce Iquique ha habido dos giandes incendios, que han afectado a un gran número de gente modesta, com casimismo locales com erciales e incluso un cine.

Estos siniestros ocurrer en Iquique con mucha fecuencia y, cada vez que se producen, abercan gran extensión de casas por falta de agua. No obstante la improbe labor de los bomberos, son muchas las personas daminificadas.

Señor Presidente, solicito en este escaso tiempo del Comité del Partido Nacional que se sirva la Cámara, a nombre del Comité de mi partido, enviar oficio al

oficio al señor Ministro de la Vivienda, como asimismo al de Obras Públicas, para que en la ciudad de lquique la Corporación de Mejoramier to Urbano prontamente remodele todos estos terrenos que han quedado baldios por los siniestros que he enumerado.

Pido, en contecuencia, el envido de todos estos oficios
El señor OLAVE (Vicepresidente)—Se oficiara al señor Ministro de la Vivienda y a de Obras Públicas en los términos solicitados por el señor Guerra y en nombre de su Comité. con el sesentimiento del jefe del Comité.

gracias.
El señor KLEIN— ¿Cuántos minutos quedan? El señor OLAVE (Vicepresidente) — Medio

minuto
El señor KLEIN— No hacemos
uso de él. 21- DENUNCIAS SOBRE SE DICION-- ALCANCE A OBSER VACIONES ANTERIORES.

El señor OLAVE (Vicepresiden te | El turno siguiente corresponde al Comité Comunis-te. El señor SALINAS (don Edmundo). Pido la palabra. El señor Lo LAVE (Vicepres den-te). Tiene la palabra el teñor Salinas.

Edmundo).— Pido la palabra
El señor OLAVE (Vicepres dente).— Tiene la palabra el teñor
Salinas.

El señor SALINAS (don
Edmundo).— Señor Presidente,
voy a sei muy treve.

Las palabras que le hemos
escuchado al Diputado teñor
Scarella, en la primera parte de
su intervención, mer cucuredan un
antiguo proverbio que dice "A
Dios rogando y con e mazo dando". Mientras si Partido Nacional, por un lactir ruega e Dios que
no ocurra ningún acontecim entic por el otro, da mazazos al pueho y evidentemente, de una
manera u otra está vinculado con
tido atentado y possibier ente
golipe de Estado que se dé aque
n nuestra Patria.
El señor GODOY.—Pruébelo!
El señor SALINAS (don
Edmundo).— Vamos a ver.
Si se examina, en estos ultimos
años, la detención en las carreterras, por ejemplo, en la Carretera
Panamericana. Norte: si se
examinan en Cautin las barreras
colocadas en las carreteras, que
llevaban un proposito bastante
definido y que dinigio nada menos que el Presidente provincial
del Partido Nacional, señoprodiech: si se exam nan otro
acontecimientos ocurridos el año
pesado durarte la campaña
presidencial cuando, incluso, se
hizo una "campaña del terror"
que dirigio el señor Jume Egaña,
veremos que si trata de personas
vinculadas, ya rea política o lamilamente, con la gente de Derecha Olinscian del

liarmente, con la gente de Derecha dinscipini della de
Luego, después del 4 de
septiembre y de la victoria del
pueblo, venos la formación del
movimiento "Fatria y Libertad",
que dirige en señor recién
aparecido y quien, evidentemente, también esté vinculado con
sectores de Derecha Pablo
Rodriguez
El señor GODOY— ¿Qué
vinculo tiene?

El señor ESCARELLA— No es nacional El señor SALINAS (dor Edmundo)— Pero está vinculado con los sectores que usiedes representan. Il señor GODOY— ¿Que vinculación?

vinculación?

£1 señor SALINAS (don Edmundo)— A continuación viene el asesinato del general schneider en torno del cual aparecen apellidos que tambien están vinculados, de una minera u otra, con el sector que representa el Partido Nacional.
£1 señor SCARELLA— ¡No haga juicios termerarios!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SALINAS (don Edmundo)— Ce tal suerte que en todo casc, aqui en Chile evidentemente es necesaria una investigación profundisima de estos atentados que se estan haciendo, sobre todo en la persona del teñor Presidente de la Republica.
El señor SCARELLA— Eso es lo que estamos pidiendo

El señor SCARELLA— Eso es la que estamos pidendo. El señor SALINAS (don Edmundo)— Eso es lo que vamos a hacer.
Il señor SCARELLA— Estamos de acuerdo.
El señor SALINAS (don Edmundo)— y será muy interesante lodo lo que a parezca porque, evidentemente, los Diputados de estos bancos sabemos muy bien desde dónde provienen ticas estas tentativ as para volcar el nuevo Gobierno.

PROYECTO DE ACUERDO

El señor OLAVE (Vicepresidente) — Ofrezco la palabra en
el tiempo del Comité Comunista.
Ofrezco la palabra.
El turno siguiente corresponde
al Comité Radical.
Ofrezco la palabra.
Ha llegado la hora de leer los
proyectos de acuerdo. Como no
hay número en la Sala, se va a
llamar a los señores Diputados
por 5 minutos. Transcurrido el tiempo reglamentario
El señor OLAVE (Vice-

reglamentario
El señor OLAVE (Vicepresidente) — No se ha reunido
el quiórum reglamentario para votrar los proyectos de acuerdo.
En conformidad con lo dispuesto en el inciso final del Artículo
173, continúa la sesión.

22.—TERMINACION

señor OLAVE

absoluto fingún pro-ciarmiento del Gobierno de sea lla época sobre este será polici-ma, que afecta especialmente, la provincia de Carmeno, a presento en este Congreso, a las provincias de Ulangulum Chiloe A raíz de ello, se pro-una reunión de Cacides desa Cautin a Aysien, que se le-

BO

RSS

efecto en Puerro Montt En els en ormbro acmisión, us un un el a hablar con el Presden de la República de Repúb

23-DEFICIENCIAS DE LA CARCEL DE OSORNO OFICIO

El señor JAUREGUI - Ademis señor Presidente, en ette oponnidad qui ero referirme a sigune
problemas de orden circulare,
que se presentan en a provincia
de Osorno, problemas que sepramente también son numersos en los establecimiento penales de todo el país.
No hacemundos disevisidis
Carcel de Osorno el señor Ministro de Justicia y posterorimente,
lo hizo también el Director de
siones, señor Quiroga Deconozco la opinión que te ha Internado ambos personeres se la

mado ambos personeris de la cárciel de nuestra provincia se incidence de deficience as que quien hacer notar en esta ocasión.

En primer lugar, existe un hacinamiento humano extraotinamiento, ya que habitualmente hi una población penal supero i quinientos reclusos, tuando flucamente no debla haber más doscientos. Este hacinamiento produce lógicamente depórables con secuencias de orden asólo médicos-anitario, ane lambien de orden ético y condictua. El necho ce la superpoblación carcolaria es un problema gerializado en todos los paless de mundo, por una resto muy sin esta pela el quinos aspectos del real reconsidera de del concreto de la definicación. La inhamicación, il declimante de del concreto de la definicación del cecumiento de la definicación de la definicación los continentos de la definicación de la definicación del cecumiento de la definicación del cecumiento de la definicación del cecumiento de la definicación del social del la definicación del cecumiento de la definicación del cecumiento de la definicación del social del la definicación del cecumiento de la definicación del social del social del la definicación del section del la definicación del cecumiento de la definicación del section del sec

tamiento más cor pleto, más lu-mano y más cierrifico al relacio. No es posible que quienes la pasado por un penal sea conte nados por la sociedad a un vir-dader a cesantía por eta cuala creár dose así un ambiente por cio por la respondencia en al de-to.

ció por la rejncidencia el tr.

No desearia hacer en esta oportunidad otras considerados nes sobre política escretaria que debemos limitarnos al comité. Socialista. Tal vez en de considera en consider

(Pasa a la pág 11)

amara...

Además solicito que se cree en esta ciudad una ccionia penal agrícola, mediante la aplicar ión de la Ley de Reforma Agrana, que en uno de sus artículos establece la entrega de terrenos expropiados para la creación de colonias penales agrícolas. Se trataria solio de materializar algo que ya está estatuido en la Ley.

presencia de menores en las cár-celes del país, cosa que sucede con lamentable frecuencia en la provincia de Osomo. Ello seria factible mediante la aplicación completa de la Ley de Menores. En tal sentido, solicito que se dirija officio el señor Ministro de Justicia, en relación con lo que sucede en la Carcel de Oso-no y, en general, en todos los establecimientos penales del país.

trata del empleo más efi-caz de recursos limitados para alcanzar los fines

apetecibles. Lo caracteristi-co aqui es la elección de un método de empleo que sea el óptimo, es de-cir, que permita obtener.

con los recursos dados, el efecto máximo, o que, partiendo del efecto da-do, los recursos emplea-

Le teoria de la seguri-dad es una ciencia joven, la misma no tiene aún treinta años. Sin embar-go, ha elaborado ya una serie de métodos y

para la práctica. Plantea también nuevos proble-mas a las Matemáticas; la

solución de los mismos ya no tienen con frecuen-cia cabida en los mode-los matemáticos elabora-

dos sean mínimos.

recomendaciones

El señor MUÑOZ - Que se

(Viene de la pág10

agregue mi nombre.
El señor OLAVE (Vicepre-sidente). Se enviará también en nombre de los señores Gonzáler, Klein y Muñoz. Ofrezco la palabra en el tiempo correspondiente al Com-té Socialista.

Ofrezco la palabra. Por haberse cumplido el obje-to de la presente sesión, se levan-ta.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO

Problemas de las natemáticas aplicadas

Boris Gnedenko, académico de la Academia de Ciencias de RSS de Ucrania

MATEMATICAS LA SOCIEDAD MEMPORANEA

ulto cualitativo en iomento de la coción de nuestros sive de riquisimas a los problemas anticos de nuevo los últimos deceun conducido a la ritros del pensamien itemático. Las tase la práctica resultasemás un firme
redor en la elección
livias más prometedore su desarrollo. Es mposible enume-ios impulsos que en res decenios últimos experimentado las máticas por parte a practica, para valo-e aporte al proceso pensamiento unitro. He aqui tan saunos ejemplos.

cón óptima

decisivo en nuestro

somo se se tecnológico en solucción metalúrgi-solucción de foria o de to de los metales tenden la productivi-tel trabajo la eficacia templeo de las matepimas, la homogenei I la calidad misma cones (papeleras nas químicas) moste sólo el retardo en tectión del proceso occión del proceso descripco, relacionado demoras en la lixón de soluciones i hombre, teniendo centa las velocidaanta las velocida-nodenas, conduce pito excesivo de pito excesivo de nas primas, el cual na en algunos ca-a 30 por ciento en usado con el consu-torio, a las veloci-torio, que transcurre sente el proceso sati, el hombre no lampo de estimar.

lempo de estimar mamente la mardel proceso ectro ni medir con ana precisión las filides de los nettos necesarios. natura, precisión y Odnde está la sali-sin duda, en la attración de los attación de los us de dirección y us de dirección y us de dirección y us de sistemas suados de recopilalibración de datos de distado del estado del us y de las magnitusa los parámetros procesamento de procesamento de signación, con el fin ing. las decisiones en dichas condi-

sichas condicontrol de las
la de dirección a
sositivo técnico
inevitable
inevitable

111)

De por si, ningún dispositi-vo técnico es capaz de resolver problemas lógi-cos. El mismo exige que se le introduzca un progra-ma, el cual determine de modo rigyroso el carácter de su acción en distintas condiciones. Y el progra-ma debe ser tal, que garantice precisión en el funcionamiento automático

¿Cómo garantizar esa precisión e infabilidad de acción si el autómata no posee razón y puede ejecutar tan sólo lo que es-tà dispuesto en su pro-grama (incluso, si el autómata puede aprender, en su programa exis-te un subprograma de autodidaxia)? Por lo visto, sólo de un modo: el programa introducido en el autómata debe tener en cuenta todas las situa ciones concebidas y contener órdenes de determinadas acciones para cada una de ellas Puesto que el autómata no entiende órdenes del tipo "has mejor" o "funde el aceró hasta dejarlo preparado", son necesa-rias precisas indicaciones cuantitativas sobre el sentido de esas exigen-cias. Más para darlas, se requiere una teoria cuanti tativa del proceso que es menester gobernar

Pero esto es poco. Además de estudiar los proce-sos concretos de mando es preciso elaborar una teoria general de direc-ción que permita, en to-das las ocasiones, partir de' los mismos principios y no buscar cada vez el método de solución para cada caso. Una necesi-dad especial de elaborar semejante teoria surgió en los años cuarenta y cincuenta. Existian varias causas. Las funda-mentales eran el impe-tuoso desarrollo de las máquinas calculadoras y los intentos de emplear-las para gobernar proce-sos en la industria, el transporte, la economia, la medicina, etc. La complicación de los sistemas técnicos y económicos y el crecimiento cos y el crecimiento simultáneo del papel de los mismos en la vida de la sociedad conduce a grandes pérdidas de valores materiales y crea una amenaza a la salud y la vida de los hombres.

A Norbert Wiener, el estudio de los problemas de dirección le sugirió la fundación de la cibernéti-ca. Richard Bellman- y sus colaboradores llega-ron a la idea de la programación dinámica. Lev Pontriaguin, y sus discipulos fundaron la teoria matemática del go-bierno óptimo sobre los como nuevo procesos. capitulo del cálculo de variaciones. Estos son tan sólo algunos nom-bres que sentaron con éxito las bases de la teoria matemática de la direc-ción. Ellos tuvieron numeantecesores continuadores.

Programación lineal.

Las cuestiones prácti-cas relacionadas con el corte de materiales condujeron al académico soviético Leonid Kantoro-vich, en 1939, a nuevos problemas matemáticos. que actualmente constitu yen la nueva e importante rama de las Matemática denominada

Nada más.
El señor OLAVE (Vicepresidente) — Se oficiará como lo ha solicitado el señor Jáuregui al
señor Ministro de Justicia.
El señor GONZALEZ — En mi
nombre.
El señor KLEIN — También en
al mío.

El nuevo artículo está elaborado. Aqui comienzan nuevos problemas matemáticos: ¿Cómo matemáticos ¿Cómo comprobar que el articulo satisface las exigencias que se plantean a su cali-dad? El problema se divide en dos partes muy distintas se han fabrica-do sólo varios ejemplares (muestras experimenta-les o artículos que, por su propio carácter, se fabri-can en ejemplares únicos elevada cantidad de articu mente la teoria matemáti

los matemáticos elabora-dos anteriormente. Es interesante consignar que algunas cuestiones de la teoria de la seguri-dad condujeron a elabo-rar modelos matemáticos que presentan un indudable interés para la sicolo gia, biología y pedagogía. Es decir, los problemas matemáticos engendra-dos por las tareas de garantizar seguridad a los artículos técnicos resentar interés caráfi representantes de mu chas especialidades ingenieros, físicos, químipresentan interés cientifico general cos y matemáticos.

La lucha por la seguri-dad de los artículos técnicos consta de tres etapas fundamentales tener en cuenta una elevada seguridad al proyectar el artículo, garantizar la seguridad proyectada en el proceso de su fabricación y conservarla en el proceso de montaje y explotación Cada una de las etapas de vida del articulo plantea a los investigadores sus proble-mas especiales, los cua-les llevan a la necesidad de emplear profusamen-te métodos matemáticos de investigación, cálculo y pronostico.

En el proceso de producción surge una importante cuestión:

con la que se logre la màxima seguridad de los artículos y bastante homogeneidad de los mis-

o en pequeña partida así como también articulos los Si la ciencia actual-mente ha dominado bastante satisfactorialos, las pruebas de seguridad y de conservación de la capacidad de los artículos únicos representan por ahora un problema muy poco investigado. Para solucionarlo se requeridan esfuerzos de esfuerzos de ntantes de mu-

ordenar una tecnología

supercaros), se ha fabrica-do una gran partida la cual permite probar una

Por último, el período de explotación origina una enorme cantidad de nuevos problemas matemáticos, los que matemáticos, los que presentan interés no sólo práctico, sino también puramente matemático. Ante todo, surge la cuestión de estimar el régimen óptimo de explotación. Después la de designar los plazos de las nar los plazos de las reparaciones preventi-vas Si estas se hacer con demasiada frecuencia, el artículo no cumpli-rá su misión, si se hace con demasiada raridad, e con demasiaua articulo puede llegar a un estado tal, que su exija

Muse os

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOACUIN LEWIN, ANDA DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábados de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO: (ALAMEDA) abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festi-vos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO, TE-RRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público martes a sábados de 10 a 12 y de 15 a 18-horas, domingos, y festivos de 15 a 18-horas.

MUSEO .NACIONAL VICURA MACKENNA. VICURA MACKENNA 94 abierto martes a sábado 10 a 13 v de 15 a 18 domingos v festivos de 10 a 13 noras. Cerrado los dias lunes.

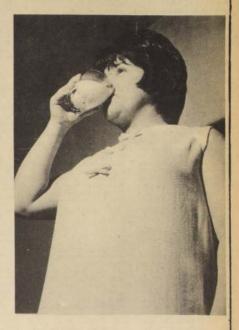
MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes, a sába-dos de 9 a 18 horas, domingos y fastivos, de 10 a 13 y de 15 a 17,30 horas, cerrado los luñes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL MIRAFLORES 50. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 12,30 y de 15 a 18 horas domingos y festivos de 15 a 18 horas cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abierto al público martes a sábado de 9,30 a 13 y de 17 a 20 horas domingos y festivos de 10 a 13 y de 17 a 20 horas cerrado los lunes

QUIENES PREFERENTEMENTE DEBEN CONSUMIR LECHE

Las embarazadas, para formar un niño sano y mantener su propia salud, por lo menos deben consumir tres tazas al dia.





Las que amamantan, para poder criar al pecho a su hijo y mantener su propia salud, deben consumir todos los días no menos de tres tazas de leche.

Los pre-escolares y los escolares, para crecer sanos necesitan consumir todos los días, por lo menos 1/2 litro de leche.



La leche en polvo no solamente puede ser consumida como bebida, sino que también agregada a postres, sopas y guisos.

En tiempos de guerra, el delito escastigado con pena de muerte

MISTERIO

En todo caso, hasta el momento son varios los factores misteriosos que rodean la detención
del espla, puesto que son varios
los circulos en donde se pregun-

POR ESPACIO DE CASI TRES horas el titular de la Primera Fiscalia Militar, Eduardo Abello, interrogo al estudiante universitario, quien aparece acusado de espionaje Jorge Gustavo López Meyerholtz, de 21 años, estudiante de Ingenieria Comercial en la Universidad de Chile, fue detenido en el interior del regimiento "Buin" cuando confeccionaba planos de las diversas dependencias del recinto militar, especialmente del polvorin. El detenido pasó a la cárcel

El individuo fue detenido por la propia guardia del regimiento y puesto a disposición de la Fiscalia Militar, acusado de espionaie, de acuerdo con el artículo 252 Nº del Código de Justicia Militar.

Militar, acusado de espionaie, de acuerdo con el articulo 252 Nº del Código de Justicia Militar.

El Fiscal Abello, en una breve conversación con los periodistas contrimó la detención de Jorge Gustavo Lopez Meyernoltz, pero señaló terminantemente desconocer antecedentes que señalaran la detención de un oficial de esa unidad, sobre quien extraoficialmente, se dije estaria detenido en su unidad. El universitario ingresó mistenosamente al regimiento Buni" sin que nespicialmenmente, nadie se percatara de ello. Una vez en su interior, se dedico, papel y lapiz en mano, a confeccionar detallados, planos de cada una de las dependencias En ello se encontraba cuando fue descubierto por una patrulla interna siendo detenido, lue go que no supo explicar ni asquiera someramente su acti tud.

Abello le interrogó prolon-gadamente, agregando posteriormente a los pariodistas tener en su poder los planos que habla confeccionado el muchacho. Hasta el momento, se ignoram mayoros antecedentes que refacion. Sobre ella deberá pronunciarse el Fiscal Abello e interrogó prolon de su domicillo, familiares, y actividades es studiantiles pero funcionarios policiales efectúan toda clase de diligencias tendiciones as Lopez Meyenholtz en anteriores antecedentes que relacionen a Lopez Meyenholtz en anteriores antecedentes que relacionen el Lopez Meyenholtz en anteriores antec



Empleados de Prisiones apoyan a Ministro Lizandro Cruz Ponce

El documento señale tex-

El documento señale textualmente:

LA ASOCIACION NACIONAL
DE EMPLEADOS DIRECTIVOS
Y ADMINISTRATIVOS DEL
SERVICIO DE PRISIONES.
reunida extraordinariamente
con el objeto de conocer los antecedentes que motivaria una
acusación constitucional encompañero Abogado don Lisandro Cruz Ponte, ha acordado lo
siguiente
1: Dejar pública constancia
de la adhesión y apoyo decidido
a las declaraciones que ha for-

LOS CAR SON

"GRITO Y PLATA"

Antes sólo se podía comprar con dinero los

Certificados de Ahorro Reajustables, CAR, del

Banco Central de Chile. Los CAR han demostrado ser el instrumento de ahorro más sólido y seguro del país. Su inversión se reajusta automáticamente

cada año y además, pagan el interés más alto que

Ahora, en víspera de la estatización de la Banca, se le ofrece la oportunidad de adquirir estos

CAR con acciones bancarias que se desvalorizan

Convierta sus acciones bancarias desvaloriza-

das en Certificados de Ahorro Reajustables, CAR, y recupere el dinero que perdió en un mal negocio.

Cambie sus acciones bancarias desvalorizadas por

Recuerde... los CAR son... "grito y plata"...

BANCO CENTRAL DE CHILE

se puede conseguir con dinero...

CAR y hágalo cuanto antes.

cada día.

der INDULTO a un grupo de jovenes del MIR y VOP y orros.
3. En si un condición de
funcionarios subalternos directos del Ministro de Justicia. Jose
reconocem las sobresalientes
condiciones morales y de capacidad resolutiva del compaña
no Ministro, colaborador del
Presidente Allande. Unico capaz de haberle dicho las cosas
por su nombre a los Srs. Ministros en la convención de Magistros en la convención de Magistrados celebrada en Validivia
recientemente.

tros en la convención de Magiatrados celebrade en Valdiviarecientemente.
4- Que la acusación constitucional en contra del compañaro Ministro Impulsada por la
Derecha Política y económica,
es una manilotra más de sus planes sediciosos y de oposición
encarnizada hacia el Gobierno
de los Trabajadores, que no ha
hacho otra cosa, en sus setents
dias de Gobierno, el favorecer a
las grandes masas desposatidas de nuestro pals, debiendo
obligadamente tocar los intereses de algunas potentosas
familias (Yarun-Edwarda y otras).
5- Que la acusación constitucional en contra del Ministro es
una manilobra encaminada su
una manilobra encaminada su
desacreditar al Gobierno Popular por intermedio del Ministro
de Justicia, manilobra que sin
dudas no prosperará ni en el
Congreso, ni menos en la
mentalidad
del PUEBLO
Firman el documento, Carlos
Lira Moscoso, Presidente
Nacional y Victor Butos Areya.
Secretario.

Ministro José Tohá:

Irrestricto respeto a libertad de prensa y rechazo a la sedición

La acusación contra el Ministro de Justicia. Ia libertad de prensa y la situación de los asilados brasileños en Chile entre otros fueron temas a los cuáles se refind ayer en la tarde el Ministro del Interior. José Toha, en una larga conversación sostenida con los periodistas que habitualmente cubren las noticias de La Mone da.

da.

El Secretario de Estado hizo un illamado a la prensa en el sentido de que ésta colaborara con el compromiso contralido con el Gobierno de Brasil al dar asilo a los 70 presos politicos brasilenos que se encuentran actualmente en nuestro país.

—"El Gobierno de Chile, señalo al acatar dar el pase a la peticion de asilo formulada por Brasil, tuvo en cuenta varias razones. Primero la petición formal hecha por el Gobierno de Brasil, luego que con esto se facilitaban las negoriaciones para obtener la libertad del diplomatico suro secuestra do y por último, razones huma nitarias"

—"Todo esto con el compromi so de que los presos políticos se atendrána a las naturales limita ciones inherentes a su calidad de asilados, es decir, no hacer declaraciones políticas que pusiera a prueba los tradicionales lazos de amistad que austen entre ambas naciones y que entorpeciera la tranquilidad inter na de nuestro país".
—"Esto agregó, no se ha logrado cautelar del todo, puesto que algunos órganos de prensa han aparecido declaraciones que se atengan a esto y quiero pedir la colaboración de la prensa para que esto se cumpla y asil evitar problemas mayores".

—"El Gobierno hará todos los esfuerzos necesarios para cumplir con su compromiso. Esto no significa que se trata de cocartar la libertad de prensa sino que se legitimo que si frente a "esto trangamos una actitud de vigilan cia frente al acuerdo contraldo."

Al ser consultado el Ministro Tohá acerca de las declaraciones formuladas por el Senador Juan Hamilton en el sentido de que

Hamilton en el sentido de que estabe en peligro el Secretario de Estado dijo que a su entender sólo existia una mala información de parie de este parlamentario.
—"Uds. como periodistas, mejor que nacie podrían dar una respuesta. Nade puede decir que la libertad de prensa está amagada. Con respecto a la investigación que se está realizando en la Empresa El Mercurio es porque se encontraron zando en la Empresa El Mer-curio es porque se encontraron antecedentes suficientes para fundamentar una investigación de esta naturaleza en esta empresa. El que reiteremos nues-tro más irrestricto respeto a la li-

bertad de prensa, no significa esto que sea motivo para que una empresa periodistica pueda infringir disposiciones legales. Nadie podria decir que por hecer cumplir las leves pravisionales y sociales, en defensa de los trabajadores, se esté persiguiendo a un diario.

— "Quiero reiterar que en ningún caso ha habido actitud ni amenaza, El que Impuestos Internos esté investigando evasiones tributarias en una empresa periodistica, no es afectar la libertad de prensa, Los trabajadores asben que no tienen ningun Impedimento para el libre ejercicio de sus deberes".

ZIG-ZAG

Con respecto a la acusación de que las radioemisoras estaban siendo presionadas por el Gobierno, el Ministro Tohá señaló que le gustarla conocer casos y denuncias concretas y

el Gobierno, el Ministro Tohá señaló que le gustaria conocca casos y denuncias concretas y saber a travéa de qué procedimientos se estafai realizando esta presión.

—"Yo estuve ayer con los representantes de la Asociación de Radiodifusores de Chile y en ningún caso ellos me plantearon tal cosa, por el contrario".

—"Si dicen que es presión el acho de que se haya limitado la publicidad oficial, esto es injustos y el contrario. Si el Gobierno y los organismos del Estado están impedios de celebrar contratos de publicidad se debe a lo despachado en la Lay de presupuesto y que fue apoyado por los parridos de celebrar contratos de publicidad se debe a lo despachado en la Lay de presupuesto y que fue apoyado por los parridos de oposición. El actual Gobierno no ha tenido oportunidad de expresar cual será supolitica sobre el particular.

Con relación a la situación de la Empresa Zig-Zag, que tambien fue criticada por el senador Hamilton, el Ministro Tohá seña-ló que desde el momento en que suscitó el conflicto laboral, el Gobierno señaló que éste tenia que limitarse estrictamente a los puntos planteados, vale decir, una huelga legal.

—"El Gobierno ante la situación de premiante, junto con decretar reanudación de faenas, y nombrar interventor, polidó al Banco del Estado otor-

Reajuste no irá a la Caja

No irá a la caja de previsión la primara diferencia de sueldos, así lo establece el proyecto aprobado por el Senado que permitirá al Gobierno pagar por adelantado el reajuste correspondiente al mes de enero.

Las normas relativas a las diferencias de sueldos que irán a las cajas para los meses siguientes, se regirán por lo que disponga el proyecto de ley de reajustes que se encuentra en las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda del Senado.

El estilo...

(Viene de la Primera pág)

El segundo aspecto señalado por el Ministro Vulkovic er
que no está en el estilo del
Gobierno Popular el buscar
caminos indirectos a encubiertos para cumplir sus propósitos."
Expresó más adelante: "Se ha
delinido con toda franqueza el
ambito de la propieda social
y para cumplir con el objetivo
del programa se actua ablertamente a través de los canales
legales que corresponde. En
consecuencia no se puede atribuir gratultamente en que recurramos a cualquier subterfugio
el que no sea de plantear con toda claridad lo que nos proponemos y no nos proponemos hacer".

Como tercer aspecto. señaló

cer".

Como tercer aspecto señalo que "la mejor demostración de que no estamos buscando la quiebra de las empresas, se encuentra en las medidas que se están tomando: la rebisja de la tasa de interés y la reorganización del crédito, que será un instrumento de apoyo, muy importante, perticularmente a los peque-

nos y medianos empresarios. Los programas de producción y órdenes de compra que están por auscribirse en los producción des expresó Vuskovic- significaran garantizar un mercado y condiciones de producción que facilitarán la producción y el desarrollo de numerosas empresario de Estado- A través de varios canales se están abriendo posibilidades de contacto permanente con los sectores empresariales, a fin de que tengan plena información y puedan colaborar a la política económica del Gobierno!

—"A ello obejdece-señaló el Ministro- la instalación del Consejo Nacional de Desarrollo que se formalizará la próxima semana y les comisiones consultivas que funcionarán junto a cade uno de los comités sectorieles de industrias que sacrial de Producción."

Estatización...

(Viene de la Primera pág)

Fernández tiene un capital declarado de 1 millón 269 mil 800 escudos. Compararselo con el crédito. Sin comentarios

4.- Sergio Fernández Casde las bóvedas del Banco del Estado. Tiene un capital comprobado de 1 millón 265 mil 620 escudos, avicultor y Fca. de cápsulas plásticas, Agustinas 972, Ofic 802.

5. Pedro Fernández Rive-ra, al parecer otro regalón del Bco. del Estado en la Adminis-tración pasada, porque en éste registraba créditos por más de 1 millón de escudos del millón 300 mil y tantos escudos que le otorgaron 4, bancos. Es indus-trial con imprenta. Constitución 802, Stgo.

Guillermo Ferrer e Hijos Fca. de Calzados, propietario.

7. Nicolás Flores Lior, anotaba créditos por más de 1 millón de escudos. En el banco que consultamos su "pedigree" no tenía antecedentes banca-rios.

8. Francisco Echeverria
Osorio, a noviembre del año
pasado acumulaba créditos por
más de 1 millión 200 mil escudos otorgados por 3 bancos,
Agricultor, capital comprobado
de 447,740, Avda. Brasil 1434,
Valoaraiso.

9.- Aldo Giordano Egaña, 2 millones de escudos en crédi-tos, sin antecedentes comercia-les en el banco consultado por nuestros reporteros.

10. Julio Gregorio Ramos, 2 millones 200 mil escudos en créditos. capital de E÷ 2.263.830, industrial, minero, comercial, O'Higgins sin úme-ro, Taltal,

Sumados los créditos que a noviembre del año pasado acumulaban estas 10 personas, de un total de 24 millones 500 mil escudos, bastante más de lo que puede conseguir en créditos cualquier industria mediana.

gara un crédito de 7 milliones de escudos para solventar los gastos más urgentes, tales como el pago de salario de los rabejadores?

— "Los propios personeros de la Democracia Cristiana se entrevistarion con el Presidente Allende y el Ministro del Interior para conocer cual seria la conducta del Gobierno en este sentido. De tal manera que es más inexplicable aión, que otro personero de la DC muestre desconocer cuál es la situación".

Finalmente sobre este punto el Ministro Tohá, señaló que al Ministro Tohá, señaló que al Ministro Tohá, señaló que al Subblicidad en las radios, y que se realizarán gestioges para derogarlo y poner en vigencia otras disposiciones que permita a organismos del Estado que necesiten legitimamente de publicidad, poder hacerlo.

RESPETO PERO NO

RESPETO PERO NO COMPLACENCIA

Fijados los sueldos

mínimos de periodistas

Mixta de Sueldos de Santiago
La fijación de los haberes se efectuó en una reunión en que participarno Carlos Lazo Correa. Secretario-Abogado de la inteolacia de Santiago. Carlos Paul Camus, Gerente de "El Sur" de Concación, en representación de los empleadores: y Humberto Canda representación de los periodes Santiago. Maule, es representación de los periodistas.

Concurrieron además los funcionarios Pedro Donoso Italiento y Alvein Griffith, que actuaron como secretario y relator, respectivamente.

vamente
Los sueldos mínimos luego de las discusiones y acueidos
Los sueldos mínimos luego de las discusiones y acueidos
pertinentes quedâron fijados para 1971, en las siguientes care
dades.

Escala D (archiveros), E* 2.498,64;
Escala B (erporteros), E* 3.123,30;
Escala B (jefes) E* 3.747,96; y,
Escala A (directores), E* 4.372,62.

E* 1as demás ciudades, los sueldos mínimos serán Escala D,e2.082, 21; Escala C, E* 2.602,76; Escala B, E* 3.123,32 y Escala A,
E* 3.843,87.

Fiscal Lyon:

"No he sostenido reuniones con el Ministro de Justicia"

EL FISCAL MILITAR FERNANDO LYON desminitó en la
tarde de ayer que hubiese oscinido reuniones con el Ministro
de Justicia. Lisandro Cruz Ponce y personeros de la Unidad
Popular, dando facilidades para
que estos conocieran el proceso
que se sigue por infracción a la
Ley de Seguridad Interior del
Estado.

Tales argumentos serían algunos de los que se esgrimirían
para glántear la acusación constitucional contra el Secretario
de Estado.

de Estado.

Lyon fue claro al declarar que desafortunamente ni siquiera tenia el gusto de conocer personalmente al titular de esa Car

Politoff habia conocido del su-mario, pero en representacion di Gobierno, quien se hizo para el processo por infraccion a a Ley de Seguridad del Estado "El Gobierno en habia para en este proceso agrege Lye Salcedo- y por ende pueta conocer del sumano al respecto y ello no es nova-dad. Si el Gobierno ne habia se asumido esta actitud, se habria habido proceso".

CAREOS
Entre las 18 y las 20 20 hotas
el Fiscal careó a Mario Moctas
Tagle, el último de los ostenidos en relación: con el orima
del General Schneider con lus
Guillardo Gallardo, José Mego
zza Garay, Carlos Siva Donos,
Mario Berrios Berrios y Julio Jame Requens Loever.

cuyos estipendios estén fia-dos en oro o en moneda extra-jera, mientras subsista para e esta forma de remuneración

DIFERENCIA

Listo el...

(Viene de la Primera pág)

dice de precios al consumidor , entre el primero de enero y el 31 de Diciembre de 1970, las remuneraciones permanentes al 31 de diciembre de 1970 de los trabajadores del sector público, incluidas las de las Municipalidades y excluidas las horas extraordinaria y las asignaciones familiares, de alimentación, las que se fijan en funciones de sueldos vitales y las que constituyen porcentajes de los sueldos".

constituyen porcentajes de Los trabajadores a eque se refiere el inciso anterior, cu-yas remuneraciones permanentes totales al 31 de diciembre de 1970, sin incluir las que se fijan en función de sueldos vitales y las que constituyen porcentajes de los sueldos alvo la gratificación de zone, fueren iguales o inferiores a un sueldo vital mensual recibirán un 5 por ciento de reajuste adicional sobre dichas remuneraciones.

SUPERIORES

Los trabajadores que perciban sueldos superiores a un sueldo vista o inferiores a dos recibiran un 3 por ciento de reajuste adicional sobre dichas remuneraciones. Los que reciban sobre los dos vistas no podrán quedar con una remuneración inferior a la que corresponde a los que perciban solo dos de estos sueldos. Para determinar el deracho a los casos de los trabajado los casos de los trabajado res que desempénen dos o más cargos compatibles, se considerará la suma total de las remuneraciones que perciblan en todos los cargos.

PORTUARIOS

tueria de Chile se les aplicarà el resjuste en el porcentaje del atza del costo de la vida incluidas las asignaciones establecidas en los decretos del Ministerio de Obras Públicas y Transportes número 280 de 1959 y 306 de 1970". El proyecto señala que la grati-

de 1971.

En todo caso los obreros del sector público no podrán goçar de un salario inferior al fijedo para los del sector privado.
Por otra parte no tendrán derecho a resjustes el personal

La obligación de aportar la mera diferencia a las Cajas de Previsión, en los casos en de de Febrero de acuerdo cer a normas que se establezan el le ley de reajustes.

El articulo tres de esta protecto estableca que el Prasdet te de la República podá subrizar a los Servicios o instituciones del Servicio podá subrizar a los Servicios o instituciones del Sector Pública para pagar el ambigio estableción en esta ley, con cargo a su propios presupuestos, en le estada de decreto de hota y ordenar que, posteriornete, se efectión los trapases or respondientes.

El artículo cuarto indica que los estableción de esta en efectión los trapases or respondientes.

El artículo cuarto indica que los establecións de esta enfine el proyecto. En este caso el asterno respondientes.

El artículo cuarto indica que les establecións de esta enfine el proyecto. En este caso el asterno incluidos los menores de 18 años y los apraedices, de inbos sexos, a partir del poma de enero será del poma de esta enfo más un 5 por cierto.

FORMA DE PAGO

ión

nicos

1º 59.90 por cada boleto de Eº 1 dio nuestro prorito en La Palma. Algo jamás visto en

vestro medio y acierto pocas veces visto en la

na especializada tuvo nuestro diario nedición del sábado pasado.

hresticamos para ganador al estar Paliador que corría una patancia de 2.000 metros y no la participado anteriormente en el wiromo Chile

Brazones fueron simples se est a Hoico, por pista de arena, como lastonos. Su peso, era cómodo y el toera una gran maravilla.

dabbsi no siempre se puede estar vaticando una linea, máxime cuando race pronósticos "lineales".

Hamente, según las estadísticas, woden dos o tres salvo raras

El animal ganó bien, es cierto que mañoseó en las finales, pero eso se debió a su inexperiencia para correr en esa pista

El resultado es que los seguidores de LA NACION contaron billetes durante toda la semana, porque un sport de 59.90 o sea de sesenta veces la plata, es muy poco usual en nuestro medio.

Y volvemos a repetirlo, no se extrañen si la cosa continúa. Nuestros pronósticos se basan en gran parte, en estado físico de los competidores en trabajos y muchas veces señalamos para ganadores animales que aparentemente carecen de opción, y luego resultar vencedores.

Un acierto más para LA NACION, que no en balde es El Diario de los Hínicos.





Guillermo "Perejil" Fernández se ríe

"Chispita" Parra:

Ganar sin caballos si que es gracia! esa

Lo apodan "Chispita" La razon una vez soprendido haciendo uso de una huasca stina en el partidor. Hector Parra, era onces muy joven, recién se empina por los y de esa "aventura" hacen más de diez Cosas de joven, queria ganar a toda Cosas de joven, queria galiai nchas. Tenia buenos trabajos y sólo Maitaba mover bien. Quise "ayudarla", no vi ello nada malo, supongo que si en vez de una "picana" eléctrica, uso una corriente. da pasa, pero la vida es asi Creyeron ver de y eso no es cierto, jamás en mi cla he corrido fradulentamente un sallo Todos hacen lo que pueden.

(Ayudas?

odo preparador modesto sabe mejor que e que ese no es el sistema. No hay caballo resista más de un "bombazo", se puede mas de un "bombazo" se pullar una carrera pero ese ejemplar no vuelve guar hasta mucho tiempo más. Lo único ontante es la tonificación, la alimentación y atrenamiento adecuado

(Cuantas carreras hay ganadas hasta la

59, falta una para las sesenta

¿Ejemplares en training?

Causa risa decirlo, apenas cuatro en condiciones de correr

¿Qué pasa con los propietarios que no entregan caballos a elementos modestos?

Quien sabe, falta de confianza, prefieren a los consagrados. Pero lo que yo no entiendo es como prefieren entregarle un animal a un consagrado que no logra figurar con el en un año. Nada los mueve, nada les dice nada. No se dan cuenta que para modestos un ejemplar regular es un auténtico crack, y hacemos por él más que los otros.

¿Potrillos?

'Ninguno. Los precios fueron altos y siempre hemos preferido con mi padre. Cecilio Parra, buscar entre animales más baratos. Y al respecto tenemos satisfacciones, la yegua Amarina, corriendo y ganando o figurando. costó muy barata. Otro caso, el de Mirasierra. que ganó trece carreras con nuestros colores, y nadie la queria.

¿Cómo se ve el porvenir con sólo cuatro

Francamente, hay que decirlo, no muy bien. Todos los que entrenamos en La Palma y no tenemos grandes precios, necesitamos que nos entiendan y nos apoyen. No pedimos el mejor precio de la temporada, pero si un caballo para hacer una campaña y demostrar que los "chicos" (no es alusión al porte) también sabemos manejar cracks o ejemplares de calidad

¿Siempre sus efectivos pagan buen sport, a que lo atribuye?

Al mismo hecho tan repetido aquí, a ser modestos profesionales. El hípico mira el programa y dice. ¡Ah, no, ese es de fulano, gana una vez al año. . Y: NOS PASA POR ALTO. Pero la verdad es otra ganamos varias veces al año y lo hacemos como en mi caso. con cuatro caballos. Esa es gracia, lo demás son cuentos.

Y como diria un español "lleva razon" el Chico Parra, Ganar, gana cualquiera con animales de carrera, pero con cuatro parchados es obra de romanos. Ojalá los propietarios pusieran sus ojos más a menudo en Parra y en otros que ejercen su oficio con una dignidad que va se quisieran los consagrados.

ESTA ESCENA SE REPITE todos los años en visperas de El Derby. La veremos el lunes en el Valparaíso Sporting Club cotejen los macanudos que correrán la prueba máxima del calendario viñamarino Los reporteros gráficos se multiplicarán para tomar ¡las mismas fotos de siempre! Es dificil el turf con caballos que corren a 60 kilómetros por hora y que no gustan mucho posar para la posteridad.

Guillermo Fernández:

"LO DE PEREJIL NO ME MOLESTA''

Mucho público, mucha gente. Ambiente de carrera. Estamos en el recinto de jinetes y de todos sitios se escuchan voces y preguntas. En un banco, cambiàndose para correr y ganar la primera carrera de la tarde (posteriormente, se entiende) Guillermo Fernàndez. Lo abordamos mientras se cambia y responde con brillo a nuestras preguntas.

—¿Por qué le dicen "Perejil"?

—Cosas de Julio César Castro, el me vió llegar un día a su corral, cuando quise hacerme jinete y me dijo. "Parecis un perejil". Desde entonces me quedó el

—Todo lo contrário, me hace gracia. Yo sé que ya gracias a Dios, no es así, pero es un buen recuerdo del comienzo, y yo pienso que nunca un ser humano debe olvidar como empezó.

— ¿Para Ud. tue furo?

— Muy duro, yo vendia tortillas aqui en La Palma. Las de rescoldo calientes. Las gritaba toda la mañana y muchos de mis actuales colegas eran clientes. Un día me empezaron a "apurar". Me decian que tenia físico que podía ser jinete y que se yo. Por último, ingresé al corral de Julio. Castro. Ruiz. Allí obtuve finalmente mi

¿Lo ha tratado bien la hípica?
 No me quejo, tengo 34 carreras ganadas a la fecha y creo que este año con suerte, puedo salir "de

-¿Económicamente cómo se defiende? -Justamente, me defiendo. Soy casado, tengo una

niña, pero nada nos falta. ¿Cômo se ve usted en el aspecto profesional

—Creo que soy responsable y que hago lo que puedo. No pienso compararme, a los cracks de la actualidad, pero respondo ¿Algún defecto en el estilo?

Muchos, pero todos se corrigen o se tratan de corregir a diario, en los cotejos, en la reunión semanal.

-Con Gabriel Meneses. Es de otra serie

Es curioso, la mayorla de los aprendices ven en Meneses a su idolo. Para "Perejil" Fernández, no hay dos opiniones, czee que es el mejor.

A la fecha, tiene ganadas tres carreras en el año (escribimos esta nota antes de conocer el resultado de miércoles que puede haber elevado ese número). Son triunfos trabajados y mucho valor

-/Qué piensa de este año?

—Lo mismo que otros colegas que han venido destacando LA NACION por su campaña del año, creo que 1971 puede ser el gran año. El año pasado estuve bien, éste espero estar meior, lo único que pido son montas de opción, el resto, corre por mi cuenta

Y así debe ser. Guillermo Fernández, tiene buen peso No tiene complicaciones para bajarse o hacer pesos mínimos. Y en cuanto a correr, hay que verlo cuando remata. Le deseamos montas de categoría y que este 1971 culmine una campaña que se vislumbra como

r públiy ex-asigna-a se fi-as que

oág)

nes

ie"

00

Nuevamente buscan-do ganadores para esta semana en un programa de trece carreras con un clásico muy reducido, pe-ro que de todos modos, reunirá público. Veamos esas carreras.

esas carreras
PRIMERA CARRERA Entre Y Le Carga y
Manager debe estar la
cosa Young Dog tiene
buenas carreras El golpe hay que buscarlo por
el lado de Que Risa
SEGUNDA CARRERA Debia tocarlo el ter-

RA Debia tocarle el tur-no a Berrizala, pero Sta-nima puede amargarle la tarde La Debutante Adela Ester no se ha vis-

TERCERA CARRE

TERCEHA CARRERA: El favorrio será II Capo. Mucho se había de
que Tusrelda es fijota.
No se por que tengo la
impresión que Rosano
va a mejorar toda su
campaña suterior.

CUARTA CARRERA

Lolera podria llevarse la victoria, si no se apre-suran en su conducción. El Fantasma reaparece bien El golpe, por el lado de Sigmausan, va en un lote muy conveniente a sus medios.

QUINTA CARRERA

Solo ocho competido-res Entre Tinterilla y Tres Puntos debiera es-tar el ganador, pero Into-cable, vuelve a ser ene-

migo de riesgo.

Y DATOS

SEXTA CARHERA: EI

clásico Me quedo con Libelo para ganador Su enemigo, debe ser Niño SEPTIMA CARRE

SEPTIMA CARRE-RA: Lucianella de re-pente va a ganar al galo-pe. Hay que seguirla. Ra-fucho sacará muchos boletos. El golpe, se lla-ma Armadia y no tomar en cuenta su última, en

octava carrera:

OCTAVA CANREHA No me gustó la última de Tunsta No es su carre-ra: Aqui debe mejorar. Renaico puede afligirlo y si Ateneo se ha compuesto, no seria carrera

compuesto, no seria carrera.

NOVENA CARRERA: Muchos brujulean con Soberbio pero en este lote cayó regalado. Uruguay tiene una de las mejores opciones. So rrelito Segundo tiene gran chance.

RESUMEN DE PRONOSTICOS

1* MANAGER, Y Le Carga, Young Dog 2* BERRIZALA, Stanima, Adela Ester 3* TUSRELDA, Il Capo, Rosario 4* SIGMAUSAN, Lolera, El Fantasma 5* TINTERILLA, Tres Puntos, Intocable 6* LIBELO, Niño, Sereno 7* LUCIANELLA, Armadia, Rafucho 8* TURISTA, Renaico, Ateneo 9* SOBERBIO, S. Segundo, Uruguay 10* RAMALAZO, Queilen, Parrish 11* KALISAY, Dickens, Esrica 12* CAROLINA, Boreal, Metinca 13* DUQUE DE CAXIAS, Batallón, Uroz

DECIMA CARRE

RA: EL favoritismo pa-ra Parrish, personalmen-te, me quedo con Rama-lazo Quellén puede gol-pear Cayó muy bien en es

UNDECIMA CA-

UNDECIMA
RRERA: Kalisay, con
Desiderio, està dicendo clarito que tiene intenciones Enemigos Dickens y Esrica

DUODECIMA CA-

DUODECIMA CARRERA: Esta Carrera
tiene todas las de resolverse por un golpe Elijan
entre Boreal y Carolina
para el gran sport. Si quieren linea no dejen de jygar Metinca.
DECIMOTERCERA
CARRERA: La gue have

CARRERA: La que hay que acertar A simple vis-ta. Duque de Caxias con

Azócar aparene roban-do. Batallón está en gran estado y el buen dividen-do, pueden encontrarlo en Uroz

Corral: 1 con 2

SEGUNDA CARRERA 950 Mts. CONDICIONAL SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1, a las 16 horas

| Debuta | 1 | Adela Ester | 53 | 3 | P. Herrera | A Donati |
|--------|----|---------------|----|----|-------------|--------------|
| 2-2 | 2 | Bernzala | 53 | 4 | D Cerda | E Beuzemberg |
| 6 | 3 | Boa Nova | 53 | -5 | A Pereira | R. Pardo |
| debuta | 4 | Bonita Spring | 53 | 2 | O López | I Duque |
| 8 | 5 | Contramarcha | 53 | 6 | G Meneses | V Contreras |
| 3 | 6 | Nubecita | 53 | 10 | P. Castillo | V. Contreras |
| 6 | 7 | Viravira | 53 | 9 | V. Ubilla | V. Contreras |
| debuta | 8 | Guardia Real | 53 | 1 | J. Equren | D. Miranda |
| debuta | 9 | Pasion | 53 | 8 | H. Olquin | N Peralta |
| 3 | .0 | Stanima | 53 | 7 | G. Farfán | A López |

Corral: 5 con 6 v 7

TERCERA CARRERA 1 200 Mrs a las 16:30 horas Indice 6 al 3 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

| 74 | 1 | Albane | 54 | 3 C. Gonzalez | G Avila |
|-----------|----|---------------|----|---------------|--------------|
| 10c | 2 | Yauca | 54 | 4 C Ojeda | E Barticevic |
| 6c-11-10 | 3 | Salsifi | 53 | 5 A Parra | P. Molina |
| 4-5-3 | 4 | II Capo | 53 | 2 J Pacheco | O Lizama |
| reap | 5 | Lem | 53 | 6 M Ramirez | E. Pinochet |
| 10-7 | 6 | Miss Cargosa | 53 | 11 P Herrera | C. Zuniga |
| reap | 7 | Libre del Sur | 52 | 12 J Eguren | C. Züniga |
| 4-9 | 8 | Tusrelda | 53 | 10 G Saavedra | O. Jara |
| 9-13 | 9 | Maiga | 52 | 9 U Gaete | R Villa |
| 10-11-11c | 10 | Tue Tue | 52 | 1 O Lopez | M. Araneda |
| 11 | 11 | Rasquita | 51 | 8 G Fernández | E Becar |
| reap. | 12 | Rosario | 51 | 7 R González | E Becar. |

CUARTA CARRERA 1 200 Mts a las 17 horas índice 8 al 6 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

| 2-3-5 | 1 | Orifrán | 55 | 14 | C. Sepúlveda | P. Polanco |
|--------|----|--------------|----|-----|---------------|--------------|
| 11c-9c | 2 | Brasilera | 54 | 3 | V. Ubilla | D. Torres |
| 9c-8 | 3 | Cuadrilla | 54 | 4 | J. M. Aravena | D Sandoval |
| reap. | 4 | El Fantasma | 54 | - 5 | G Meneses | L H Sorrel |
| 6c-3 | 5 | Lolera | 54 | 2 | C Pezoa | C Muñoz |
| reap. | 6 | Marinero | 54 | 6 | C. González | G Avila |
| reap. | 7 | Midy | 54 | 11 | G. Earfán | H González |
| reap: | 8 | Presumido | 54 | 12 | S Azocar | J. Cavieres |
| 8 11 | 9 | Samanda | 54 | 10 | R. González | H. Galaz |
| reap. | 10 | Sigmausan | 54 | 9 | J Eguren | J. Nicoli |
| 15c-9c | 11 | Yacuman | 54 | 1 | A. Parra | E Inda |
| 11-13 | 12 | Jaloncita | 53 | 8 | D Cerda | E Beuzemberg |
| 14c-8c | 13 | Pantera Rosa | 53 | 13 | G Fernández | C Zuniga |
| reap | 14 | Violet Tip. | 53 | 7 | P. Herrera | C Zúñiga. |

Corral: 13 con 14

QUINTA CARRERA 2 000 Mts a las 17 30 hrs. Indice 30 al 45 SEGUNDA VALIDA PARA LA

| reap. | 30 | Antojo | 59 | 3 | C González | E Vidal |
|----------|----|-------------|----|---|-------------|------------|
| 3-10-10v | 2 | Eolo | 56 | 4 | G Meneses | E Vidal |
| 2-12 | 3 | Intocable | 54 | 5 | D Muñaz | C Bago |
| 70-4 | 4 | Tres Puntos | 54 | 2 | S Vásquez | A Martinez |
| 2c-3c-8c | 5 | Pililun | 52 | 6 | E. Suarez | P. Inda |
| 6c-5 | 6 | Rombo Negro | 49 | 7 | M. Ramirez | S Alamos |
| 3-5-4 | 7 | Rechiflado | 47 | 8 | G Fernández | L Toledo |
| rodo 2 | 8 | Tinterilla | 47 | 7 | S. Azocar | T Jacial |

SEXTA CARRERA 1 400 mis a las 18 hrs Classeo TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

59 3 D Cerda

| 5-13 | 1 Martin | 55 | 3 | P | Herrera | · V | Escabillana |
|---|--|--|--------------|------|--|--------|---|
| | 1 | SEPTIMA mts a las PRIMERA TRIPLE Nº 3 | 18.30 VAL |) h | ERA, 1 200 rs (10 at 8) PARA LA | | |
| 7- 6-6 | 3 Perinc 4 Libelo 5 Pimpir 6 Dahor | sel | 49 2 49 6 | CH | Campos Sepulveda Olguin Pereira | A E | Becar Vodanovic Beuzenberg Sepulveda |
| 100000000000000000000000000000000000000 | The state of the s | | 310 7 | 57MS | CHOILEMINE | 767 | V HOUSE |

| ı | | THIFLE | | | | |
|---|--------------|-------------------------------|----------|--------------------------------|------------------------------|--|
| - | 5-13- | 1 Martin 2 Armadia | 55 54 | 3 P. Herrera 4 C. Sepolveda | V. Escobillana P. Polanco | |
| ۱ | 12-9c 8-8 | 3 Cargosita 4 Cheldon | 54 54 | 5 G Fernandez | C. Zuñiga | |
| I | 2-8 | 5 El Ciruja | 54 | 2 P. Castillo 6 N.N. | Fdo Gazmuri R. Villa | |
| ı | 5-3c 11c | 6 La Mejor 7 Lady Patricia | 54 54 | 11 J Castillo 12 R Lopez | A Sepulveda C Bagu R | |
| I | 10-10 | 8 Mangarral 9 Vispera | 54 | 10 V Ubila 9 A Poblete | H. Galaz L. Santos | |
| ١ | 4-3-3 2-3 | 10 Rafucho 11 Chantaita | 54 53 | 1 J. Pacheco 8 D. Muñoz | L H. Sorrel R. Quiroz F | |
| ۱ | 5-7 | 12 Lucianella | 53 | 7 L Murillo | M. Murillo | |

OCTAVA CARRERA, 1 200 mis, a las 19 his (38 a) 29; SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLEN' 3

| 8-11-8 | 1 Ateneo | 57 | 3 G Meneses | L Contreras A |
|----------|--------------|----|----------------|---------------|
| 2 | 2 Huildad | 55 | 4 G. Saavedra | R Quiroz F |
| 7-1-4 | 3 Veckemiana | 52 | 5 D Muñoz | L Rojas |
| 8 | 4 Haribal | 49 | 2 G. Fernandez | E Becar |
| 20-30-50 | 5 Argollera | 48 | 6 J Duarte | E Carreño |
| 8-5 | 6 Corajudo | 48 | 1 R Claveria | J. Nicoli |
| 2.2 | 7 Renaico | 48 | 8 E Suarez | G. Julia |
| 1-10 | 8 Turista | 48 | 7 P. Castillo | A. Petit |

| ı | | TRIPLE | | | |
|---|--|---|--|--|---|
| - | 6-2 reap. 8c 1-3 3-4-4 4-1-2 5-9 1-10 | 1 Lamentona 2 Anabel Lee 3 Chocolo 4 Saturnina 5 Sorrelito Segundo 6 Uruguay Aire Guapo 8 Llanos | 54 53 53 53 54 53 52 52 | 3 D Muñoz 4 G Farfan 5 O Osono 2 P Herrera 6 J Pacheco 11 A Parra 12 D Cerda 10 J M Aravena | C. Zuniga H. González P. Inda zł. H. Sorrel L. H. Sorrel A. Amaro R. López S. Miceli |
| ı | reap 10- | 9 Pelucon 10 Santamarina | 52 | 9 L Yañez 1 S Vasquez | M Muscatt D Miranda |
| ı | 3-8 | 11 Soberbio | 52 | 8 J Carrasco | V Contreras |
| | | 12 Tabaniba | 6.2 | Total Comments | |

| PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 4 | | | | | | | | | |
|---------------------------------------|-----|--------------|----|-----|------------|-----------------|--|--|--|
| 8c | 1 | Angulo | 54 | 1.4 | S Azócar | C Munoz | | | |
| reap | 2 | Cocoz | 54 | 3 | R Lopez | A. Ramirez | | | |
| 2c-46c | 3 | Chary | 54 | 4 | S Pradena | L Santos | | | |
| 796-6 | 4 | Exacta | 54 | - 5 | J Maira | M. Maira | | | |
| 2c-13c | - 5 | Javelle | 54 | 2 | J Castillo | A Sepulveda | | | |
| 551 | 6 | Kao Ky | 54 | 6 | O Lopez | E Beuzenberg | | | |
| 8- | 7 | Jack | 52 | 11 | D Cerda | E Bauzenberg | | | |
| reap | 8 | Okey | 54 | 12 | N.N. | Jn Bernal | | | |
| 2.2 | 9 | Parrish | 54 | 10 | O Escobar | A Martinez Löpe | | | |
| 2 12v | 10 | Trinquetilla | 54 | 9 | G Meneses | A Padovani | | | |
| теар | 11 | Desafio | 53 | 15 | J Duarte | P Valderrama | | | |
| 2-12c | 12 | Marcelo | 53 | 1 | L Yanez | O. Orellana | | | |
| 5-3-1 | 13 | Nacareco | 53 | 8 | S Vasquez | D Miranda | | | |
| 7-10c- | 14 | Queilen | 53 | 13 | E Naranio | R Quiroz F | | | |
| 72 | 15 | Ramalazo | 50 | 7 | V Hbille | R Lonez | | | |







Desiderio Muñoz

David Cerda

Avelino Parra

14

7a de Roulette en 1.000 m. con 54 k. en 1.00 v/sia 10a de Smirna en 1.200 m. con 51 k. en 1.12.45 Club 10° de Aislado en 1.400 m. con 50 k. en 1.25.25 Han 3° de Ventovan en 1.400 m. con 52 k. en 1.27.35 Han 4a: de L. Aliento en 1.200 m. con 54 k. en 1.27.35 Han 7a: de Ventovan en 1.400 m. con 53 k. en 1.27.35 Han 15a: de Bosmarita en 1.200 m. con 53 k. en 1.27.35 Han 13a: de Temperada en 1.000 m. con 53 k. en 1.13.45 Club 11a: de Temperada en 1.000 m. con 53 k. en 1.13.55 Club 11a: de Ventovan en 1.400 m. con 52 k. en 1.13.15 Hand 15a: de Ventovan en 1.400 m. con 52 k. en 1.14.15 Hand EL FAVORITO LOLERA EL INDICADO E FANTASMA GOLPE SIGMAUSAN

EL FAVORITO Y LE CARGA

EL INDICADO MANAGER

GOLPE OUERIS,

5" de Ventovan en 1.400 m. con 51 k. en 1.27.2/5 Haud
16" de Llanos en 1.200 m. con 51 k. en 1.3.4/5 Haud
7a. de Arrotado en 1.200 m. con 51 k. en 1.3.4/5 Haud
(1) 14a de P. Hosa en 1.200 m. con 51 k. en 1.13.3/5 Haud
(2) 14a de P. Hosa en 1.200 m. con 51 k. en 1.13.3/5 Haud
15a. de P. Hosa en 1.200 m. con 51 k. en 1.13.3/5 Haud
(6" de Llanos en 1.200 m. con 51 k. en 1.13.3/5 Haud
(6" de Llanos en 1.200 m. con 51 k. en 1.13.3/5 Haud
(1) 13a. de T. Jovas en 1.200 m. con 61 k. en 1.13.3/5 Haud
(1) 13a. de T. Jovas en 1.200 m. con 61 k. en 1.15.2/5 Haud
(1) 5" de Tartarus en 1.200 m. con 61 k. en 1.15.2/5 Haud

EL FAVORITO BERRIZALA EL INDICADO STANIMA GOLPE GUARDIA REAL

Debuta hija de Galanteo 11 y Polizena por B. Bun 2a. de Sontiente en 950 m. con 53 k. en 58 (1/5 čosd 6a de Bilita en 950 m. con 52 k. en 58 (2/1/5 čosd Debuta, hija de Kestos y Leopolville por Leopolul 8a. de Sontiente en 950 m. con 51 k. en 58 1/5 čosd 3a. de Sontiente en 950 m. con 51 k. en 58 1/5 čosd 5a. de Sontiente en 950 m. con 51 k. en 58 1/5 čosd Debuta hija de Lucky Lof Valanda por Jali Debuta hija de Lucky Lof Valanda por Jali Debuta hija de Lucky Lof Valanda por el Galcíni 3a. de Bilita en 950 m. con 53 k. en 59 Condicional

EL FAVORITO IL CAPO EL INDICADO TUSRELDA GOLPE MISS CARGOSA



(13) 8a de Smirna en 1.200m. con 52 k. en 1.12.4/5 Club (14) 12a de Boquete en 1.000 m. con 53 k. en 58.2/5 Club

EL FAVORITO TINTERILLA INDICADO TRES PUNTOS GOLPE PILILUN

| 1 | 8" de Tres Puntos en 2.000 m. con 57 k. en 2.4 Hand | 2 | 10" de Samaniego en 1.800 con 47 en 1.36,2/5 Vña | 31 | 2" de Viterbo en 2.000 m. con 53 k. en 2.6,3/5 Hand | 4" de Viterbo en 2.000 m. con 55 k. en 2.6,3/5 Hand | 5 | 8" de Moissac en 1.500 m. con 47 k. en 1.30,3/5 Cub. | 6 | 5" de Viterbo en 2.000 m. con 50 k. en 2.8,3/5 Hand | 7 | 4" de "" suntiva en 1.400 con 48 k. en 1.23,1/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Hand | 8 | 2a. de Intocable en 2.000 m. con 53 k. en 2.5.2/5 Ha

EL FAVORITO LIBELO

GOLPE DAHOMEY

EL FAVORITO RAFUCHO EL INDICADO CHANTAITA GOLPE LUCIANELLA

GOLPE: LUCIANELLA

(1) 13° de R. Colorado en 1500 m. con 53 k. en 132.05 Hard.
(2) 15° de Malvazul en 1200 m. con 52 k. en 112.25 Hard.
(3) 9° de Lynn-R Mia en 1200 m. con 50 k. en 113.25 Cue.
(4) 8° de Aguerrido en 1200 m. con 51 k. en 113.35 Scue.
(5) 8° de Malvazul en 1200 m. con 50 k. en 113.25 Scue.
(5) 3° de M. Chance en 1000 m. con 50 k. en 113.25 Stand.
(7) 11° de Marmaya en 1.000 m. con 50 k. en 19.15° 8° senc U.
(7) 11° de Marmaya en 1.000 m. con 54 k. en 1.00 Club Hijoc.
(8) 10° de ouel Chic. en 1.200 m. con 54 k. en 1.13.15 Hand.
(10) 3° de Aislado en 1.400 m. con 54 k. en 1.13.15 Hand.
(11) 3° de Aislado en 1.400 m. con 54 k. en 1.55 Hard.
(11) 3° de Aislado en 1.400 m. con 53 k. en 1.13.15 Hand.
(12) 7° de Impar en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.15 Hand.

EL FAVORITO RENAICO EL INDICADO TURISTA GOLPE ATENEO

1) 8° de Presuntiva en 1 400 con 57 k. en 1 23 1/5 Hand 2) 2° de Picaronaza en 1 200 m. con 57 k. en 1 11 Hand 3) 4° de Picaronaza en 1 200 m. con 51 k. en 1 11 Hand 4) 8° de Picaronaza en 1 200 m. con 49 k. en 1 11 Hand 5) 5° de Director en 1 000 m. con 51 k. en 58. 15 Club 6) 5° de Picaronaza en 1 200 m. con 48 k. en 1 11 Hand 7) 2° de Marmota en 1 200 m. con 48 k. en 1 11 125 Hand 8) 10° de Picaronaza en 1 200 m. con 48 k. en 1 11 Hand

EL FAVORITO SORRELITO SEGUNDO EL INDICADO URUGUAY

EL INDICADO URUGUAT

GOI PE SOBFRBIO

(1) 2º de Aguerndo en 1 200 con 52 k. en 1.13.35 Hard

(2) 8º de Proscrita en 1 200 con 53 k. en 1.13.15 Hard

(3) 8º de Mainicuore en 1.100 con 51 k. en 1.61.25 Cibb

(4) 8º de Mainicuore en 1.100 con 51 k. en 1.61.25 Hard

(5) 2º de Impar en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.55 Hard

(6) 2º de Impar en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.55 Hard

(7) 9º de Maivazul en 1.200 m. con 59 k. en 1.13.55 Hard

(8) 10º de Saturnina en 1.200 m. con 59 k. en 1.13.55 Hard

(8) 10º de Saturnina en 1.200 m. con 54 k. en 1.13.55 Hard

(10) 10º de Djange en 1.200 m. con 54 k. en 1.13.55 Hard

(11) 10º de Djange en 1.200 m. con 54 k. en 1.13.55 Hard

(11) 118 de Respinge en 1.400 m. con 51 en 1.53.55 Hard (11) 8 de Respingo en 1 400 m con 51 en 1 (12) 15" de Don Marco en 1 200 con 53 k en

EL FAVORITO PARRISH EL INDICADO RAMALAZO

GOLPE COCOZ

POR LA AREI Y DE SUBIDA

PALLADOR

Jamás en nuestro medio se había pronosticado un ganador de €º 59.90 La verdad es que la gracia no se hace a menudo. La hizo atora "La Nacion" En materia de dar pronósticos hay mucho paño que cortar Para empezar todos los que pronosticamos somos timidos Preferimos dar la "linea", el ejemplar que exhibe por carreras corridas la mejor opción y muchas veces debemos prescindir de elementos que llegan a la prueba son excelentes trabajos y con una evidente opción.

vidente opción El caso de Pallador es tiorco. Se miro El caso de Pallador es tiorco. Se miro nundo El ejemplar Pallador tenía carre-as regulares en el Club Hipico y bue os trahajos posteriores. Había que trarase el salto." y el salto resulto a azon de casi sesenta veces lo apostado. Mucho se comentó el hecho y fueron arios los que nos expresaron molestia or dar para ganador a un caballo or dar para ganador a un caballo.

dar para ganador a un caballo ndonado en las apuestas, pero vino arrera y el ejemplar nos dio la razón. in caballo ia ganar y gano

Ojalà signi otros Palladores en la la porque la verdad es que aqui no demos callar nada. No tenemos mpromiso con nadie ni tenemos nada.

parezcan como ganadores señalados or nuestro diario ejemplares que a sim-le vista no podrian figurar, pero si los amos por algo es. Su no figuración e las mismas consecuencias de la ración de un indicado pero cuando lan las cosas, hay para rato de contar

or que la hipica es asi. Si todo fuera

da, perdería su atractivo Ganarian siempre los indicados y los favoritos serian el pan de cada día Lamenta-blemente, los porfiados hechos nos dicen que la cosa no es así, y hay que darse a la realidad.

"La Nación" pronostica en razón a carreras, trabajos y posibilidades. No nos "guardamos" nada

DESCARTE

Y sigue la política extraña en materia de descartes Hubo uno la semana pasa-da que realmente nos sorprendió. Forra-hue. Venía de rematar en octavo lugar pues bien, anteriormente habian corrido y GANADO ejemplares que venían de lle-gar novenos y no habian sido descarta dos

dos Una vez más preguntamos ¿Quien es el genio de los descartes? ¿Quién cree tener la verdad para proceder lisa y llanamente a borrar un animal de lista

de probables dividendos?

Se nos ocurre que en está materia no se está actuando con el tiempo debido Los "descartes" deben estar listos el mis mo dia de las inscripciones. Ese dia una romisión de gente entendida y que sepa ver carreras, debe proceder a descartar a los elementos sin opción, o lisa y llanamente a omitrios de su compromiso oficial en razón a sus malas carreras.

compromiso oficial en razón a sus malas carreras.

Existe malestar en el gremio por la forma en que se está actuando y les encontramos razón. Muchas veces no valen las explicaciones para un descarte. En otras ocasiones sirven a las mil maravillas.

JEN que quertamos?

¿En qué quedamos?

SEGUNDA CARRERA A LAS 15.20 horas: 1.000 Mts. CONDICIONAL Serie A (SEGUNDA Válida para la Apuesta Triple Nº 11

B E Guajardo
3 G Saavedra
2 L Yâñez
1 M Ramírez
7 A Pereira
5 V Ubilla
4 L Toro
6 J Sepúlveda 55 55 55 55 55 55 55

DUPLAS: GRUPO 1 (1): GRUPO 2 (2-3): GRUPO 3 (4): GRUPO 4 (5-6): GRUPO 5 (7-8).

M. Muscat M. Velarde O. Silva L. Gajardo J. M. Baeza L. Herrera

TERCERA CARRERA A LAS 15:50 Hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL Serie B ITERCERA VALIDA para la

DUPLAS GRUPO 1 (1-2) GRUPO 2 (3); // GRUPO 3 (4) GRUPO 4 (5-6); GRUPO 5 (7-8)

CUARTA CARRERA A LAS 16.20 Hrs.: 1.000 Mts. CONDICIONAL (SEGUNDA Válida para la Apuesta Triple N° 2)

12 C. Ocampo
12 C. Ocampo
13 R. González
8 A. Poblete
14 C. Pezoa
3 R. Claveria
15 J. Mendoza
10 J. Guttérrez
2 J. Carrasco
11 O. Osorio
7 J. Sepúlveda
9 A. Trujillo
1 P. Bustos
5 E. Guajardo
4 A. Pereira
6 J. Miño. A Breque V O Lizama G Sarmiento A Valdés M Muscat G Melej S González G Juliá E Pinochet P Valderram R Cruz R Luna A Bullezú J Zúniga

GRUPO 2 (4-5-6); GRUPO 3 (7-8-9); GRUPO 4 (10-11-12); GRUPO 5 (13-14-15)

QUINTA CARRERA A LAS 10 DU His; 1 000 Mts. HANDICAP 8a. serie Ind. 0 al 9 (TERCERA Válida para la Apuesta Triple N° 2) (PRIMERA Válida para la Triple

| | | N. 22.23.100.000 | Nº | 3) | | |
|------|----|------------------|----|-----|--------------|-------------|
| | 1 | Benceno | 56 | 12 | G. Saavedra | L E Toledo |
| | 2 | Waikili | 56 | 13 | .G. Jorquera | A Martinez |
| 908 | 3 | Catta | 54 | 8 | J. Miño | Juan Melero |
| | 4 | De Boquete | 54 | 14 | E. Guajardo | J. Zúniga |
| | 5 | Estada | 54 | 3 | C Leighton | O. González |
| 806 | 6 | Gitanada | 53 | 2 | N N | E Bécar |
| | 7 | Chingay | 52 | 1.1 | C Pezoa | O Silva |
| BOB. | 8 | Viperia | 52 | 7 | A. Pereira | J. Vial |
| | 9 | Beith Sahur | 51 | 9 | E. Suárez | L. Herrera |
| | 10 | MyFox | 51 | 1 | N.N. | E. Zijil |
| | 11 | Corola | 47 | 5 | A Truillo | E. Zijil |
| | 12 | Succo | 47 | 4 | R Sagardia | E. Zijil |
| | 13 | Lentejita | 50 | 6 | N N | D. Miranda |
| P. | 14 | Chandra | 48 | 10 | A. Poblete | L. Santos |
| | | | | | | |

Sexta Cafrera A las 17.20 horas. 1.000 metros 7a serie Indice 9 al 14 Handicap SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3.

| 1 Mucha Chance | 54 | 12 | C Pezoa | E. Pinocnet |
|-------------------------|----|----|--------------|--------------|
| BIIIOGHI HUNGHITA | 53 | 13 | R Sagardia | A Proschle |
| 3 Rasgo | 53 | 8 | L Rivera | R. Quiroz V. |
| 4 Siguick 5 Anderson | 53 | 3 | A Trujillo | E Inda S |
| - runuerson | 52 | 2 | E Vazquez | O Silva |
| 6 Naggy | 52 | 11 | E. Guajardo | J. Zūniga |
| 7 Pétalo Rojo 8 Rano | 52 | 7 | J. Mendoza | S. González |
| 8 Rapp 9 Yin Li | 52 | 9 | A Poblete | D. Sandoval |
| 10 Birmini | 52 | 1 | NN | J. Argagnon |
| 11 Gatuvela | 50 | 5 | C. Leighton | H. Gazmuri |
| 12 Perugina | 50 | 4 | G. Fernández | H Cistemas |
| 13 Parsifal | 50 | 6 | J. Gutierrez | P. Polanco |
| arshall | 49 | 10 | R. Claveria. | L. Herrera |

Septima Carrera A las 17/50 horas 1/200 metros Clásicos PREMIO CARLOS COUSIÑO. PESO DE REGLAMENTO TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3

d.

Hand

Hand

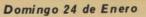
and

and

ub

hcap

| Montesan Neuron Peirrojo Piaytex Piaytex Promotor Joyful La Tertuliu | 61 57 57 | 3 2 1 7 5 4 6 | P Ulloa J Toro V Ubilia G Jorquera C Peroa E Guajardo C Leighton | J. Inda R. Cruz J Castro O Silva O Mora A Martinez V J. Cavieres |
|--|----------------|---------------|--|--|
|--|----------------|---------------|--|--|



EL FAVORITO: AZALEE EL INDICADO: MIKONOS GOLPE: CHICACHICA

G. a Ritorno en 1.700, con 52 k. en 1.44 1/5 3° de Lanark en 1.500 mt. con 52 k. en 1.31 4/5 ; Viña 4° de Azalee en 1.700 mt. con 55 k. en 1.44 1/5, 3° de Azalee, en 1.700 mt. con 54 k. en 1.44 1/5, 2° de Marela, en 1.900 mt. con 47 k. en 59 3/5 Viña.

EL FAVORITO BONACHON EL INDICADO MANO FUERTE

GOLPE VIBRANTE

2º de El Tiron, en 1.000 mt. con 59.2/5 con 55 k. Cond.
7º de Raful en 950 mt. con 56 k. en 58. Condicional.
Debutante hijo de Stannarm y Kawasaky del stud 3 compadres
5º de El Tiron en 1.000 mt. con 55 k. en 59.2/5 Condicional.
4º de [El Tirón en 1.000 mt. con 55 k. en 59.2/5 Condicional.
9º de Raful en 950, con 56 k. en 58. condicional.
9º de Raful en 950, con 56 k. en 58. condicional.
3º de Galante en 1.000 mt. con 55 k. en 1.1/5, Condicional.

EL FAVORITO PREFERIDO EL INDICADO REAJUSTADO GOLPE: TIN TAN

(1) Debutante. Hijo de Basilisco y Buenamoza del Stud Pelele.
(2) 4" de Galante en 1,000 mt. con 55 k. en 1.1/5, condicional.
(3) 3" de El Trión en 1,000 mt. con 55 k. en 69.2/5 condicional.
(4) 2" de Preferente en 1,000 mt. con 55 k. en 1.3/5, condicional.
(5) 5" de Galante, en 1,000 mt. con 55 k. en 1.1/5 condicional.
(6) 6" de El Trión en 1,000 mt. con 55 k. en 1.3/5 condicional.
(7) 7" de Preferente en 1,000 mt. con 55 k. en 1.3/5 condicional.
(8) 2" de Galante en 1,000 mt. con 54 k. en 1.1/5 condicional.

EL FAVORITO BANDURRIA EL INDICADO LLALLAGUA GOLPE SALMATINA

6° de Cuchara en 1.100 mt con 52 k en 1.6. 2/5 Condi 4° de Huildad en 1.200 mt con 53 k en 1.13 3/5 condi 12° de Alitalia, en 1.200 mt con 53 k en 1.12 K 5 condi 3° de Temperada en 1.000 mt con 53 k en 1.35 Condicio 5° Temperada en 1.000 mt con 53 k en 1.35 Condicio 10° de Alitalia en 1.200 mt con 53 k en 1.35 condicior 10° de Alitalia en 1.200 mt con 53 k en 1.13 2/5 7° de Mascarilla en 1.200 mt con 53 k en 1.13 2/5 8° de Cumba en 1.000 mt con 53 k en 1.13 2/5 2° de Temperada en 1.000 mt con 52 k en 1.35 Condicior 12° de Cumba en 1.000 mt con 52 k en 1.13 2/5 12° de Cumba en 1.000 mt con 52 k en 1.3 2/5 12° de Cumba en 1.200 mt con 52 k en 1.3 2/5 12° de Cumba en 1.200 mt con 53 k en 1.6 8°5 condicio 12° de Cumba en 1.200 mt con 53 k en 1.3 2/5 condicio 12° de Cumba en 1.200 mt con 53 k en 1.3 2/5 condicio 10° de Mascarilla en 1.200 mt con 53 k en 1.13 2/5 condicio



Ernesto Gujardo

Carlos Ocampo

G. Saavedra

EL FAVORITO: MY FOX EL INDICADO: SUCCO GOLPE: DE BOQUETE

5° de Lynn-Reina Mia, en 1,200 mt. con 50 k. en 1,13 2/5 Hand.
8° de Mucha Chance en 1,000 mt. con 51 k. en 59 1/5 serie 8
8° de Yin Li en 1,000 mt. con 54 k. en 59 4/5 serie 9
5° de Mamaya en 1,000 mt. con 54 k. en 1,13 2/5 Hand.
11° de Envidiable, en 1,200 mt. con 54 k. en 1,13 2/5 Hand.
8° de Condorito, Zorrito, en 1,200 mt. con 53 k. en 1,11 1/5 Hand.
8° de Condorito, Zorrito, en 1,200 mt. con 53 k. en 1,11 1/5 Hand.
6° de Condorito-Zorrito, en 1,200 mt. con 53 k. en 1,11 1/5 2° de Yin Li en 1,000 mt. con 47 k. en 1,5 areire 8
9° de Tres Joyas en 1,200 mt. con 47 k. en 1,3 areire 8
9° de Tres Joyas en 1,200 mt. con 47 k. en 1,3 3/5 Handicap.
11° de Tres Joyas en 1,200 mt. con 47 k. en 1,3 3/5 Handicap.
11° de Tres Joyas en 1,200 mt. con 48 k. en 1,13 2/5 serie 8.

EL FAVORITO MUCHA CHANCE EL INDICADO NAGGY

g. a Birnini en 1.000 mts. con 51 k. en 59 1/5. Serie 8
9° de Balle de Jour. en 1.000 mts. con 52 ks. en 59 4/5. Hand.
6° de Balle de Jour. en 1.000 mts. con 52 ks. en 59 4/5. Hand.
10s. de Balle de Jour. en 1.000 mts. con 52 k. en 59 4/5. Hand.
9a. de Imprevisto. en 1.000 mts. con 55 k. en 59 4/5. Hand.
5a. de Imprevisto. en 1.000 mts. con 55 k. sen 59 4/5. Cond.
9a. de La Pitilla, en 1.300 mts. con 54 ks. en 1.19 2/5. serie 8.
11s. de Tarcingole. en 1.100 mts. con 56 k. en 15 2/5. Condiciona
G. de My Foc en 1.000 mts. con 51 k. en 59 4/6. Serie 9a.
2a. de Mucho Chance. en 1.000 mts. con 51 k. en 15/2 kserie 8.
14a. de Partenon, en 1.000 mts. con 51 k. en 1.1/5. serie 7a.
12a. de Partenon, en 1.000 mts. con 51 k. en 1.1/5. serie 7a.
3a. de Smirna, en 1.200 mts. con 53 k. en 1.1/5. serie 7a.

Claudio Leighton





Pedro Polanco



EL FAVORITO MONTESANO EL INDICADO NEURON GOLPE PROMOTOR

(1) G. a Carmen Maria, en 1.000 mts. con 59 en 57.1/5. Clàsico.
(2) Sa. de Onassis en 1.200 mts. con 56 k. en 1.11.2/5. Clàsico.
(3) 8a. de Shangaicito, en 1.400 mts. con 50 k. en 1.23. Clàsico.
(4) 2a. de Promotor, en 1.100 mts. con 56 k. en 1.3. clàsico.
(5) 3a. de Onassis, en 1.200 mts. con 56 k. en 1.11.2/5. Clàsico.
(6) 7a. de Honra, en 1.600 mts. con 54 k. en 1.38.2/5. Viña.
(7) 3a. de Tabal, 1.100 mts. con 53 k. en 1.4.2/5. Clàsico.

Cambios de corral

CANDANCHU.

Este ejemplar que estaba en manos de Alvaro López continuará su campaña en manos de Aquiles Petit.

JOSE NICOLI. Tres nuevos elementos recibió este joven entrenador Estos sor Black Queen, Corajudo y Poligono

Sediciosa hizo ruido

Bastante recomendable el apronte de Sediciosa que montada por L. Yáñez pasó ayer por la
pista de césped. 500 metros en
29 1/5 un trabajo que la califica
para ganar en su próximo
compromiso. Otros trabajos

(aprendiz) 18.1/5 LUCK, (G. Jorquera) QUICK LUCK, IG. Jorquera) 17.1/5 CAÑA FUERTE (J. Gutiérrez) 18

1.5 done METROS LOGROPO (A Poblete) 24 2/5 SUCCO (R Sagardia) 23 2/5 ALA SUBERTE (C Ocampol 25 ROMBO NEGRO (M. Ramifez) 24 2/5 reptible at 24 24 500 METROS SATISFACCION (L. Yañez) 29 3/5

cuerpos
SUPERSTICIOSA (E. Guajardo)
30 2/5
SEDICIOSA (L. Yañez) 29.1/5
OSPECA IP. Ulloa) 29.3/5
EMILIO (N. Urrutia) 30 1/5
PLEGADO (E. Vásquez) 29.4/5
SILBATO (C. Ocampo, 30 2/5
MARS IC. Ocampo, 30 2/5
MARS IC. Ocampol 29.3/5
600 METROS.
AVENTINO E. Vásquez 37 1/5
MIKONO (J. Toro) 36.4/5
CHOCOLO (E. Osono) 36.3/5
CANCION SURENA (M. Ramírez)
36

36 700 METROS BOLD LADY (E. Guajardo) 43

3/5 MONALES (M. Ruiz) y MIGUEL ANGEL IJ. Mendoza). 43 3/5 iguales POLIZÓN (C. Ocampo 43 3/5 AZALEE (J. Toro). 42

MOCASIN (J. Duarte) 43 800 METROS MARUPARA (J. Miño) 49 CHEZ HENRY (C. Peroa) 51

300 METROS

LEONARDO (L. Toro) 50 MY PET (E. Guajardo) 49 2/5 CREEZY (C. Ocampo) 47 3/5 RAS CLUB (E. Romero) 50

Sporting Club

PRIMERA CARRERA 1.300 metros - A las 13.30 hores (SERIE "A" NO Ganadores) Primera Triple número uno

| reaparece | 1 Destiny | 58 | 10 J. Barraza | H. Medina Ch |
|-----------|----------------|----|----------------|--------------|
| 8 | 2 Llama Verde | 56 | 1 C. Gonzalez | H. Alcántara |
| Rodo-9 | 3 Morochuca | 56 | 5 P Leiva | J. Castro R. |
| 4-4 | 4 Tolerancia | 56 | 2 G. Pinto | G. Sarmiento |
| 4 | 5 Aubum | 53 | 11 J. Beiza | U. Bravo |
| 6 | 6 Minigona | 53 | 3 H. Barraza | H. Vera |
| -11-4 | 7 Rubrica | 53 | 13 O. Escobar | F. Olave |
| 6-6- | 8 La Arominia | 52 | 12 J. Villalon | O. Aliaga |
| 3-6-8 | 9 Petaquita | 51 | 7 C Sepúlveda | J. H. Medina |
| -4-5 | 10 Portaliga | 51 | 8 L Carvajal | A. Martinez |
| Reaparece | 11 E. del Mar | 50 | 16 N.N. | L Bernal |
| Reaparece | 12 Acusada | 49 | 9 C. Hernandez | D. López |
| -5-7 | 13 Cancilleria | 48 | 4 A. Marchat | G. Mancilla |
| -2-9 | 14 Carabaya | 48 | 5 N.N. | R. Bernal |
| 3 | 15 Madre India | 48 | 15 L. Vásquez | E Núñez |
| 6-3-3 | 16 Maicolpué | 48 | 14 C. Jorquera | R. Saavedra |

SEGUNDA CARRERA 1,300 metros - A las 14,00 horas. SERIE "8" No ganadores. (Segunda triple púmero dos).

| 14 | 1 Hindemburg | 60 | 10 Marchat | D. Bernal |
|--------|-----------------|----|---------------|---------------|
| 9 | 2 Policarpo | 60 | 1 S. Arellano | D. Bernal |
| 7 | 3 Mau-Mau | 60 | 6 N. Bravo | G. Juliá |
| -3 | 4 Mordisco | 60 | 2 J. Tapia | E. Vidal |
| -2 | 5 Rural | 60 | 11 S. Azőcar | Alv. Breque V |
| 13 | 6 Sandro | 60 | 3 M. Matta | R. Carvajal |
| -5-4 | 7 Abejaro | 57 | 13 J. Barraza | D Alvarez |
| -6-6 | B Toro Bramador | 57 | 12 D. Ahumada | L. Bernal |
| 8 | 9 Cheziret | 55 | 7 E. Romero | H. Vera |
| 12 | 10 Nukakok | 55 | 8 C. González | O. Aliaga |
| 2-5 | 11 Campanil | 51 | 16 S. Vasquez | O. Castillo |
| -14 | 12 Cecilville | 51 | 9 L Carvajal | I Duque |
| -14 | 13 Laicán | 51 | 4 L. Väsquez | A Araya |
| 8-5 | 14 Macabro | 51 | 5 C Jorquera | I. Duque |
| -8-11 | 15 Tololo | 51 | 15 G. Pinto | H. Navarro P. |
| 7-7-12 | 16 Amakila | 48 | 14 N.N. | O. Leiva |

TERCERA CARRERA 1 300 metros. A las 14,40 horas. 6a serie Ind. 1-11 Tercera triple número uno y Primera triple número dos).

| 11 | 1 Como Lance | 57 | 10 J. Barraza | D. Alvarez |
|-----------|-----------------|----|-----------------|---------------|
| Reaparece | 2 El Molino | 56 | 1 R. Araya | E. Guajardo G |
| 5-5 | 3 Feudal | 56 | 6 S. Padrenas | D. López |
| Reaparece | 4 Prefeitura | 56 | 2 N. Bravo | J. Castro R. |
| -7-10 | 5 Antinea | 55 | 11 C. Hernández | A. Padovani |
| -1-9-1 | 6 Invasorita | 55 | 3 E. Romero | H. Vera |
| -14 | 7 La Rosane | 55 | 13 C Gonzalez | A. Araya |
| Reaparece | 8 Brave Lover | 54 | 12 L Vásquez | L. Vasquez |
| 10 | 9 Gin Solo | 54 | 7 L Mejias | G. Avila |
| 9-4 | 10 Escoba | 53 | 8 J. Maira | R. Pérez |
| 12-12 | 11 Yangui | 53 | 16 O. Escobar | G. Mancilla |
| 3 | 12 Diamante | 49 | 9 J. Monardes | U. Bravo |
| -4 | 13 Sweet Solera | 48 | 4 C. Jorquera | E Bravo |
| -7-15 | 14 Palela | 47 | 5 N.N. | Q. Leiva |
| -8 | 15 Royal Peach | 47 | 15 G. Pinto | H. Navarro P. |
| 12 | 16 Eurosta | 47 | 14 B Parra | 1 Bernal |

Turista abanicó

ACABU (H Pilar) en 39 últimos 200 en 13 2/5 a VOLUNTAD BRESLARO (C Ojedal en *43, últimos! 200 en 12 de Bajada SERRUCO (H Ojguin) en 38 últimos! 200 en 13, GRANDEIRO (A Parra) en 37 3/5 últimos 200 en 12,2/5 Mano del Club Dos Años. ANTIFAZ (U Gaete) en 33 4/5 últimos! 200 en 12, de Bajada ABSUELTO L Munilo) en 37 últimos! 200 en 12,2 de Bajada

31
AGUA OULCE (H. Olguin) en 31
PETIRROJO (J. Pacheco), en 29, de Bajada
TRISTON (R. González), en 31
BESSIE (S. Alcaide) en 30.4/5
MANODURA (G. Farfan) en 31.2/5

31.2/5 MANAGER (G. Fernandez) en 31.

FUSIL (Aprendiz) en 24 3/5 BRITAGUA (Aprendiz) en 24 de BRITAGUA (Aprendiz) en 24 de Bajada BALITA (Aprendiz) en 25 LA ETO (C. Ojeda) en 25 2/5 a la Mano del Club FONOLA (V. Bravo) en 24 2/5 PREPULOSA (O. Inznunza) en 24. QUIMBO (L. Hevia) en 23.3/5 de bajada mano del club BELIGERANCIA (D. Cerda) en

25.2/5 TURISTA (P. Castillo) en 22 de

400 metros

SUMMER MONN (R. González) REBESPIERRE (O. Inznunza) en 23 SALSIFI (A Parra) en 22.3/5 EL FASTASMA (P Herrera) en 22.4/5 POLO (A Parra) en 22.2/5

1.090 METROS.

MORRO DE ARICA (D. Muñoz) en 1.1 1/5 MARCIAL (P. Bustos) en 1.4 SILVER RING (P. Cerón) en 1.5 SAMACUCO (L. Murillo) en 1.5

200 METROS.

SILVER KING (H. Olguin en 11.3/5 Repitió Igual LLANO (P. Herrera) en 12.2/5 Repitió Igual.

| las 15.15 horas Ind. 20 Inferiores. (Segunda Tripl | 4 |
|---|---|
| Número dos) | |

| 4c | .1 | Bordadora | 56 | 10 | J. | Maira | E. Vidal |
|------------|----|---------------|----|-----|----|-----------|---------------|
| 8-2 | 2 | Julepe | 56 | 1 | S | Arellano | F. Guajardo G |
| 2-9 | 3 | Fargo | 54 | 6 | S | Väsquez | R. Saavedra |
| Reaparece | 4 | Llamasol | 54 | 2 | C | Sepulveda | G. Pombo |
| 4-7 | 5 | Apia | 53 | 1.1 | E | Romero | J. H. Medina |
| 4-8 | 6 | Royal Kipling | 53 | 3 | G | Meneses | H. Navarro P. |
| 6-5 | 7 | Baby Rose | 50 | 7 | L | Väsquez | H. Navarro P. |
| 5x | 8 | Lencita | 51 | 8 | C | González | H Vera |
| 1-3 | 9 | Tamarin da | 50 | 9 | S | Azocar | H. Vera |
| 7h - v- 8h | 10 | Lloraré | 51 | 4 | 4 | Carvaial | G Julia |

Corral 6 con 7 y 8 con 9

| | _ | | _ | _ | | |
|----------|----|---------------|----|----|--------------|-------------|
| 8-10-13 | 1 | Adonia | 54 | 10 | N.N. | R. Bernal |
| 10-4-4 | 2 | Sencillo | 54 | 1 | N. Bravo | D. Alvarez |
| 14-14 | 3 | Embrolla | 53 | 6 | L Mejias | H. Jara |
| 2-6 | 4 | Hernoscar | 53 | 2 | C. Silva | O. Castillo |
| 2-2 | 5 | La Mia | 53 | 11 | N.N. | L. Alvarez |
| 5-6-10 | 6 | Zorro del Mar | 53 | 3 | D. Ahumada | R. Saavedra |
| 3 | 7 | Infernal | 52 | 13 | S. Pradenas | F Carreño |
| 8 | 8 | Massenet | 52 | 12 | J. Maira | F Vidal |
| 9. 4 | 9 | Miss Mariella | 52 | 7 | N N | G. Mancilla |
| -2-3-1-5 | 10 | Preacher | 52 | В | C. Hernández | G Mancilla |
| 9 | 11 | Tabolango | 52 | 9 | S. Leal | R. Perez |
| 13-5 | 12 | Petit Amiral | 50 | 4 | H. Barraza | U Bravo |
| 0.000 | 12 | Vices | 60 | - | C Birth | E Cunincia |

Sexta Carrera Premio "LA NACION" 1.300 Metros A las 16.35 horas 1a Serie. (Segunda triple número tres)

| Reaparece | 1 | Espartacus | 57 | 1 | D. | Ahumada | R Saavedra |
|-----------|---|------------|----|---|----|-----------|----------------|
| 5 | 2 | Zedilla | 56 | 6 | E | Romero | H Vera |
| - 6h - 6h | 3 | Magari | 55 | 2 | 5. | Vásquez | Augusto Breque |
| 1 | 4 | Mannix | 54 | 3 | C | Sepúlveda | G Pombo |
| - 4-2-1 | 5 | Berretin | 50 | 7 | C | González | J. Abarzúa |
| 2-3 | 6 | La Lore | 50 | 8 | J. | Monardes | L Romero |
| Reaparece | 7 | Loncopán | 50 | 9 | S | Azócar | O Silva |
| 7 | 8 | Gobernanta | 47 | 4 | C | Jorquera | L Bernal |
| -6-4 | 9 | Royal Mani | 47 | 5 | E | Carvaial | "H. Navarro P. |

Septima Carrera 800 Metros A las 17.05 horas dos años Espe-

| 2 | 1 | Gomero | 54 | 10 | C. Sepülveda | C. Covarrubia: |
|--------|---|--------------|----|----|--------------|----------------|
| 5 | 2 | Harwell | 54 | 6 | G. Meneses | J. H. Medina |
| Debuta | 3 | Keep Aut | 54 | 2 | S. Pradenas | J. Nicoli |
| Debuta | 4 | Mal Recuerdo | 54 | 3 | S. Väsquez | R Pérez |
| Debuta | 5 | Milltoy | 54 | 7 | C. González | H Vera |
| 4-3 | 6 | Teherán | 54 | 8 | S. Azócar | O Silva |
| Debuti | 7 | Mamma Mia | 51 | 4 | J. Barraza | P Medina Ch. |
| 4 | 8 | Sierra Sol | 51 | .5 | O Escobar | José Melero |

OCTAVA CARRERA 1 600 Metros a las 17.40 horas Clásico Tercera triple número tres

| | _ | | _ | | | |
|------------------------|-------|-----------------------------|----------|-----|---------------------------------------|--|
| Reaparece Reaparece | 1 2 2 | Pimentero Aroma Honra | 62 51 | 1 6 | G Meneses C Sepulveda S Vásquez | Jn Melero G Sarmiento Aug Breque |
| 2-3 | 4 | Notable Danzante | 51 | 3 | C González | J Inda P Medina Ch |
| Reaparece 6-7 | 5 | Radulesco | 50 50 | 5 | J Barraza S Azocar | G. Pombo |

GRUPO1) 1GRUPO2) 2GRUPO 3) 3-4 GRUPO4) 5-6-GRUPO5) 7

NOVENA Carrera A las 18.55 horas 1.000 metros 6a: serie Indice 14 al 18 Handicap SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4

| 1 | 1 | Imprevisto | 54 | 12 | J. Duarte | A. Carreño |
|-----------|----|--------------|----|----|--------------|--------------|
| 10 | 2 | Colcuma | 53 | 8 | G. Fernández | C Santos |
| 2. | 3 | Freion | 53 | 3 | C. Ocampo | M. Rodriguez |
| 2-3 | 4 | Mamby | 53 | 2 | E Suárez | O. Lizama |
| 7-14 | 5 | Banquero | 52 | 11 | G. Jorquera | O. Silva |
| 15 | 6 | Electora | 52 | 7 | N.N. | C. Miranda |
| 2 | 7 | La España | 52 | 9 | A. Poblete | E Inda |
| reaparece | 8 | Piloto Nuñez | 52 | 7 | L Rivera | R. Quiroz |
| 9-3 | 9 | Mistelle | 51 | 5 | C Pezoa | P. Bagu |
| resparece | 10 | Take | 51 | 9 | P. Castillo | A Lab |
| 11-7 | 11 | Don Tito | 50 | 7 | R. Claveria | A. Proschie |
| 4 | 12 | Lady Scoth | 50 | 10 | C. Leighton. | C. Tapia. |

GRUPO 1) 1-2GRUPO 2) 3-4 GRUPO 3) 5-6-7 GRUPO 4) 8-9-10-GRUPO 5) 11-12

Décima Carrera. A las 19,25 horas 1,000 metros 4a serie Indice 24 al 32 Handicap TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4

| 1 | 1 | Pihuelo | 56 | 8 | E. Guajardo | P. Valderrama |
|-----------|----|--------------|----|----|--------------|---------------|
| 7 | 2 | Magarota | 54 | 3 | G. Jorquera | A Castro |
| reaparece | 3 | Satisfacción | 54 | 2 | N.N. | P. Bagú |
| 3 | 4 | Sello | 53 | 11 | L Toro | M. Muscat |
| 3-1 | 5 | Braham Hill | 51 | .7 | L Yanez | P. Molina |
| 3-2 | 5 | Trilladora | 51 | 9 | C. Pezoa | E. Inda S. |
| геаралесе | 7 | Mars | 50 | 1 | C Ocampo | A Breque V |
| 10 | 8 | Quimbo | 50 | 5 | G. Fernandez | C. Cantos |
| 5 | 9 | Agria | 49 | 4 | C Leighton | A. Carreño |
| 4-1 | 10 | C. Sureña | 48 | 6 | M. Ramirez | A Proschle |
| 5-5 | 11 | Nudista | 48 | 10 | R. Sagardia | O. González. |

UNDECIMOCARRERA -A LAS 19.55 horas: 1.500 metros. HANDICAP 5a serie Indice del 19 al 29

| 1 | † | B Esperance | 58 | 8 | P. Ulloa | A Muscat |
|--------|----|-------------|----|-----|-------------|--------------|
| 1 | 2 | Bold Lady | 54 | 3 | E. Guajardo | A. Bullezú |
| 8-5 | 3 | Alarmista | 48 | 2 | N.N. | A. Bullezu |
| 2 | 4 | Tenguehuen | 54 | 11 | L. Yáñez | O González |
| 4-3 | 5 | Chez Henry | 53 | 9 | C Pezoa | O. Silva |
| 13-7 | 6 | Chispeador | 53 | 1 | N.N. | A. Carreño |
| 8-2 | 7 | Fascinero | 53 | 7 | L Toro | C. Tapia |
| 4-6-1 | 8 | Francesito | 51 | - 5 | C. Ocampo | A Breque V |
| 3 | 9 | Vidrioso | 51 | 4 | C Leighton | J. Castro A. |
| | 10 | Mandil | 50 | 6 | M. Ramirez | A. Quiroz |
| 10-6-8 | 11 | Escuadrón | 48 | 10 | E Suarez | S. Nicelli |

DECIMOPRIMERA CARRERA A LAS 20 30 hores 1 000 metros HANDICAP

| A CAMPAGE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PA | | 1110100 0 | | | | |
|--|----|---------------|----|----|--------------|--------------|
| 1-13-2 | | Ospeca | 57 | 12 | P. Ulloa | P Bagu |
| 9-8 | 2 | Plegado | 54 | 13 | G Jorquera | D Sandoval |
| reaparece | 3 | Ponsard | 54 | 8 | P. Bustos | C Valenzuela |
| 4 | 4 | Dialoguista | 53 | 14 | E. Suárez | R Cruz |
| 6-6 | 5 | Lumumbazo | 53 | 3 | A Poblete | H. Godov |
| 12 | 6 | Masquee | 53 | 15 | R Gatica | J Melero |
| 1.9 | 7 | Vacilante | 53 | 2 | A Pereira | M. Velarde |
| 10 | 8 | Aspen | 52 | 11 | P Herrera | A. Donati |
| 7 | 9 | La Doncella | 52 | 7 | J Carrasco | A Donati |
| 3 | 10 | Emilio | 52 | 9 | E Guajardo | P Polanco |
| 5-7 | 11 | Alumnado | 52 | 1 | C Pezoa | A. Valdes |
| 5 | 12 | Lucero | 52 | 16 | R. Sagardia | O. González |
| 4-1 | 13 | Belle de Jour | 51 | 5 | C. Leighton | D Torres |
| 12-11 | 14 | Fenicio | 51 | 4 | H Olguin | A. Cáceres |
| 10-2 | 15 | Grifa | 51 | 6 | N.N. | C Miranda |
| 4-1-11 | 16 | Malvazul | 51 | 10 | G. Fernández | E Bécar |
| | | | | | | |

Hipódromo Chile

A Poblete
D. Muñoz
E. Guajardo
L. Yáñez
G. Sasvedra
N. N.
R. Claveria
G. Fernández
S. Azócar
P. Cerón
G. Meneses
V. Ubilla
L. Caroca
J. Castillo

SEGUNDA VALIDA PARA LA

TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. VALIDA PARA EL TIERCE LUZ ARTIFICIAL

DECIMATERCERA CARRERA 1 200 Mts. e las 21 45 hrs. Indice 28 al 22 SE CORRERA CON LUZ ARTIFI-CIAL

E Beuzemt Fco. Cestro A Quiroz E Becar P. Begu G. Avils H. Yáñez A. Validés A. Gutiérrez H. Galaz E. Vidal V. Contreras J. Sántos P. Molina I.

Primordial Uña Larga Bilbaino Copperland El Fortin

Corral 7 con 8 y 9 con 10 y 11

Araujo
Diestrio
Silver King
Tosti
Uroz
Batailon
Buen Trago
Condonito
Changaral
Summer Moon
Duque de Caxias
Huicano
La Notre
Polo

6-12-11 2-2c-reap 5-1-5-4

reap 10-9

1c 3-2-10-reap 1-9-10 4-7-9-

reap 3-1-4 1c-3c 10-1 5-8-1c-1c reap reap 2-2-1-5-3



Domingo 24 de Enero

FAVORITO: QUICK EL INDICADO: OH SI GOLPE TIRANUELA

2a. de Tabal, en 1.100 mts. con 49 k. en 1.4.2/5. clásico 3a. de Rosaluna, en 1.200 mts. con 53 k. en 1.10.3/5. Sene 2. 2a. de Rosaluna, en 1.200 mts. con 64 k. en 1.10.3/5. Sene 2. 10a. de Director, en 1.000 mts. con 60 k. en 58.1/5. Sene 4. 9a. de Director, en 1.000 mts. con 51 k. en 58.1/5. Sene 4. 6. de Juan Pueblo, en 1.000 mts. con 51 k. en 58.1/5. Sene 58. 6a. de Director, en 1.000 mts. con 55 k. en 58.1/5. Sene 58. 11° de Director, en 1.000 mts. con 55 k. en 58.1/5. Sene 4.

EL FAVORITO: FRELON EL INDICADO: MAMBY GOLPE: MISTELLE

G. a Niquel, en 1.000 mts. con 55 k. en 59.4/5. Condicional 10s. de Vacilante, en 1.000 mts. con 59.3/5. serie 6a; 2a de Braham Hill, en 1.200 mts. con 51 k. en 1.11.2/5. Serie 6a; 3/de Canción Sureña, en 1.000 mts. con 51 k. en 1.11.2/5. Serie 6a; 3/de Canción Sureña, en 1.000 mts. con 50 k. en 59.1/5. Handicap 1.1/4. de Kao K.Y. en 1.40 mts. con 52 k. en 1.2.5/f. Handicap Chile 15/de Batalóin, en 1.200 mts. con 52 k. en 1.59.4/5. Serie 7s. 5a. de Maihue, en 1.600 mts. con 52 k. en 59.4/5. Serie 7s. 3/de Belle de Jour, en 1.000 mts. con 52 k. en 59.4/5. serie 6s. 6/de Canción Sureña, en 1.000 mts. con 52 k. en 59.4/5. serie 8s. 6/de Canción Sureña, en 1.000 mts. con 52 k. en 59.1/5. serie 6s. 6/de Canción Sureña, en 1.000 mts. con 50 k. con 1.1.22/5. serie 6s. 4a. de Braham Hill, en 1.200 mts. con 50 k. con 1.1.22/5. serie 6s.

EL FAVORITO: PIHUELO EL INDIDCADO: SELLO GOLPE: NUDISTA

G. Trilladora, en. 1,000 mts. con. 53 k. en. 59.1/5. serie 5s. 7a. de Director, en. 1,000 mts. con. 51 k. en. 58 1/5. serie 4s. 7* de Windy en. 1,000 mts. con. 51 k. en. 57.4/5. serie 4s. 3a. de Director, en. 1,000 mts. con. 54 k. en. 58.1/6. serie 4s. 3. de Director, en. 1,000 mts. con. 52 k. en. 1,11.2/5. serie 6s. 2. de Phicule, en. 1,000 mts. con. 52 k. en. 59.1/5. serie 6s. 52 de Phicule, en. 1,000 mts. con. 57 k. en. 1,14. Handicap. 10a. de Desvân, en. 1,400 mts. con. 52 k. en. 1,24.2/5. Handicap. 5a. de Phiculeio. en. 1,000 mts. con. 54 k. en. 59.1/5. serie 5s. 6. de Jazz Sand, en. 1,000 mts. con. 52 k. en. 59.1/5. Serie 6s. 5a. de Rio Piedras, en. 1,200 mts. con. 47 k. en. 1,11.2/5. serie 5s.

FAVORITO BOLD LADY EL - INDIDCADO ESPERANCE GOLPE FRANCESITO

(1) Ganó a Francofia, en 1 200 m con 47 k en 1.11 1/5 Hand.
(2) Ganó a Telón en 1.500 m con 52 k en 1.30 3/5 Serie 5a.
(3) S' de Plegado en 1.000 m con 53 k en 59 2/5 serie 6a.
(4) 2' de Nagano en 1.600 m con 51 k en 1.38 serie 6a.
(5) 3' de Khartum en 1.300 m con 51 k en 1.38 serie 6a.
(6) 2' de Richmond en 1.600 m con 51 k en 1.38 serie 6a.
(7) 2' de Lord Callampa en 1.600 m con 51 k en 1.37 3/5 serie 5a.
(8) Ganó a Astro, en 1.300 m con 51 k en 1.18 1/5 Serie 6a.
(9) 3' de Nagano en 1.600 m con 50 k en 1.38 Serie 5a.
(9) 3' de Chollinco en 1.400 m con 50 k en 1.38 Serie 5a.
(10) 8' de Chollinco en 1.400 m con 54 k en 1.24 3/5.
(11) Ganó a Pakistana en 1.600 m con 53 k en 1.38 1/5 Serie 6a.

EL FAVORITO PLEGADO

GOLPE: LUCERO

2" de Kita, en 1.200 m. con 48 k. en 1.11 1/5 Condic.

8" de Phiuelo en 1.000 m. con 50 k. en 59 1/5 Serie 5a.
g- de Samaniego en 1.100 m. con 50 k. en 1.4 3/5 Serie 6a.
g- de Samaniego en 1.100 m. con 50 k. en 1.1 2 Serie 5a.
6" de Extravagancia en 1.200 m. con 52 k. en 1.12 Serie 5a.
6" de Extravagancia en 1.200 m. con 52 k. en 1.12 Serie 5a.
9" de Phiuelo en 1.000 m. con 49 k. en 59 1/5 Serie 5a.
9" de Phiuelo en 1.000 m. con 48 k. en 1.12 1/5
7" de Asueto en 1.200 m. con 54 k. en 1.12 2/5 Handicap
3" de Braham Hill en 1.200 m. con 54 k. en 1.11 2/5 Serie 5a.
7" de Phiuelo en 1.000 m. con 48 k. en 1.12 1/5 Serie 5a.
7" de Phiuelo en 1.000 m. con 54 k. en 1.11 2/5 Serie 5a.
5" de Cancion Sureña en 1.000 m. con 50 k. en 59 4/5 Serie 7a.
11" de Black Queen en 1.200 m. con 53 k. en 1.12 1/5 Handicag
2" de El Santo en 1.000 m. con 53 k. en 1.12 1/5 Handicag
2" de El Santo en 1.000 m. con 53 k. en 1.12 1/5 Handicag
2" de El Santo en 1.000 m. con 53 k. en 1.12 1/5 Handicag
2" de El Santo en 1.000 m. con 53 k. en 1.12 1/5 Handicag

Sábado 23 de Enero

EL FAVORITO ESRICA EL INDICADO: DICKENS GOLPE, KALISAY



EL FAVORITO AGUADOR EL INDICADO: FONOLA GOLPE* CAROLINA



EL FAVORITO: DUQUE DE CAXIAS EL INDICADO: DIESTRO GOLPE UROZ

12" de Lord Soto en 1.200 m. con 55 k. en 1.12 Hand 2" de Lord Soto en 1.200 m. con 51 k. en 1.12 Hand 8" de Nesilân en 1.200 m. con 51 k. en 1.11 Hand 4" de Lord Soto en 1.200 m. con 58 k. en 1.12 Hand 3" de Pihuelo en 1.000 m. con 52 k. en 59 1/5 Club Gano a El Fottin en 1.200 m. con 53 k. en 1.12 3/5 Hand 8" de Lord Soto en 1.200 m. con 53 k. en 1.12 3/5 Hand 8" de Lord Soto en 1.200 m. con 51 k. en 1.12 1/5 Hand 2" de G. Chateau en 1.500 m. con 50 k. en 1.31 4/5 Hand 8" de Veckeminan en 1.200 m. con 51 k. en 1.12 1/5 Hand 3" de Chollinco en 1.400 m. con 53 k. en 1.12 1/5 Hand 4" de Ch. Rioja en 1.200 m. con 50 k. en 1.12 1/5 Hand 1" de Chollinco en 1.400 m. con 50 k. en 1.12 1/5 Hand 12" de Medonia en 1.200 m. con 50 k. en 1.11 25 Hand 12" de Medonia en 1.200 m. con 50 k. en 1.11 1 Handicap

arriba y abajo



Sucede siempre con los gran- en 100.000 dólares retornaron des clásicos. Mucho antes que se disputen ya interesan. El Derby de este año no podia ser una excepción. Estará ausente Naspur, el ex invicto que no pudo ser exportado a Estados Unidos, pero de todas maneras el duelo de El Tirol y de la yegua Sainte Trop ya apasiona. Afirman que es dificil que el ganador salga de otros corrales. Las opiniones en Viña del Mar están divididas

Sin embargo, El Tirol es hasta el momento el favorito. Su actuación en la Copa Jackson dejó una estela de comentarios. Ganar por apreciable margen cuando se dan muchos kilos es realmente una demostración de calidad, de clase. Si repite esa performanentonces, no habrá cómo ganarlo.

En cuanto a Sainte Trop hay que decir que la ganadora del Paddock Stakes y de Las Oaks tiene pergaminos sólidos y llegará en una condición superior. Dependerá mucho de su jinete el que saque el máximo rendi-miento. Necesita ser bien medida y estamos seguros que no tendrán problemas con ella.

NO CONFUNDAMOS.

Se alzan algunas voces para protestar porque Naspur se quedó en Chile. Son voces respetables, sin duda pero que no han investigado bien el asunto.

Durante años y años se abusó con este asunto de los retornos y las tasaciones que hacia el Banco Central de los caballos F. de carrera. Ejemplares vendidos

en 100.000 dolares retornaron al país apenas 8.000 y otros qua fueron vendidos en más de 200.0000 apenas significano para nuestro erario 10.000 para quianas nos compara nuestro erario 10.000 para quianas nos compara nuestro esta compara nue menos. Para quienes no sepan retorno es una cantidad de do res que el exportador debe depos tar en el Banco luego de cierto pa zo y que se liquidan al precio de

¿Qué sucedió en la práctic Que sucedio en la práctica Que muchos se enriqueciero indebidamente en la expora ción de caballos, que metiero ción de caballos, que metiero gatos por liebres en mercado extranjeros y que desprestiga ron crianza y nuestro elevag-Quienes enviaron buenos produ tos no siempre fueron los más.

En esa confusión, no habi En esa confusión, no habitan iniguna posibilidad de defender nuestra economía. Se estiponiendo orden y al misma tiempo, asegurando que la tasa ción esté, por lo menos, cerca de un valor de estimulo de esa exportaciones. ¿Creen Usteda que un animal tasado en 5.000 de de la tasa de la contractione d dolares en Chile pueda ser vend do en Estados Unidos en 250.000.?. ¿O estiman que est bien que un ciudadano saque ejemplar fina sangre de Chi con un retorno de 15.000 dólare y lo venda en 200.000?.

Llegará el día en que la verd confirme que efectivamente e necesario poner orden en estas exportaciones. Es una lástima que le haya tocado a Naspur, po su campaña, pero había que empezar por los mejores. ¡Hasta

Don Samuel



Sporting Club Domingo 24 de Enero

NOVENA CARRERA 1 300 Metros a las 18.20 horas 3° serie Ind. 19-27 Primera triple número cuatro

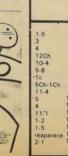


DECIMA CABRERA 1 300 Metros a las: 19.00 horas 2* serfe ind 30.44 Segunda triole número cuatro

| 3-5-3 | 1 | Mil Caras | 00 | 10 | | CONTRACTOR |
|-------|----|-------------|----|-----|--------------|------------|
| 3-2 | 2 | Navazzo | 57 | 1 | | H. Vera |
| 4.4 | 3 | Apacible | 56 | 6 | S. Väsquez | H. Medina |
| 5 | 4 | Tetrack | 56 | 2 | C. González | C. Covam |
| 1 | 5 | Anashima | 52 | 11 | C. Sepúlveda | C. Covam |
| 8-5 | 6 | C. Negro | 55 | . 5 | E. Romero | G. Pombo |
| A | 7 | Nebú | 54 | 13 | J Borquez | G Pombo |
| 1-8 | 8 | Belzum | 52 | 12 | S Leal | E Nüñet |
| 5 | 9 | Mariembad | 50 | 7 | L Carvajal | G Julia |
| 1.0 | 10 | Volada | 50 | 8 | O Escobar | R SHAVE |
| 3-2 | 11 | Bravusca | 49 | 9 | N.N. | E Vidal |
| 5 | 12 | Pecos | 49 | 4 | S. Azocar | Alv Bred |
| 1ch | 13 | Black Queen | 48 | 5 | C. Hernández | J. Nicoli |
| - CH | 14 | Nonita . | 48 | 14 | J. Monardes | J Castro |

| | | (TERCE | RATE | RIPLE | N° 41 | - market (fill |
|-----------|----|--------------|------|-------|-------------|-----------------------|
| reaparece | 1 | Adrianne | 54 | 10 | S. Pradenas | J. Abertie |
| reaparece | 2 | Bananera | 54 | 1 | R. Araya | O Level D. Alverez |
| 1:1 | 3 | Calabrési | 54 | 5 | J. Barraza | L Romers |
| 14-6 | 4. | Litorio | 54 | 2 | P Hernandez | H. Medical |
| 10-8 | 5 | Seráfico | 54 | 11 | C Jorquera | H Asia |
| 10-7 | 6 | Ceremonial | 53 | 3 | E Romero | G Juil |
| 7 | 7 | Kuri na | 53 | 13 | L Carvajal | R. Carvaia |
| 8-12 | 8 | Perdido | 53 | 12 | S Leal | E Vidal |
| 7-9 | 9 | Pétalo | 52 | 7 | G. Meneses | M QUETAS |
| reaparece | 10 | Profano | 52 | 8 | L Mejias | R. Bental |
| 8 | 11 | Yonkers | 52 | 16 | J Borquez | R Bernal |
| 2-9 | 12 | Moraima | 49 | 9 | C Hernandez | H Jain |
| reaparece | 13 | Catula | 51 | 4 | L Vásquez | |
| 5-10 | 14 | Pirata negro | 51 | 5 | C. González | G Pombo |
| 4-2-7 | 15 | Rugidora | 51 | 15 | S. Väsquet | R Paret |
| 4-6-6 | 16 | La Serenense | 49 | 14 | O. Escober | |

DECIMASEGUNDA CARRERA 1,300 metros. A las 20,20 horas 3º serie Ind. 22-21



Vittorio
Ramses
Armisticio
Textual
Mister Dav
Volátil
Barquito
Mostarda
Pto Veras
Pitágoras
Tacuil
Natural
Tia Tali
Zafinno





ir

export

s dem la cumplicio tambien otras funciones publicas entre sum a consequencia de gasco de la República de gasco de la Repú



defender política Yanqui atenta cerca de esta Usteda de esta Outro. 21 (PL) — El gobierno ecuatoriano afirmo anoche o obligado de las companías pesqueras de ese das tomadas por el gobierno encreamencano de respaldar la "activamente provocativa" de las companías pesqueras de ese das tomadas por el gobierno encreamente provocativa" de las companías pesqueras de ese das tomadas por el gobierno encreamente de la companía por ser atentatoria a su dignidad e dor luego que no memos de un decena de harros de un de un decena de la compania de la comp

dos en accidentados esta contenida en una nota de la Cancillería que esta una media de contenida en una nota de la Cancillería esta contenida en una nota de la Cancillería de como esta contenida en una nota de la Cancillería de como esta contenida en una nota de la Cancillería de contenidad en una c

Samuel

en esta amoceno

en esta amoceno

l'astima jarción DIFICIL

l'astima jarción DIFICIL

apsalias de Estados

que emp

contra Ecuador colo
Hasta a paramente en una situa
incita las relaciones con

incita si relaciones con

chel aus relaciones con

2 tragedias géreas, ayer

cesonàs à bordo.

una desapareció en vuelo de mans a unange, en riconeo

j Un helicóptero del ejército encontró los restos a unos 20

de Privas, en el departamento de Ardeche.

Marxismo: instrumento indispensable para el avance

revolucionario



Grave revés político para **Ted Kennedy**

WASHINGTON, 21 (UPI)— El lenador Edward M. Kennedy su

^{tuent}o de 16 años de heroica lucha:

^{ercito} Liberador de Laos osigue campaña victoriosa

agrego mas de 30 mi sodadas del pueblo el cual lucha creación de un Laos p usones notreamericanos fueros de los angos de cerca solidados que proposes de la aviación de la fona solo aviones notreamericanos fueros de la aviación de la fona solo aviones notreamericanos fueros de la aviación de la fona solo aviones notreamericanos de la aviación de la fona solo a fona sobre la fona solo aviones a fuero grandos de la aviación de la fona solo aviones a fuero grandos de la aviación de la fona solo aviones a fuero grandos de la aviación de la fona solo aviones a fuero grandos de la aviación de la fona solo aviones a fuero grandos de la aviación de la fona solo aviones a fuero grandos de la aviación de la fona solo aviones a fuero grandos de la fona solo aviones a fuero grandos de la fona solo aviones a fuero grandos de la fuero de

puestos fuera de combate y 375 aviones norteamericanos fueros deribados por el EPL de Laos. A pesar de los continuos. A pesar de los continuos combandeso de la avación de Estados Unidos, afirma incluyento la utilización de los estrategicos 8-52" la lucha por la litheración del país sigue garrando calidad en favor de las Fuerzas Armadas. Populares laosianius que se consolidan y fortalecem. Actualmente, anádido los distencios del ferritorio de Laos instaliberado donde se encuentra la mitad del total de la población y se alfanzan los órganos del poder político del Frente Patrintico de Laos.

A continuación se destaca mel recuento que en inste XV aniversario los patrincias llossis nos continuan desarrollando lina exitos obtenidos y hacen un grari

educadores yugoslavos

BELGRADO (PL) Un delegación de trabajadores de la enseñanza yugoslavos visita rá Chife. Peru. Argentina. México. Uruguay, Brasil y Colombia. La delegación está integrado por Aguistin Lam presidente de la Comisión para Cuestiones de la enseñanza y cultura de Yugoslavio. I Supec rector de instituto Politécnico de Zagret y E Imikovic rector de la Universidad de Novi-Sad.

causa el Vietnam a USA

Desbarajuste económico

fuentes petroleras

L

CORHABIT SOLICITA COLABORACION DE **POBLADORES**

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES



FABRICA

en formalita

• 40 colores

modelos y medidas varias

entrega inmediata

SAN DIEGO 1758

(Colo Colo quedó sin sombras a la espalda)

Por Carlos Bonilla V.

Pobre, pobrisima, la presenta-ción azul. Católica haciendo sólo algo más se quedó con los puntos se quedó con los esmirriados aplausos de las 9

Santa Cruz

en las finales del Juvenil

El 27, vía Lan Chile, parter rumbo a Iquique, la selección juvenil de futbol de Santa Cruz, clasificada para participar en las finales de este màximo evento del futbol juvenil amateur.

La campaña del representante Santa Cruz se vio coronada con el éxito luego de dejar en el camino a selecciones tan calificadas como Curicó, San Vicente, Graneros y San Javier.

Jorge "Pocha" González, antiguo futbolista, de gran trayectoria en las canchas colchagúinas, donde fue figura de relieve por espacio de varios años, tiene la responsabilidad de conducir a su selección en esta gran tarea del Nacional Juvenil.

Cumplida la primera parte, y reforzar el equipo con diez elementos de la zona. logó conformar un elenco de grandes condiciones que esperan dejar bien puesto el balompié de Santa Cruz.

Los entrenamientos se realistan diariamente, en al Estartura

a la "U" Y sin pretenderio, porque su juego sollo revestis un compromiso más ectuando con tranquilidad, explotando las debilidades, gano bien.

Solo un periodo, el primero —hasta los 8"— la "U" mostro predisposición ofensiva. Incluso sin tener mucho el balon, porque fueron los cruzados los controladores del juego, el team azul buscó y llegó más al arco defendido esta vez por Vallejos. Tal vez la simpleza y el apronte de Las Hers, junto al chispazo de Araya y la firme defensa, hicieron que la "U" arriesgara y exigiera a la "UC". Más fue solo un entusianta y prefirmiar demostración. Cuando los católicos se dieron cuentra que no tenian mucho que perder y que más valla apurar luchar y arriesgar se les abrio el caminio. Una entrada de Guerrero y penal que Un para Universidad Católica. Isella que habla jugado y hecho jugar a la respectado católica. Isella que habla jugado y hecho jugar a la respectado católica.

Concepción (Eugenio Sanchez corresponsal). Treinta y cinco munitos duró la velocidad y profundidad del ataque de Lota Schwager en el match ... jugado ante Deportes Concepción y el Estadio Regional llevó s 6.570 personas que cancelaron Er52.396."

Fueron 35' jugados a todo va-por El gol anotado a tos 3' por Fernando Osorio premio el tra-jin más resuelto y eficar de los carboneros que descontrolaron completamente al equipo illa, sobre todo, por la intranquili-dad del zaquero Avellán.

Pasado el ventarrón lotino Concepción se rehizo y empezó a controlar el juego. Tranquilo, hasta elegante, el equipo penquista llegó con continuidad donde el arquero adversario. El tanto de la igualdad anotado por el infal table Devaldo Castro dejó todo en su lugar.

El segundo tiempo fue lento y poco atractivo Ambos conjuntos dando la impresión de estar conformes con la repartición de puntos se dejaron estar. Lota, particularmente que sintió el peso de su esfuerzo inicial. La igualdad premia a los equipos.

Siguió el campeonato nacional de fútbol, división cadetes. En el programa del Estadio Regional de Concepción y animan do el preliminar jugaron Lota y Naval Ganó el elenco carbonero 3x1, consiguiendo su primer triunfo.

Con este resultado, queda

TORNEOS CADETES

usufructuando de la comodidad cedida por el mediocampo laico, sirvió la fatta Pero, aun displicen-te y sin tomar la distancia conveniente, pateó al vertical derecho del meta.

derecho del meta.

El penal mismo, como el despiltarro de él. despertaron más al once cruzado. Y cuando el encuentro se volcaba en favor de la U.C. desde una buena distancia lejos del área, Francisco Las Heras, anoto la única cifra de la 'U. Un tanto hermoso. Preciso, violento, definitivo. Vallejos sólo tuvo que ir al fon do.

Vallejos solo tuvo que ir al fon do. El gol aguijoneó el ataque cruzado y aletargó a los defensores azules. Fernando Carvallo movedizo, buscando el desamarque, armando y finiquitando, le sacó tranco hasta a Armando Díaz Sarnari que accionaba empreciso, mejorő, lo mismo aconteció con el piloto Messen Guerrero puntaro izquierdo, intranquilizó a Canobra, y el

Lota corrió 35' y se cansó

Cadetes de Santiago, 6
puntos: 2 - Concepción, 4, 3 Huachipato, 3, 4 - Wanderers de
Valparaiso, 2, 5 - Naval, 0.

como puntero Cadetes de Santiago Cadetes de Santiago y El sábado es esper Concepción son los únicos invictos del torneo.

にというないと、大学の名をあり

Luis Vera llega el sábado de Europa

propio isella se plantó en el centro del terreno para mandar.
Universidad de Chile que habia mantenido sólida su zaga a
despecho de la inoperancia
enfermante de su ofensiva y no
menos improductiva línea de
dos, se contagió. Alberto Guintano, salvador innumerables veces de su equipo, cayó tambien
en la pendiente. Se inscribio con
un autogol espectacular.
Se acentuo la diferencia en la
fase complementaria. Católica
custavo Laube puso orden, selló
la suerte de la "U" El gol de
Gustavo Laube puso orden, selló
la suerte de la "U" El gol de
Guerrero que se produjo a los
12' definió. Fallas, desinteligencias, inspressiones frenaron el
desordenado entusiasmo culerminó el encuentro con un
cuadro superior.
Un regalo inesperado para
Católica, una despedida triste
para la Universidad de Chile.

El sábado es esperado aqui el entrenador de Deportes Concepción. Luis Vera quien viajó a Europa a seguir algunos cursos de perfeccionamientos. El profesor de Educación Física y expugador de Audax Italiano y de la selección nacional estuvo en Alemanía Occidental e Inglate rra.



Finalizó curso para directores de campamentos

Termino en el balneario "El Ta-bo", el curso de Directores de "Campamento", organizado por la Subdirección de Recreación de la Dirección General de Deportes y Recreación, en colaboración con la Consejería Nacional de Desarrolo Social de la Dirección de Turismo

de Turismo

El primer contingente lo
integraron 46 personas, de las
cuales 31 pertenecen a la
Consejeria Nacional de Desarrollo Social, institución organizadora de los Veraneos Populares, y el resto son trabajadores de la Central Unica de Trabajadores



Arauco puntea el torneo de Campeones

resultados de la segunda fueron los siguentes tud Esfuerzo (Población

A tres socios distinguidos:

"Juan Ramsay" de homenajes

Una manifestación en su sede, social, de San Camilo 340 efectuarán hoy el Circulo de Antiguos Deporistas "Juan Ramsay". El objeto principal de esta manifestación es la demostración de afecto que se le hará a Ramón Palma, nuevo administrador del Estadio Nacional, Hugo Lepe, Director de Aeropuesto del

Destronado Chile:

Brasil, nuevo campeón S. A. de Tenis de Mesa

GUAYAQUIL (Especial para LA NACION). Brasil se clasificó doble campeón sudamericano de tenis de mesa Los brasileños reconquistaron la primacia —habla permanecido dos veces consecutiva en Chille— al doblegar tres a cero a Ecuador en el último match de damas. Y en varones, siempre por equipos. Brasil en ajustado ancuentro superió a los ecuatorianos cinco por tres.

Otros resultados de la reunión final fueron los siguientes varones. Perá 5 x 0 a Uruguay.

Argentina 5 x 3 a Chile dans Perù 3 Uruguay 0; Chia 3 Argentina 0

Varones. Campeón Brasil 2º Pes 2 Argentina: 4º Chile 5º Enate 6º Uruguay



tes también en los links de la cos-ta algunos jugadores del Club Naval de Tumbes de Concep-

"espero hasta

"Caluga":

el lunes...''

• Golfistas animaron ayer una "Laguneada" previa a los 72 hoyos que se juegan hoy

Este fin de semana será la primera oportunidad en que los golfistas nacionales se reunirán en el año 71 en el Campeonato Abierro de Santo Domigo, donde se disputa por decima vez is Copa Air France".

La versión 71 del tradicional tomeo costeño que ostenta record nacional de inscripciones, 148, promete alicanzar un nivel similar en calidad y cantidad de jugadores.

Como el certamen se dedicará a Francisco Cerda por sus brillantes actuaciones internacionales recientes, este tendrá como adversario a una figura de jerargula como es al argentino Vicente Fernández, que hiciera pareja con De Vicenzo en el último Mundial. Este duelo Cerda pareja con De Vicenzo en el último Mundial. Este duelo Cerda Fernández, será un acicate para los aficionados.

codicioso.

La delegación que viajará es la siguiente Entrenadores Aladino Zúriga y Humberto Salas Jugadores Manuel Soto y Hactor Donoso, arqueros Guido Vergara (capitán) Alberro do Vergara (capitán) Alberro Hugo Yáñez Eráin Párez, Particio Bordachard Mario Calquine, Luis Comejo, Luis Gomejo, Luis Gomej

LOS JUGADORES

Comienza el "abierto" de Santo Domingo

Mientras el pequeño grupo trabaja con el preparador fisico Luis Valenzuela observa la práctica bajo la sombra de los hermosos árboles que tiene el Estadio Sirio.

—¿Cuál es el ultimo plazo para la incorporación de los jugadores, ya que el tiempo pasa y este es una carrera contra el?

—"Espero heste el lunes para que el plantel esté completo, Morales, Herras, Lichnowsky no están este mañana por encontrarse sutoriza para faltar, ya que tuvieron que solucionar asuntos personeles importantes".

—¿Y el resto, como Zarges, As-té. Encina y Masa?
—"De este grup» sólo Mesa-tiene autorización para-incorporarse después del lunes. Zarges está lesionado, pero esti-mo que es mejor que viaje a Santiago pera ser revisado aqui y se le aplique el tratamiento adecuado. De Asté no tengo oringuna novedad. Igual cosa de Encinas".

—¿Qué le ha llamado la aten-ción en este grupo?
— "Yo quiero hacer notar la gran caballerosidad de Hemán Pooley, que viajó desde Temuco para justificarse que no podía saistir a la Selección por razones de estudio. Del resto creo que es un excelente grupo que tienen en Fomoni y Lichnowsky un ejemplo de corrección deportiva".

ción dio en forma inmediata la

- ¿Jugará algunos partidos?
- "SI, reálizaremos algunos encuentros, pero sólo como recreación y distracción con el fin de practicar los esquemas de jue-

—∠No le gustaria jugar con el equipo de extranjeros residen-tes?
—"La verdad es que no había pensado en ello y ahora que me lo recuerda seria un buen aprettón a falta de equipos que nos exijen. Creo que es una buena idea".

CONSTITUCION DEL SINDICATO PROFESIONAL DE TECNICOS DE LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION"

. Ante el Inspector del Trabajo, señor Juéral Valle Seguel, se llevó a efecto, el día mieros 20. a las 19 horas, la elección de la nueva destra va que regirá los destinos de esta organizado quedando constituida esta de la siguiente mate

Lautaro Ponce Espinoza, Presidente, Ft dor Mejias Guzmán, secretario; Sergio Vis quez Rámirez, Tesorero , y Guillermo Vell Orellana y Patricio Rojas Merino, Directo res.

Se hace la presente publicación de acuerdo la las disposiciones legales vigentes.

FABRICA DE CONSERVAS LA VEGA S. A.

DIVIDENDO Nº 15

Por acuerdo del Emectorio y en conformidad a la acordado en la última Reunión General Ordinaia a Accionistas de fecha 30 de Octubre de 1970. distribuirá a los Señores Accionistas un diodente para el ejercicio 1969/1970 de E 0.003 neto procesos de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio

Este dividendo se pagará desde el 29 de presente en las oficinas de la Sociedad

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos del pago de este dividendo la Registro de Accionistas de la Sociedad permanenta cerrado desde el 25 al 29 del presente mes ambit fechas inchisivas.

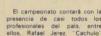
La Reina, de aniversario

El martes recién pasado cele-bró el noveno aniversario de su fundación el Club de Deportes La Reina de la comuna del mis-mo nombre. Los festejos fueron postergados para más adelan-te. debido a que el club, tiene un nutrido programa de encuen-tros los fines de semana. La Reina, nació a la vida deportiva motivada por el entusiasmo colectivo provoca-do por el Campeonato Mundial de 1952.

Binder, Benjamin Teplizky, Manuel Campos Miño, Patricio Diaz, Augusto Salgado, Marta Român y Carmen B. de Leyton.

Directorio Presidente, Escretario, Directorio Presidente, tesorero, Aardin Correa Mena, reelegido, vice-presidente, Juan Mendoza; secretarios, Sergio Correa y Juan Pérez Leyva; protesorero Arturo Sasvedra Provoste; directores: Ignacio Correa, Juan Vera, Ricardo Cortés, Jame Villarroel Ramón Ravans, Juan Yañez.

Capitan primer equipo, Aaron.



El campeonato contará con la presencia de casi todos los profesionales del país, entre ellos, Rafael Jerez, "Cachulo" Cerda, Natalio Morales, Segun-do, Aros, Manuel Morales y otros.

Ausentes de estas jornadas estarán los juveniles Benjamin Astabunaga. Jaime Court y Rodrigo Soto por estar jugando en el Sudamericano Juvenil de Sao Paulo. Este último es el ganador de la Copa Air France de Concepción.

Por otra parte estarán presen-





eón esq

Villegas: 10 rounds para "pesar" a Muñoz

echileno pretende desafiar al campeón sudamericano de su categoría. tero antes tendrá que vérselas con el mendocino Osvaldo Villegas, a wien espera vencer esta noche sin mayores problemas

CATO

DE LA

ICA

ASTORGA LA PROXIMA

TAMBIEN NILO

OTRAS NOTICIAS

Vilugran no pelea en el puerto, por disposición de la Federación Chilena de Boxeo. Los dirigentes considerano que Misael Vilugrois podría repetir el papelón, va que en tan poco tiempo era dificil recuperar formas fisicas. De todos medos Juan Aguitar está a disposición de Vilugrois para cualquier fecha ¡Para lo que les preocupa el chileno. Cubillos está en Santiago y imp

El mexicano Roberto Wong, próximo rival de Stevens

● Lucho Zúñiga piensa volver por la corona de los livianos ● Víctor Nilo quiere un norteamericano... • R. Loayza y Bórquez podrían hacer revancha en el Puerto





Peloduros del 'MADEMSA' van a Copiapó

Chile invitado a torneo de pimpón

scasa asistencia en Selección de Básquetbol

os estudios y problemas particulares han retrasado la completa concen loción de los nominados.- • Luis Suárez se incorporó al plantel nacio fal El lunes próximo vence el plazo para los ausentes





to al próximo l'unes como fechafinal, para integrarse al plantel
nacional, salvo el caso de Daniel
Mass, que por razones de estudios se incorporars el dia 28 del
presente
La práctica física sirvio para
apreciar la buena formación de
algunos jugadores que está de
acuerdo a las labores que
desempeñan en el campo de juego, como es el caso de los
valdivianos Oscar Oliva. Rene
Ahrens y el portein Raul Villella.
Los sureños se encontraban
felicas trabajando a torso desnudo ya que para ellos no es comun
que se pueda practicar en esta
forma en su zona.

En esta oportunidad se
incorporó a las prácticas el
osornino Luis Suares que se vecon grandes deseos de entrenar
para bajar los dos nitres kilos,
de más que el mismo reconoce
unere



TARZAN CHILENO contra VENEZO-LANO TAURO MARTINEZ, CHOQUE DE TANQUES



Preparador Físico antes

de iniciar el trabajo

La dureza y dinan mo del CATCH 71

MAÑANA DECIMA FECHA EN EL RING DEL TEATRO CAUPO-LICAN

AKIO YOSHIHARA VERlucha de punteros

DUENDE, de México,

Los hinchas del violento deporte del catch mañana Sabado— abarrotaren el amplio y confortable anfiteatro del "Caupolican" La Décima Fecha del Campeonato Sud Americano 71 registra siete competencias internacionales. Los mejores hombres y los punteros del Torneo, en lucha, de soprenacia determinarán quien es quien El ranking de competencias a cumplirse mañana Sábado a las 10 P. M. en el "Caupolican" es así.

1º El Pequeño Colcso contra Raul Cárdenas ex niero de Sewell 2 Tucapel Upazo versus Leo Farias: 3º Inca Toro

(Pero) y Chileno Incógnito: 4º Rómulo Jerez (Colombia) y Pepe Santos: 5º Tarzán Chileno y Tauro Martinez (Venezuela): 6º Duende de Mexico, brutal atteca de la larga cabellera y Pantera Amazona (Peru) y 7º Match de fondo. los dos punteros del campeonato. El Gran Jacobo (argentino-israelita) contra Ako Yoshihara mestizo brasileño-japonés. en combate a finish.

OFRECIDOS

JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado del Crimen de Mayor Cuantia Santia-go. "El Juez del Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuan-tia recibirà audiencias para re-coger solicitudes y reclamos los dias martes y viennes de 10 a 11 horas". René Farias Rojo.

EN Santiago a 17 de Diciembre de 1970 en calle Santo Domingo N° 1457 ante la presencia del Inspector del Trabajo se efectuó la elección del Sindicato industrial Textil Alba Amador Awad K y Cla para el peniodo 1970-1971 quedando constituido de la siguiente manera. Presidente Sra Rosa Acuña Merino. Secretaria: Celinda Vergara Varas. Tesorera Leonor Macaya Quinoz y Directores Nelly Soto Silva y Romeo Martinez Martinez Se hace la presente publicación según el articulo N° 378 del Código del Trabajo La Secretaria.

ANTE el Jurgado Civil de Mayor Cuandia de Puente Alto.
con fecha tres de junio de mil
novecientos setenta, don Luis
ciberto Miguel Viveros: baceta, agricultor, domiciliado en el
Fundo San Luis de Pirque, ha
presentado dermanda en contra de doña Agripina Marta
Quintana Acuña de quien ignotra de doña Agripina Marta
Quintana Acuña de quien ignoca su acrual profesion y domicilia con el objeto de que se declare nulo el matrimonio celebrado por ambos ante el Oficial del Registro Civil de la
Circunscripción de Portales N°
2 del Departamento de Santiago y signado bajo el N° 1403
del Registro de Matrimonios N°
8 del año 1942 de la citada
circunscripción, por no haber sido celebrado dicho matrimonio ante el Official del Registro
Civil competente. En el primertoros la oblicita se notifique la
demanda por avisos, previos oficios a la Dirección General de
Carabineros de Investigaciones Registro Civil el demificación y Correos y Telegrafos a
fin de que informen acerca del
actual domicilio de la demandada. En el segundo otrosi,
acompaña en parte de prieba,
con citación copina fotostáscotos a la Dirección General de
Carabineros de matrimonio. En el
tercero, patrocinio y poder.
Providencia. Puente Alto,
cuatro de junio de mil novecientos setenta A lo Principal,
traslado. Al Primer Otrosi, como se pide, háganse las publicaciónes legales en el Periodico
de este Departamento "Puente Alto al Día", por tres veces en
el diano "La Nación" de Santiago, y por una vez en el Diario Oficial, despóschese oficios a la Dirección General de Carabineros, Investigaciones. Registro
Civil y Correos y Telegrafos, al
segundo otrosi, por acompañado, con citación; al tercero otrosi. Iténgase presente Rol N°
10 824 Cuantía indetermina
da Papel E" 2.4.7 Provyo don
Hector Paredes Ibarra. Juez
Titular. Rafael Walker Herreros, secretario triular. Secretarios Subroganie.

A-22-6

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantia Santiago Rol Nº 3603 - 70. Corporación de Mejoramento Urbano ha espropiado a Marta Muñoz Garrido inmueble de calle Jose Alfonso Nº 31 fol Nº 303-78 comuna y departamento de Santiago inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 158.20 m². y siguientes deslindes y medidas según plano Nº 687 confeccionado por exprepiante Norte en 7 mts. con predios roles 303 - 71 y 303 - 70. Sur, en 7 mts. con calle José Alfonso Orente, en 2.2.60 mts. con predio rol 303 - 77. Poniente en 22.80 mts. con predio rol 303 - 79. Inscripción dominio expropiado a fo 8385 Nº 8637.

Registro Propiedad año 1966
Conservador de Bienes Raices
Santiago, Indemnización, fija
da común acuerdo en E185,000, con E185,000, con E105,000, de
contado suma depositada
cuenta corriente, este Juzgado, ordenándose presente
publicación para que terceros
interesados hagan valer sus
derechos conforme art. 30 Ley
5,604 El Secretano.

C. 25,6

C. 25. 6

ris Parra y Luis Vicentini Gorzalez quede nuila por haberse dado aviso.

A-22-6

CUIEBRA Compañia Maderera del Pacifico Ltda Sexto,
Juzgado Givil de Mayor Cuanria, por resolución del 21 de

Octubre de 1970, se declaró la

quiebra de Cia, Maderera del

Pacifico Ltda comerciante, representada por lev, señores Affredo Munita Silva y Hernán

Arce Hernández, industriales,
domiciliados en calle Franklin

N' 280 y Dr. Ermesto Prado Tagle 88, Depto. 7, respectivamente Las personas que tengan papeles o bienes pertenacientes a la sociedad fallida

deben entregarlos dentro de

tercero día al Sindico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos

por encubridores o cómplicos

de la quiebra. Adviertese a

publico que no debe hacer pa

gos ni entregarlos dentro de

la sociedad fallida bajo pena de

nulidad de las mismas. Los

accededes residentes en el terri

porto de la república deben ve
inforar sus créditos y preferencias dentro de 30 das bajo

apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectua
ran en el diaño "La NaCcilon".

A-2-3-6

PRIMER Juzgado conceder.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Orlando Larrabe Courteigne, para José. Christian y Eduardo Larrabe-Lucero, sin perjuicio derechos conyuge Alicia Lucero Morán. Practicaré Secretario Inventario solemne veintirrés presente, once horas.

A-22-6 A 22-6 PRIMER Juzgado concedio pose-sión efectiva Mariano Requena Santiagos y Luisa Bichet Bichet para Luis y Mariano Requena Bichet.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva María Castro a María Susmic Arce, sin perijicio derechos conyuge Nicolas Szauric Francovic Practicare inventario solerine. Secretaria veintidos presente, duce horas.

A-22-6 SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Herminia Astudillo Lazo a Maria Josefi-na Maria Mercedes, Carmen e Isabel Gatica Astudillo

A-22-23-25-8
SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Alberto Herrera Crozeres a René Herrera Orozco, sin perjuicio derechos cányuge Raquel Orozco.

A 22.23-25-6
TERCER Jurgado Civil Mayor
Cuantia Santago Expediente
488-70 'Soto con Fajerdo'
dictose sentencia. Santiago 31
Diciembre 1970. comparece
Fidel Eduardo Soto Rodríguez
demandando nuilidad matrimonio celebrado Altamira de las
Mercedes Gajardo Salinas.
14 Enero 1950. Circunscripción
San Bernardo, incompetencia
funcionario autorizante Tribunal considerados fundamentados acogió demanda Yañez.
San Martin Lo que notífico
Altamira Gajardo Salinas.
Secretario
A 22-6

A-22-6 CUARTO Juzgado concedió posesion efectiva José Forteza Gomis a Rosa Forteza Cea; Maria Rosa Pedro, Jaime Forteza Gomis este último fallecido representado por Jaime LauraForteza Bravo Maria Angelica Forteza Jarquin

A-22-23-25-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Marta Rosa Isabel Estibili Torelli a Francisco Roberto y Héctor Enrique Estibili Torelli y Alicia Yolanda Hugo Armando, Julio Cásar, Mario Edgardo, y Daniel Roberto Estibili Labra.

A-22-23-25-6

OUINTO Juzgado Civil concedio posesión efectiva herencia Ana Kaña Vacisek a Zbynek y Yun Sopik Kaña, sin perjuicio detechos cónyuge Francisco Sopik Kalus, Secretano. A-22-23-25-6 QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Fabriciana Aravena Rojas a Ma-ria Raquel. Maria Angela. Maria Violeta Aguilera Aravena

Alica y Fabriciana Galvez Aguilera Secretario

OUNTO Juzgado civil concedio posesión efectiva herencia Jose Mercandino Negro a Maria Volanda Jose Pedro Antonio y Catalina Leonella Mercandino Vambese sin perjuicio derechos conyuge Leonella Vambeses Secretario

A-22-23-25-6

QUINTO Jusgado Civil recutrico posesión efectiva herencia Ana Luisa Peña y Victor Manuel González, dejando sin efecto resolución respecto ultimo-causante por estar concedida con anterioridad Secretario.

SEGUNDO Juzgado, concedio posesión efectiva Maria Concepción Martin Muñoz a Leopoldo Mayo Garcia-Conde y Ana Mayo Moreno.

SEGUNDO Jurgado concedió posesión efectiva Ennque Herrera Olguin a Omar y Nestor Herrera Rivera. Sin perjudio derechos cónvulos Yolanda Rivera. Practicará inventario solem ne. secretaria, veinticinos

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Estela Barahona Leiva a Domingo Ester y Vicente Gatica Barhona, sin perjuicio derechos conyúge Armando Gatica Hemandez

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia intestada de Gastón Acevedo Zuñiga. a Juan Acevedo Guajardo, y Pedro y Lidia Acevedo Milla sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente. Amalia Guajardo Barrios Practicare

CECAR Nº 35858 del Banco Central de Chile de fecha 27 de noviembre 1970 pertenecien-te a Federico Cave Lagos por E-200.000 queda nulo por haberse dado el aviso correspon diente. A-22-6

HABIENDOSE extraviado los Títulos sobre acciones del Banco Israelita de Chile Nº 27221 i por 1.000 acciones a nombre de Sara Pojomovsky Guzman y Nº 20458-20459-22412-23456. 24471-25456-26498 por 50 acciones a nombre de Norberto Fazio Rigazzi Quedan nulso y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

1ª JUZGADO Civil de Mayor Cuantia Por resolución de fecha 15 de diciembre de 1970, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallacimiento de doña Maria Osorio, en favor de su conyuge don Florencio Orellana Tei, en su calidad de único heredero y sin perjuicio de sus derechos como cónyuge sob revivientes. Con beneficio de inventario. El secretario.

HABIENDOSE extraviado el Talonario de Partes Nº 63176 al 63200 de Dirinco queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. El uso indebido es penado por la ley.

A-22-6

A 22-6

CUARTO Juzgado concedio beneficio inventario, posesiones efectivas Elena del Carmen Espinoza y Justo González Diaz a Mercedes del Pilar, Maria Esmeralda, Juan Armando, Rina del Carmen González Espinoza. Luis Justo González González Rosa Ester, Justo Enrique, Maria Isabel González Estrella, Practicaré inventario solemne veinticinco actual, quince horas Secretaria.

A 20-21-22-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Basilisa del Carmen Palominos Quezado a Hernán Custodio Magaly del Carmen Escobar Palominos sin periusios derechos concernistos con concernistos de concernistos de concernistos de concernistos con concernistos concernistos con concernistos con concerni

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Adela Cadiz Maureira a Carlos Rojas Cádiz. A-23-6

HABIENDOSE extraviado la Libre-ta Nº 1.220.440 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Silvia del C. González S. queda nula por haberse dado aviso A-22-8

SEXTO Jurgado Civil Mayor Cuantia Santiago. Por resolución de fecha seis enero 1970, dictada en causa 832-70, seguida por Empresa Constructora Abalos González S. A con Franzani, jucio ordinano, se ha ordenado notificar por avisos el auto de prueba a don German Franzani Alvarez, y cuyo tenor es el siguiente: "Vistos: se recibe la causa a prueba por el termino legal y se señala como hecho pertinente controvertido el siguiente. Si el demandado cumplió o no con las obligaciones contradas en el contrato de promesa. La testimonial a que hubiere lugar se recibirá las cuatro últimas audiencias del probatorio a las 10 horas o a las quince si el tribunal funcionare en la talde, excepto los saba-

talde, excepto los sába-

A-22-6

A-22-6

A-22-6

fuere objetado dentro de legal SECRETARIA
A-20-21-22-6 SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ottilia Hepp Hucker a Ottilia Stuermer Hepp PRIMER Juzgado concedio posesión efectiva Maria Luisa Lueiza, para Waldo, Hugo y Silvia Carrasco Lueiza. A-22-6

HABIENDOSE extraviado li-breta 13096 (Centrall, Banco del Estado, perteñeciente a Ammeris Parra y Lufs (central) y González, queda nula por haberse dado aviso.

QUIEBRA Sociedad Comercia:
Ponce γ Garcia Ltda. Segundo
Juzgado Civil Mayor Cuantia
Santiago. Resolución de 12 de
enero 1971, tuvo por presentado
inventario. Será aprobado si no
fuere objetado dentro de plazo

CUARTO Juzgado concedió a Umilda Alejandrina Pérez Ramírez posesión efectiva Maria Rosalia Ramírez y también por transmisión derechos que por transmisión derechos que correspondian a causantes herencia de Raúl Enrique Pérez Ramirez A-20-21-22-6

QUINTO Juzgado Civil concedió-posesión efectiva herencia Luis Estanislao Ugarte Corvalan a Luis Antonio y María Cistina de Lourdes Ugarte iglesias, sin perjucio derechos conyuge María Gertrudis Iglesias Hentke Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Olga Ignacia Zamora Valencia, a Mitsuko Olga del Carmen Matsukawa Zamora Secretario. A-20-21-22-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Claudio Merino Chavez a Prudencio y Juan José Merino Castro, sin perjuicio derechos conyuges Lucila Castro Alvarez Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan Eduardo Hernandez Erazo a Juan Eduardo y Alvano Rafael Hernández Ducós sin perjucio derechos conyuga Adriana Elisa Ducós Sanchez Inventario solemne practicaré 25 actual. 15 horas Secretario.

A-20-21-22-6

posesión efectiva herencia Carlos Novoa Tardon a Carlos Agustin Laura Aurora, Maria América Eduardo Alejandro Alfredo y Carmen Alicia Novoa Vásquez sin perjuicio derechos cónyuge Maria Vasquez Olmos de Aguilera Secretario A-20-21-22-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Meno Pringathon Iniberry para heredera testamentaria Luisa Dimo Canepa, sin perjuicio derechos como conyuge Trámite Ley 16271, artículo 33 siguientes.

EN calle Avda. Portales 3233 ante la presencis de la Inspectora del Trabajo Sonsi Tapia Bacero, se electud la elección complementaria de 2 directores del Sindicato profesional ce Obreros Auxiliares de Piso. Occineras. Aseadores y Ramos Similares de la Clinica y Maternidad San Pancracio de Italia Martínez, quedando la mesa directiva de la siguiente forma. Presidenta: Maria Antonieta Fuentes Tapia, Secretaria Sara Munoz Lazcano. Tesorero Juan Torres Zalazar, Directores. Eliana Aburto Sepuliveda. y Olga Parra P. rra. se hace la prefente publicación de acuerdo al articulo N° 378 del Código del Trabajo. La Secretaria.

A.23.6

CON FECHA 14 de enero de 1971, ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Carlos Tambley Romandini, se efectuó la elección complementana de un Director del Sindicato Profesional de EE. PP. de Restaurantes, Fuentes de Soda Pamos Similares de la provincia de Santiago, quedando la Directiva Provisoria formada como sigue, Presidente, Raúl Rivera Zamora. Secretario: Héctor Avanda Valdes. Tesorero, Manuel Soto Urzúa, Directores José Medina Campos y Ada Alvear Soto; se hace la presente publicación en conformidad con el artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

POR haberse extraviado título N-317941 por 63 acciones del Banco de Chile, a la orden de Ana María Sánchez Vera, queda nulo en virtud cel presente aviso A-23-6

SEGUNDO Juzgado de Mayor Cuantia, cita e los parientes de los menores Maurella Ortega, Luis y Ana, caratulados en el Experiente Nº 39917, a una audiencia que se dectuará el 25 de Enero de 1971, a las 15 horas Secretario.

Noras, Secretario

A: 23-6

EXTRACTO Juzgado de Letras de Talas ante, Por auto de Iecha: 19 de Novembre de 1970, se concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don José David Erazo Arteaga, a sus here deros Delia Adriana Erazo Soto. Carlos Humber o Erazo Soto. Maria Terasa Erazo Soto. Maria 16-resa Erazo Soto, Maria 16-resa Erazo Soto, Maria de las Nieves Erazo Soto y Segundo David Erazo Soto, en causa Nº 1974. Autonad el presente extracto para los efectos de su publicación en el Diario. Le Nacion de Santiago, Gabriela Larson Briseño, Secretaria suplente.

A: 21-2: 32-56

QUIEBRA Carlos Parra Pererra; Juzgado Civil de Mayor Cisa de San Niguel Resolución ce 15 de Enero de 1971. Fió como le cha de cesación de pagos fallidos, el 5 de Septiembre de 1969 Secretario

A-23-6

HABIENDOSE extraviado los cheques Nº 971627 al 971650 del Banco Talca. Oficina central, quedan nulos cor el aviso corres-

A-22-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Vabra Abusada Janufe a Maria Angélica. Roberte, Paulina y Yabra Abusada Jadvé. sin perjuncio derechos conyuge Margo Jadvé. Practicaré inventario solemne Secretaria. veintsés presente diez horas Secretaria. A-23-6

A-23-6
CUARTO Juzgado concedid
posessio efectiva Moses (Miciesa)
"ass Duel a Betty Ass Fischelsohn
sin perjucico derechos cónyuge
Rachela Fiszelsohn Branntwein
Placticale inventario solemne
veintities actual, diez horas
Secretaria.
A-23-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Jesus Serrano Aracena a Josefina de las Mercedes, Juan Emeteno. Silvia Luisa, Luis Humberto y Mi nuel Andrés Arancibia Serra

QUINTO Juzgi do Civil concedio posesión efectiva herencia Juan Ponciano Seçovia Labarca a Genovena del Carmen, Manuel Ponciano, María Norfia, Sozimo Salvadoi, Beatriz del Rosarió, Juan Andrés de Jesus, Ceclia de las Mercedes, Ana Georgina del Tránsito y Fresia voel Carmen Segovia Ormazabal, sin perjucio derechos conyugo Julia Ormazabal Valdivia, Inventario solemne practicare 25 actual, 15 horas Secretaino.

A-23-6
QUINTO Juzgi do Ciril concedió
posesión: efectiva herencia Haydee Regina Corvalán Carvacho a
Celinda Carvacho Olguín y
comyuge Victor Silva Mery, sin
perjucio de sus derechos. Secretario.

A-23-6 A-23-6

EN Buin a 14 de Enero de 1971 en calle José Joaquin Pérez Nº 89 y sindo las 18:50 horos en presencia del inspector del Trabajo, señor Hugo Albetro Fernández Alvares, se constituyo el Sindicato Profesional de Repartidores de Pan del Departamento de Maipo, siendo elegida la siguiente directiva provisona: Piesidente: Si Gabriel Opazo Contreras: Secretario, Sr. Luis Aro Laiva: Tesoreto, Sr. Juan Godoy Godoy, Director, Sr. Juan Godoy Godoy, Director, Sr. Juan Martines Arias: Se hace la presente publicación según el Artículo Nº 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

BANCO Edwards y Cla Of Central Sene B-21 N° 1328404 E 307, queda nulo.

A-23-6

AVISO Solicita concesión de servicio privado. La Sociedad Minera El Teriente §. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le ctorque concesión definitiva de servicio privado para establecer operar y explotar una central turbo-generadora de 16.700 KW en Sauzal departamento de Rancagua, provincia de 16,700 KW en Sauzal, departamento de Rancagua, provincia de OHiggirs. El objeto ce esta central es poder contar con una adecudar reserva de energia electrica para precaverse de eventuales futuras, fallas de energia hidro-electricas susceptibles de producirse, en un año de sequia. Esta central ocupará parte del immeble denominaco Sauzal de propiedad ce la Sociedad Minera El Teniente. S. A. comuna de Machalli Se hace la precente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Electricos, de Gas y de Telecomunicaciones. A.22-6.

A-22-b HABIENDOSE extraviado cheque Serie B. N. Nº 1068820 Banco de Chile Sucursal San Pablo cuenta £422, queda nuto por darse el aviso correspondiente A-23-6

A 23.6

NOTIFICACION Tercer Jurgado
C vil Mayor Cuantia, Santiago,
Autos rcl 1918-70. Franzani con
Franzani. Interdicción Resolución quince actual, ordenó notificar público que don Guillermo
Franzani Meza no tiene la ibre
daministración de sus bienes
Secretaria.

A-23-6 A 23-6
TERCER Juzgado Civil Posesión
efectiva Juan Bautista Palma
Escobal audiencia veinticinco actual, once horas, practicare inventario sofemne. Secretaria

inventario solemne. Secretaria.

A.23-6.

NOTIFICACION. Cuanto Jurgado.
Civil. Mayor. Cuantia en ¿utos.
2964-70 caratulados Labor con
Lisboa, interdicción con fecha
18 mes en curso. declaro inter
dicción provisona de Elena Lisboa Mendiluce, sin profesión.
domicilidad en calla Doctor. Ferer. N. 3004 de esta ciudad. por
causa de demencia. Notifico al
público para efectos legales. La
Secretaria.

A.23-6

HABIENDOSE extraviado Cta. Ahorro Nº 1 368 166 de Giocon-da Mafalda Repeto Ossa, queda nula por haberse dado el aviso

A-23-6

PRIMER Juzgado concedió pose-sión efectiva Berta Muñoz Polan-co, para Sara Polanco Silva. Luis Valdebenito Muñoz y Vicente Merello Ovalle, sin perjucio dere-chos este com: conys ge A-23-6 posesión efectiva herencia José
Minuel Espoz Varela a cónyuge
Consuelo Mery Guerra Tapia.
Secretario

SEPTIMO Juzgado de Mayor Cuantia de Santiago Rol Nº 161-71. Corporación de la Vivienda ha exprojuado a Parroquia de Colina inmueble de calle Concepción, esquina Noreste y camino a la Reina de la comuna de Colina, del Departamento y Provincia de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aprosimada de 18.323 m² y siguientes desindes y medidas, según plano T Nº 2063 confeccionado por la Corporación de la desindes y medidas, según plano 1 Nº 2063 confeccionado por la Corporación de la Vivienda Norte en linea 1-11 de 135.22 m. con propiedad de don Angel Olivares y otros. Sur en linea 2-3 de 36.10 m. con otra propiedad, y en lineas 4-5 de 75.25m y 5-6 de 56.75 m. con Avenida La Concepción. Este en linea 1-2 de 25.30m. con otra propiedad de don Octavio Ubilla Flores, y en linea 3-4 de 25.30m. con otra propiedad y Oeste en linea 1-6 de 25.30m. con otra propiedad y Oeste en linea 6-7 de 8.15 m. 7-8 de 33.90m. 8-9 de 2.7 m. 9-10 de 33.90m. 8-9 de 2.7 m. 9-10 de 74.30 m. y 10-11 de 30.70 m. todas con camino La Reina inscripción dominio expropiado a Fs. 1717 Nº 3551 Registro de Fropiedad año 1911 Conservador de Bienes Raices de Santia gol indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en 17 233.230. con El 133.230 al contado y el saldo ascendente a Er 100.000 a seis meses plazo a contar de la fecha de Loonsignación de la cuota de contado mediante pagares de los establecidos en la Ley 5.604. La Secretaria.

Habiéndose extraviado cheques Serie AS 3691263 al 3691275 del Banco del Estado de Chile Sucursal Huerfanos, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente

A-24-6 Auto 20 de Enero 1971 Juzgado San Bernardo concedió pose-sión efectiva herencia intes-tada quedada al fallecimiento doña Mercedes Reinoso Osorio a hermano legitimo Carlos Reinoso Osorio sin perjuicio de los dere-chos sucesorios cónyuge sobreviviente Juan Saevedra Riquelme La Socretario.

CITACION a Junta Extraordinaria de Accionistas Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Compañía Nac de Seguros "La Reina", para el día 27 de Enero a las 11.40 horas, en las Oficinas de la Compañía, calle Huérános 1311 Materia fijar número de Directores de la Compañía. El Presidente.

Cheque Banco Estado Of Matriz 1152-172 Cta Cte 49104-0 Bienestar CORA por Eº 141, queda nulo.

A-23-6

A-2-4-6 HABIENDOSE extraviado el títu-lo № 24862 por 1,015 accs. Banco Israelita de Chile a nom-bre de Eliseo Peña Abos Padilla queda nulo y sin valor por ha-berse dado el aviso correspon-

A-24-6

HABIENDOSE extraviado los Cerinicados de Custodia imitidos por el Banco Israelita de Chile Nº 943-1104-1318-2669-4177-4409-4628 abbre 1.330 acciones del Banco Israelita de Chile a nombre de Oscar Halpetn Cohen y Certificados N° 322 588-866 1110-1327-2675-3004-334 sobre 6.198 acciones Banco Israelita de Chile a nombre de Aron Muskatblitt Engel quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-24-6

CONSTITUCION de Sindicato.
Ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Mar uel Riquelme Miranda se constituyo el Sindicato Profesional de Empleados, Incustras de Curriembre y Calzado Eschepare S. A. quedando constituida la mesa directiva de la siguiente forma. Presidente, Marcelo Pascual Araya, Secretario, Tristán Luengo Sandoval, Tesorero, Angel Canoca Astudillo, Directore: Juan Vásquez Orrego y Roberto Luchinger Lemp. Se hace la presente publicación según el artículo Nº 378 del Código del Trabajo El Secretario.

A-23-6

SE COMUNICA que se dio aviso al Banco Chile Suc 10 de Ju-lio, el no pago del cheque Nº 453399, de la cuenta Nº 21015

QUINTO Juzgido Chili concedidi posesión efectiva herencia Raui Catalán Olea i Bernardita del Rosano, María Eva. Rosa Yolan-da. Flor María: Blarca Rosa y Laura de las Mercedes Catalán Correa y Pedro Raul Catalán Ara-ya, sin perjucio derechos cchyu-ge Clod mira Correa Soto. Secre-tano.

QUINTO Juzgado Chill concedid posesion efectiva herancia Corrado Blanch Corrassa a Sonia Catalina y Walter Conrado Blanch Duarte sin perjuicio dere-chos cónyuge Rota Estrella Duarte Torres Inventario sclem-ne practicarie 25 actual, 15 ho-ras Secretário.

PRIMER Juzgado concedió pose sion efectiva Luis Dissett Velâs-quez, para Sergio Dissett Aya-cura, sin perjuicio derechos-conyuge Adela Ayacura Mu noz

A-23-6

ELECCION de Directiva Se cita a reurinon a los sindicatos afiliados a la Federación de Sindicatos Profesionales de Comerciantes de Ferias en articulos varios de Santiago para el día 2 de febrero a las 21 hrs. en calle Manuel Rodriguez 1035 para elegir el periodo 1971-1972 la Sacretaria

SEXTO Juzgado de Mayor Cuantia concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de don Sergio Sánchez Rojas a sus hijos legitimos menores Margarita del Carmen Susana María Ana María, Myriam del Rosario, Isabei Viviana y Carmen Sánchez Měndez y a doña Dorotea de Las Měndez y Sández e convuge sobreviviente. Z-23-6

CON FECHA 29 de Diciembre 1970, en calle Phillips 15 2º piso se eligio la nueva directiva 1971 del Sindicato de Dueños de Salones de Belleza del Opto, de Santiaco, ante los Cre Salones de Belleza del Doto de Santiago ante los Sra inspectores del Trabajo Sra Mireya Aravena y Sra Maria Almonacid quedando elegido el siguiente Directoro Blanca Vergara P. Presidenta Rene Molina M. Screatino. Gladys Folch C. Fesorera: Dasky Molina R. Directora: Antonio Guedo, Director Se hace la presente publicación de acuerdo al Art. 378 del C. del Trabajo.

A 24-8 PRIMER Juzgado concedio pose-sión efectiva Severino Comesaña Hermida: para heredera testa-mentariz Rosa Bonnaud Valas-quez, sin perjuicio derechos co-no conyuge.

7º JUZGADO Civil Mayor Cuantia Santiago concedio resolución 18 Enero presente poseción
efectiva. respecto bienes situados dentro territorio chileno,
herencia intestada de oñoBlanca Urriolagorita Adona
hijos legitimos doña Gladys,
don Carlos y doña Elena Costa
Urriolagorita sin perjuidio derechos cónyuge sobreviviente
don Adolfo Costa du Rels
Secretario.

A-22-6

7º JUZGADO Civil Mayor Cuantia Santiago concedió resolución 18 Enero presente posesión efectiva, respecto bienes situados dentro territorio chieno, herencia intestada de doña Bianca Urriolagoitia Arana a hijos legitimos doña Gladys. don Carlos y doña Elena Costa Urriolagoitia sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente don Adolfo Costa du Reis. Secretario Adolfo Costa du Reis. Secretario

POR haberse extraviado título Nº 31602 - 293679 - 303043 - 304483 por 354 acciones del Banco de Chile a la orden de Rosa de la Vega de Donoso queda nulo en virtud del presente aviso".

REMATE Judicial en Maipo, Juicio "Del Mauro con Rojas"
Expediente Nº 13.63.0.
Ordenado por el Juzgado de
Letras del Depto, Remataré el
sábado 23 de enero del presente año a las 14 horas, en Avenda Clemente Díaz Nº 7 de
Maipo. 1 Frigidaire eléctrico
"Fensa" de 8 pies y 1 estufa
incompleta a gas licuado
"Mademas" Ambas especies
en el estado que se encuentran.
Pago al contado Oscar Rojas
Narvaez Martillero Publico del
Depto de Maipo.

A-23-6 A-23-6

A 22-6
Cla de Seguros "La Britanica"
Constitución de Directorio. A contar desde el 30 de Diciembre de 1970, el Directorio de la
Compañía ha quedado constitudo por las siguientes personas.
Sras. Carlos. Ossandón Gurman. Richard. D Prior. William.
A. Rowlands. John Ranson G. V.
Néstor Manriquez. O Santiago.
20 de Enero de 1971. El
Presidente.

A-22-6

mclusive dei Banco Espanol
Chile, quedan nulos por darse
el aviso correspondiente, Notar este aviso fue ordenado
para los días 9 10 - 11 de enero
y por omisión de nuestro taller
no salió publicado en las fechas indicadas.

A 24 6

POR EXTRAVIO cheque serie AS Nº 1101012 Banco Estado Of Matucana queda nulo al haberse dado aviso

PRIMER JUZGADO concedio posesión efectiva Leopoldo Levy Pinner para Walter. Hans y Fritz Levy Lewin, sin perjuicio derechos conyuge Elfried Lewin Simon.

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Manuel Jesús Banda Aguilar, a cónyuge Ana Luisa Moyano Soto, sin perjui-

TERCER Juzgado Civil conado, pusesson efectiva Joaque (Illermo López Brava à Nigo se timos Joaque) Cullermo López Brava à Nigo se timos Joaque Guillerno López (Ugaide, se Percelerente de Practicare inventos de Practicare inventos solemne ventitalente solemne ventitalente de Section (Illermo López (Illermo López)) (Illermo López) (Il

A-22-23-254

REMATES

REMATE Judicial y voluma.
V ernes 22 del pts. 17 house
Hudrianos 1856. Muelles en
troiso, patente cervera y opis
illos de Stipo, etc. Orden Treat
Ouiros E. Poc. Orden Treat
Ouiros E. Poc. Orden Treat
Ouiros E. Poc. General Transes.
Prieto Fasce, Ce la la
(Frovivienda Familiar). Cox In
rias, Chacon Fuenzaida, Pass
Miranda. Videla, Transes.
Miranda. Videla, Transes.
Miranda. Videla, Transes.
Miranda. Videla, Orden Per
prio, Donosco Sanhente A.
Prio, Donosco Sanhente A.
Prio, Donosco Sanhente A.
Prio, Warnilero Publica
Gradon. Avendado. Querre les
buir, Pugs. Rojast. sia vida Se
puin Ravanal V. Marrillero rubte. A-238

gio Ravanal V Martileo Atta.

EL Viernes 22 de Eneo II.

EL Viernes 22 de Eneo II.

EL Viernes 22 de Eneo III.

El Viernes 22 de Eneo III.

I electuaré remate dy veloso.

M'aquinnaria Comerciali.

M'aquinnaria industriales. Men

Bes V Yanos Orden de su a

nôres. Luis Sottovia. Jorga Amdondo. Santiago Brave. Serie

Arribas. Jovino. Droguert. Jus.

Cabane. Alfredo Paeu. Pad.

giaf. Luis Gallerdo. Ricado Cherau. Fanny di Millar

Branny di Millar

Ere au. Fanny de Millar

Oviedo. Rosa Erigueco. Aribos.

De Galardo. Iralino. August

De Galardo. Iralino. August

Oviedo. Flavio invera. Autorco.

ra San Cirstolal. Manuel Eler

re San Cirstolal. Manuel Eler ra San Cristotal Manue Carres, Colegio Salesiano. El Paro
cinio de San Josa, Benno Hunres, Tersa Sálimero Daniel Auvedo, Alberto Corres, Jue Cárrena, Daniel Acettoo, Pen y
Juan Mattas, Agencias Varia S.
A. Juan, Cerón, Maira RaminSofia Goren, Juan Neta, Fraccico Bermejo, Solimodo Juan Juan
Miranda Alberto Corres Ampin
detalles de las especies a salatar en aviso comercial del Dire
El Mercuno: en páginas soprales de Bernates, à la visti. Ker
se, Ce Bernates, à la visti. Ker
se, Ce Bernates, à la visti. Ker
pen de Bernates de la car
pen de la car nor Manicorena Perera Manie

8 CITACIONES

CITACION La Cooperativa del viendas y Servicios Habiacon les "Villa Agricola Maul Itilia." La villa Agricola Maul Itilia del Villa de

A/23-8

NES DEL CENTRO

EGAÑA. Plaza Egaña (271026)

ortoRUM Bandera 236 (84688): Desde las 13:30 hrs

great - Huerlands 930 (33555). Desde las 14.30 hrs. Ese le en teamar (Comedia menores) MANTES — Matias Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs

BLANDIA — Puente 540 (65732). Desde las 14 hrs Flores bla

in - Agustinas 1022 (66687) Desde las 40.40 hrs. El gitano sec may de 14)

STINENTAL — Piaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 hrs. Era-

vcAl - Agustinas 777 (35375). Desde las 10.40 hrs. Al borde de

igitOA Estado 226 (34289) Desderlas 11 horas. Erase una vez e un PALACE — Huerlanos 1176 (60082) 15, 18 45 y 22 Hrs

IEEN -- Huerfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. La dama y el ganto (W. Disney menores)

IBFANOS — Huerfános 930 (33555). Desde las 11 hrs. Baile WEBIO — Estado 235 (397960) Desde las 10 hrs. Dos contra dos

M6- Huertános 840 (32838) Desde las 10 hrs. Corre s

WO - Monjitas 873 (391201) Desde las 10 hrs. Inf

6780 — Bandera 141 (61570) Desde las 11 hrs. Los girasoles de

MA Monistas 873 (302078). Desde las 10 hrs. Missi may de 18).

ICIRCO.— Huerfanos 1147 (62921). Desde las 10 30 hrs. Mision etelación may de 18) MA.- Compañía 1068 Desde las 10 hrs Infierno

Compania 1040 (65555). Desde las il hrs. Aeropuerto

EL- Huerfanos 735 (31 (44) Desde las 11 hrs. De Sa

- San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs.

RA - San Antonio I Valdez V. (36093). Desde las 13 hrs. El Huerfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs.

CIONES

MARTIN.— Alameda San Francisco (35357). Desde las 11 demogran los mai es del Sur. MA LUCIA. Alameda San Isidro (34718). 15, 18,30; y 22 hrs. Neza elesse de Java. (acción may de 14).

diago Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs Sin un adios sistemy de 14)

9 AULO. — Merced 7.72 (397946). Desde las 12.30 hrs. El quo sancer La dolce vita.

U-Huerfanos 757 (30611). Desde las 11 hrs. El gran escape

dCa Huerfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. El Padrecito Total Market Process (20021) Desde las 13 hrs. El Padrecit Total — Hue-fanos 827 (30021) Desde las 11 hrs. Risas inologo.

MOR.— Ahumada Moneda (89761). Desde las 10.40 hrs. El Reta wda (Draina may: de 18

Ahumada (6£ (66687) Desde las 10.55 hrs. Perdidos en e Aventuras mencres)

*********** CALIDAD Y PRECISION

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067) 16, 19 15 y 22 15 hrs. El dulce cuerpo de Deborah (Drama may de 21).

LO CASTILLO. Vitacura 481981) 16 18 30 y 22 15 hrs De Sade (Drama may de 21)

AMERICA. Nuble 390 (52443) Desde las 14 hrs. Los tuyos los mios los nuestros. La hora de la pistola. Operación hermano

ESMERALDA. San Diego 1035 (#4303) Decide for 13 hrs. El bo-tin de los valventes. Las pistolas for discuter. El utilito día de la guerra.

GRAN AVENIDA - Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 13.40 his Sir un adios (Drama may de 14)

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112) Desde las 14 hrs Barcos satánicos Algunas chicas lo hacen Nadie engana a una mujer.





CANTICUENTOS.
FABULOSOS CIEN
EL GRAN MUNDO DEL PEQUENO ADAMS
CANTICUENTOS.
REINO SALVAJE
CANTICUENTOS
SUEGRAS.
LARGOMETRAJE
LARGOMETRAJE

19 00 LARGOMETRAJE
EI Amante de la Muerte
con Steve Mc Gueen y Robiert Wagner
20 30 PINTURA ORIENTAL
Especial
21.00 TAMBIEN SUCEDE
21.05 CARRA CARRA
21.55 TV TIEMPO WELLA
22.00 MARTINI AL INSTANTE
22.30 LA MANIVELA
23.30 NOTICIARIO PROLENE
23.35 CIERRE



19.00 NOTICIARIO
20.05 LA CALDERA DEL DIABLO
20.05 LA CALDERA DEL DIABLO
20.00 NUEVA GENERACIÓN
21.30 NUEVE DIARIO
22.00 LARGOMETRAJE
23.30 NOTICIARIO
23.35 CIERRE

14 00 PASADO MERIDIANO TELETARDE con Mirella Latorre y Julio Pérez Entrevistas con Raquel Corre Teleserie La Tormenta Teleteatro de Peggy Cordero Psicologia con Carmen Luz Mendez Pintores Famosos

19 45 TELENOCHE
20 18 EL TIEMPO
20 23 SHOW INTERNACIONAL
21 28 JUANI EN SOCIEDAD
22 00 TELETRECE
22 40 LA GRAN JORNADA
23 00 IRONSIDE
23 50 TELECIERRE

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO DIRECCION DE RENTAS MUNICIPALES

Con el objeto de dar cumplimiento a las disposiciones contenidas en el articulo 2.º de la Ley 17 318, los contribuyentes afectos al pago de patente comercial, industrial, profesional y/o de alcoholes deberán presentar, a la respectiva Municipalidad, en el transcurso del mes de marzo de cada año, los

Declaración anual sobre el monto del capital

 2 - Cálculo del Capital Propio, y
 3 - Cópia del último balance presentado en Impuestos Internos (Oportunamente se comunicarà la fecha a partir

de la cual los formularios respectivos estarán a disposición de los señores contribuyentes) Subrogante

MONACO 10 DE Julio A Prat 1382845 Desde las 13 his Dios perdona pero u vida es mia Atuque y retriada Operación

MISTRAL San Diego 279 (63994) Desde las 13 firs Arrulio de Dire Una senora estu penda. El dia de las madres

ROMA. San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. Una Eva y Dos Adanes. Irma la dulce. La pantera

SAN MIGUEL - Avda Euclides 1202 (61262) Diede lat 14 hrs Mitagro de amor La amante

SECTOR QUINTA NORMAL

SECTOR SAN PABLO— ALA MEDA —BRASIL— ESTA CIÓN

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs El milagro de la vida. (Dra ma may de 21)

ALCAZAR Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. Pistola con 12 cruces. Demasiado para un hom-bre. Marat Sade.

BLANCO. Avda B Encalada 2820 (91787) Desde las 14 hrs. Nadle engaña a una mujer Algunas chicas lo hacen Barco satánico. CARRERA - Alameda 2151 (£6685) Desde las 10 hrs Dios persona pero su vida es mia Operación Opio. Ataque y retira

COLON - San Pablo Marpu (733146) Desde las 13 hrs Espartaco Pinocho y la ballena del espacio - En cada puerto ur a

MINERVA. San Pablo 3230 Desde las 13 hrs. Pistolero desconocido Alias El Rata Caballo prieto y azabache.





Carla Cristi "Flores de papel" de Egon Wulll se supera a sí misma

O'HIGGINS San Pablo 2281 (86929) Desde las 13 hrs El regreso de Kin Kong La batalla de Alemein Mas alla de la ley

LA PALMILLA. Pedro Fontova

SECTOR INDEPENDENCIA

CINES COMUNALES

QUIEBRA

Artefactos Termo Mecànicos Camming S.A.C.I., resolución de 13 de Abril de 1970, del Importadora Wai S.A.C. por Eº 8.313.85



BANCO DE CHILE

| | COMPRADOR | VENDEDOR |
|-----------------------|---|---|
| DOLAR | ••E" 12,21 ••E" 29,181 ••E" 3,368 | E* 12.23 E* 29,597 E* 3,375 |
| MERCADO DE CORREDORES | | |
| DOLAR | | E" 14,35 E" 34,727 E" 3,960 E" 14,60 |

| ••E" 12.21 ••E" 29.181 ••E" 3,368 | E* 12.23 E* 29,597 E* 3,375 |
|---|--|
| | |
| . E* 14.33 . E* 34.248 . E* 3,953 . E* 14.48 | E" 14,35 E" 34,727 E" 3,960 E" 14,60 |
| | • E* 29,181 • E* 3,368 • E* 14.32 • E* 34.248 • E* 3,953 |

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS Secretaria General

ADMINISTRACION CASINO

El Servicio Médico Nacional de Empleados llama a los un teresados en desempeñarse como Administrador del Casino, para la alimentación del Personal, que tiene habilitado en sus dependencias de calle Bandera N. 72. Santiago. Este Administrador será remunerado con un honorano mensual Mayores antecedentes e informaciones en la Jefatura Administrativa.



ARLOS CARIOLA-17 eg (89350) 19 y 22 hrs El

CAUPOLICAN. — San Diego 840 (82437) Descanso

MARU. Huertanos 786 (397907). Cia de Lucho Cordova en Viña

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19:30 hrs. Tu sabes que a puedo or cuando el agua está corriendo. de Robert Anderson

OPERA.— Huerfânos 837 (30176). Cia de revistas Bim Bam Bo 19: 21.40 y 23:15 hrs. "Cumplimos 18 años, esparza la noticia

PICARESQUE. — Recoleta 343 (776883) 20 y 23 hrs. Cla de revi

TEATRO MUNICIPAL DE LAS CONDES. Avda Apoquindo 3384 (480531) TMC 19.15 hrs. Flores de papel, de Egon Wolff

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605) Cia de Marcelo Romo y Tennyson Ferrada 19:30 hrs. Navidad en el aldea de Roberto Navarrete

NACIONAL (Puente Alto)

SANTIAGO. (San Bernardo) Desde las 14 hrs. Este es mi camino Desafio en las pistas

VICTORIA (San Antonio) Desde las 15 hrs Pistolero profesional La fuga final

RISAS Y MAS RISAS, GRAN FIESTA DE CAR-CAJADAS. IRIS DEL VALLE-LA PELA. LA VIU-DA DEL MAESTRO CHASQUILLA. EL DOMINGO 24 EN EL "CAUPOLICAN"

FESTIVAL IRIS DEL VALLE Y SORTEO DE UNA MAQUINA DE COSER "SINGER" DE Eº 5.540

Domingo 24 con brasileño OSVALDO CUA DROS. españolita MARIA TERESA LUCHO OLIVA, Patio Gitano con ALDO NICOLICH LOS MALA-GUENOS, JOSELILLO. PABLITO JEREZ Negra Lin-da ESTHER SORE Y TIPICA CACHITO con tangue-ros ERNESTO AGUERO Y ELENA LUJAN juveni-les coléncos LOS SINGERS SHOW les colencos LOS SINGERS SHOW



NA DE COSER "SINGÉR" punto a punto.
En efecto, cada assistente del Domingo 24 deberá conservar el talón-número de sa respectiva entrada para tener opción a la propiedad de una "Singer, máquina de coser pueto a punto de prestigio mundial y avaluada en E" 5.540.

Y además el espectáculo es superio Buenaro De agrado para toda clase de póblico porque la calidad en generia es óptima bajo la dirección del conocido actor €Ernesto Urra-

dino Fedro Leal revivira los éxitos inolvidables de La Negra Linda.

Y la tipica argentina de Cachilo bandoneones y violines tanlinetos, actuará con los cantanfres Ernesto. Aquero y Elenatuján. Dos lindas vedettes aportarán belleza física hechitzo y arte. Judith Anderson y Margot Avalón.

La juventud colónica, también gozará a pieno con "Los Singers Show del nuevo nimo de pelo largo, canciones y música de moda.

Ya están en venta los boletos, escondimicos. Er 15 quince- platea baja numerada y Er 10 diez-platea alta general del 37 y 3" pisos del "Caupolicán fresquito con aire acondisionado.

BANCO CONTINENTAL

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que se encuentra a su disposición en las Oficinas del Banco. Agustinas N. 1127, el Dividendo. N. 16 de Eº 0.036 y el Dividendo. N. 17 de Eº 0.094 por acción, acordados en la Junta General Ordinaria de Accionistas elebrada el 21 del presente.

EL GERENTE GENERAL

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO DIRECCION DE

PAVIMENTACION Llàmase a Propuesta Privada para la adquisición del siguiente material pétreo

500 m3 de arena para concreto 500 m3 de arena para baldosas 500 m3 de arena gruesa para asfalto

Las propuestas se presentarán y abrirán el jueves 4 de febrero de 1971 a las 11 horas en Avda. Pdte Errázunz N° 3150 esq. de Matucana.

horas hasta el 28 de enero en la Sección Materiales de la Dirección de Pavimentación de Santiago, Avda Pdte Errázuriz Nº 3150 DIRECTOR DE PAVIMENTACION DE STGO

TIZEN Relojeriti CHARLES

BRAULIO LOPEZ MERINES Director de Rentas Municipales

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Quilapayún pierde integrante en Europa

Patricio Castillo abandonó al conjunto. Siguen ofretiéndoles contratos en todas partes

El 14 de Enero . Quilapayún hizo llegar un salu-do muy grande para todos los chilenos, y en espe-cial para quienes los recordaron en las fiestas de fin de año, enviándoles las tradicionales tarjetas navideñas, con deseos de éxito y felicidad.-

PARIS HUNGRIA

—Participación como dele-gados al 8º Congreso de la F. Mº

—Recital en Casa de la Cultu-ra de Budapest

— Actuaciones y grabación di-recta de T V para formar parte de la película del 8º Congreso — Entrevistas de radio, pren-

Entravisso
 Sa YT. V
 Registro de canciones,
para el Instituto de Musicologia de la Academia de Ciencias
de Budapest
 Grabación de un Video para

—Actuación final en acto de clausura del 8º Congreso de la F. M. J. D.

PARIS -URSS.

Estreno

'pifiado'

FLORENCIA (ANSA)

de Verdi, el director de la

de Verdi, el director de la orquesta se vió obligado a suspender por algunos minutos la ejecución debido a los gritos y sil-bidos del público de la ga-lería. La protesta no era contra los cantantes ni la grupuesta sino contra

a orquesta, sino contra el público de la platea

'El Festival me lanzó'

Sus primeros pasos los dio en Radio Rancagua, a los 13 años ganando varios concursos. Desde ese pequeño pueblito don-de nació, Coya. Ilego a Santiago sin intenciones de ser artista.

Entre sus horarios de trabajo en Correros y Telégrafos hacia presentaciones esparádicas, que aurique le serviar parra nantener el training, no le aponó

La gran oportunidad de su vida la habla perdido hace tiempo pero el Festival de "La Tercera" le brindó una segunda.

las protestas del

-Recital Palacio de los Ferro

- Recital Paracco de l'viarios
- Actuación en Recital mixto en el Palacció de los Pioneros
- Actuación de prueba para el Gosconcert, en Moscu, de la cual se fijó contrato para la 2a semana de Enero.

PARIS-RUMANIA

Recital Club de Arquitectos de Bucarest
 Recital en la Casa de la Cultura de Bucarest.

Gira al interior Recital en

Gira al interior Recital en Campiña
 Recital en Brasove y en Becau (cerca de Bucarest).
 Grabación de programas para la T. V.

Actuación repetida en la Candelaria pequeño lugar, muy famoso en el Barrio Latino, donde también años atrás actuó Violeta Parra — Dos actuaciones en Teatro Gaussour.

Roctal Nanterre, en las afueras de Paris. Es un Centro Universitario muy conocido e importante Al final del Recital se hizo un Foro sobre Chile. — Programa para la T. V. presentado por Antoine. "Midi Magazine". — Actuación en la O. R. T. F. I. radio y T. V. francess). — Actuación en actor de los refugilados portrugueses en Paris. — Actuación a beneficio de-

Paris.

—Actuación a beneficio de los presos políticos del Paraguay.

—Entrevista para el canal de radio "Europa 1".

AHORA SOBRE LO QUE TENEMOS POR DELANTE.

Un récital próximo en el Teatro de la Cité de Paris.
 Tenemos adelantado actuaciones para la T V en Dinamarca y Suecia, como también Recitales.

Desde el 6 al 15 de Febrero participaremos en el Festival de la Canción Protesta de la R. D.

A — Desde el 15 al 18 de Febrero volvemos a cumplir compromisos a Dinamarca y Suecia : aqui estaremos hasta el 7 de Marzo. — El 8 de Marzo vamos invitados a Austria para dar reci-

por 20 diss — Luego se vuelve a Paris, con posibilidad casi concreta de por lo menos una actuación en el Olimpia. Importante pues al parecer, serian los primeros chilenos en actuar all. Solo faita fijar la fecha y el tipo de espectáculo, aunque las posibilidades es que sea un Recital so lo

lo

Quilapayún ha hecho una gira
que se tra duce en un éxito rotundo. A todo esto habria que agragar la edición de dos discos en
el sellio Pathe Marconi.

Ellos han sido una embajada
Cultural que nos enorgullece.
Además han concretado el contrato entre el sello Pathe
Marconi (Francia) y el sello
DICAP (Chile) Pathe Marconi
toma la exclusividad de la producción de DICAP, tanto de los
discos editados, como los por
editar.

El conjunto Quilapayún, en un análisis profundo de all situación, de común acuerdo decidieron continuar solarnente con 5 integrantes. El compañero que ha tomado cor or umbo es Patricio Castillo. Felizmente la nueva formación de Quilapayún no ha afectado la calidad, y así es como este inistante les falta tiempo para aceptar todos los ofracimientos de contratos que se les ofrecen.

De regreso de su girá por el Norte. Jorge Alvarez presentará en el Cine Arte de Viña del Mar. UN HOMBRE LLAMADO ISLA". que Jorge Diaz escribió especialmente para él. Al terminar esta semana de presentaciones en Viña, la pareja teatral se unirá nuevamente para el porce por escreza



Dúo Dávalos-Cherubin llevan arte al Sur

El Tren de la Cultura que parte el próximo mes desel Tren de la Cultura que parte el proximo mes des-de Santiago lleva en su cargamento artístico a dos grandes exponentes de nuestra música culta. Se tra-ta del duó formado por el conocido guitarrista chile-no Eulogio Dávalos y el argentino Miguel Angel Chambita.

Ellos estan conscientes de la situación desmedrada en que se ha mantenido nuestro arte hasta ahora, se-ñalan claramente las causas de esta situación, proponen medidas concretas a poner en práctica en un futuro inmediato, medidas acorde con las del programa cultural de la Unidad Popular y también se manifiestan prestando su concurso al plan de difu-sión artística a través de todas las provincias del sur de nuestro país, que llevará a cabo el Departamento de Cultura de la Presidencia de la República en el mes

sus actuaciones en las provincias sureñas, tuvimos oportunidad de conversar con estas dos figuras de la

RECIENTE DUO

do improvisado —agrega— existian no sólo inconvenientes, sino que casi estaba vedado el desarrollo artístico nacional' —Y las causas ue esta situación ¿Dónde creen ustedes que se encuentran fundamental mente?

todos su aspectos— responden Además ha habido una
desorganización absoluta y
podrlamos decir más aún todo
esto trasluce una falta de
sensibilidad humana Las masano son un conglomerado de
carnes, tieren también espiritu,
y la función del espiritu también debe ejercitarse. En nuestar trayectoria artistica nos hemos encontrado con obreros,
con campesinos que antes nunca habian tenido oportunidad
de apreciar un espectáculo
artistico serio, y se nos ha
escuchado con respeto, casi con
veneración. Nuestra experiencia ha demostrado el total
desconocimiento de muchas
personas que estaban o crelan
desconocimiento de muchas
personas que estaban o crelan
estar en la labor artística
cuando formulaban sus negativos pensamientos: le pueblo
necesita otras cosas, no arte
precisamente ¿para qué derle al pueblo arte, si no lo acep
ta?

— 27 piensan que el pueblo

le al pueblo arte, si no lo acepta?.

—¿Y piensan que el pueblo en realidad "capta", el arte cultivado por ustedes "llega" a toda la gente?.

—Mire no depende de la cultura o del estrato socio de su mayor o menor sensibiliuad. Puede que un individuo no sepa nada acerca del autor de tal o cual composición musical de la escuela a la que esta composición pertenece, de los arreglos que se han hecho, etc. pero su esensibilidad su espíritu; podran acogería en todos sus máticas, y podrá valoraria. El arte puede ser captado por todos. Sin embargo, mosorros somos partidarios de que, paralelamente a la diflusión artistica, debe existir una educación del publico. En nuestra próxima pira con el Tren de la Cultura, nosotros vamos a dar antes de cada presentación un cursillo, una charla explicativa de lo que valencia de la cultura nosotros vamos a hacer escuelhar a continuación. Creernos que esto con que asmo de la pente a aprender a cultivarse en el terreno del arte.

POLITICA CULTURAL DEL GOBIERNO





iUf, qué trabajo

ANITA FLORES está cada dia mejor. Hace pocos dias sacó su segundo 45, con los temas. "Jamás podrás", rock lento de lban Bo, y "Canción de un amor feliz", soul de Orel.

Los arregios y orquestación de este nuevo single, que ya está siendo escuchado en casi todas las emisoras santiaguinas co-rresponden a Juan Azúa

Flores de Papel Durante tres meses se ha presentado en el Teatro Municipal de Las Condes, ex Sala Mozart la obra de Egon Wolff "FLORES DE PAPEL", que se mantendrá en cartelera hasta fines de mes. Lugo de estas extosas presentaciones, sus protagonistas. Carla cristir y Jorge Alvarez, con los papeles de Eva y el Merluza (respectivamente, llevan la pieza en gira por el Norte. llegando hasta Tacna, para luego rennesentarla en Peru y Buenos Aires. Estos dos personajes, relata la lucha entre dos clares sociales. La media acomodada representada por Carla Cristi, y la clase baja magistramente interpretada por Jorge Alvarez. Estos dos mundos culturales se encuentran y luchan, luego de convivir, la clase baja logra minguentes y absorpher la clase media acomodada hasta logra minguentes y absorpher la clase media acomodada hasta logra minguentes y absorpher la clase media acomodada hasta logra mantigarnarse en un solo espiri tu. De regreso de su gira por el



EVA Y EL MERLUZA, en una representación de FLORES DE PAPEL" de Egon Wolff. Los actores Jorge Alvarez y Carla Cristi en este obre que se mantiene en cartelera por más de tres meses en el Teatro Municipal de Las Condes (Foto W. Oyarzun)

iAún tenemos dramaturgos!

Fueron designados los ganadores del Concurso Fueron designados los ganadores del Concurso de Dramaturgos en la especialidad de teatro infantil y adolescente. El Concurso fue organizado por la Dirección de Educación Primaria y Normal (Ministerio de Educación) y el Departamento de Teatro de la Universidad de Chile. El Jurado lo integraron las siguientes personas Norma Lomboy, Jacqueline Larroucou. Benjamin Morgado, Osvaldo Hernández y Oriando Rodriduez. y Orlando Rodriguez

GANADORES

Los ganadores del Concurso de Dramaturgos en Teatro Infantil adolescente son los siguientes:

TEATRO INFANTIL

Primer Premio "EL PALACIO BUCAL" de Manuel Gutierrez (Concepción)
Segundo Premio "LOS HIJOS DE LA MEICA" de Gloria Corde-

ro (Santiago)

Menciones Honrosas "TALITO EL NIRO SORADOR" de Cesas Gómez (Añcud),
MANINA Y EL GIGANTE" de Rebeca Lazo de Larraguibel (La

Serena) "UN RECREO" de Luis Osses (Concepción) TEATRO ADOLESCENTE

Primer Premio "DIFICIL REGRESO", de Juan Barraza (Santia Segundo Premio, compartido entre EL HERMANO" de Francis-

Segundo Francio co Raynaud (Santiago) "MARIJUANA" de Sargio Arrau (Santiago) "MARIJUANA" de Sargio Arrau (Santiago) "MARIJUANA" de Sargio Arrau (Santiago)

"Eso es Chile" tiene posibilidades

"LOS JUGLARES" se unieron y organizaron hace dos meses en torno a "ESO ES CHILE", de Yolanda Urrutia. Los arreglos musicales pertenecen a Vicen-te Bianchi, padre de dos de los integrantes

El Conjunto nació hace tres años. Todo este tiempo fue una etapa de búsqueda, de afiatamiento de cambio de integrantes.

Cinco integrantes y un artista invitado iran a defender un tema folklórico al Festival de Viña del a la forma Su estilo es de armonias modernas, jove nes, frescas:

Sus integrantes son Alejandro Bianchi, 22 años, quinta voz y el único guitarrista: Verônica Maldonado, 22 años, segunda voz, Julio Ibarra, 25 años, tercera viz: Silvane Bianchi, 16 años primera voz. Alvaro Moraga, 25 años, cuarta voz, y el artista invitado es Cartos Mancilla, bajo.

Generalmente "LOS JUGLARES" interpretan sus canciones acompañados por una guitarra. En el Festival serán acompañados por una orquesta. Estos cinco jóvenes se sienten seguros, optimistas. Se han preprado para ganar. Han hecho un buen trabajo.



"LOS JUGLARES": vamos a ganar, he Estamos bien preparados y la canción es buena